

La Tribuna

AÑO XII - NÚMERO 4.247 / 0,90 Euros

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

164 millones de euros impulsarán el desarrollo rural de la región

El ministro de Agricultura se congratula tras lograr el acuerdo

PÁG.3



Una pareja de actores ejemplificó ayer un acto durante la presentación del Sermo Medieval "La España de Rojas" S.Gómez

La Puebla homenaja por cuarto año a Fernando de Rojas

Representarán el tránsito de la Edad Media al Renacimiento

Ayer se presentó en la Biblioteca del Alcázar el programa del IV Sermo Medieval con la representación de "La España de Rojas" promovido por el Ayunta-

miento de La Puebla de Montalbán, que se celebrará durante los días 24 y 25 de agosto. La representación es abordada por cuarto año consecutivo. PÁG. 6

5/TOLEDO

Los empleados de Urbaser amenazan con ir a la huelga si no cobran los atrasos

La empresa Urbaser, concesionaria del servicio de recogida de basuras en Toledo capital, se reúne mañana con sus empleados para tratar sobre algunos atrasos que mantiene en los pagos acordados en el último convenio. Según los representantes sindicales en caso de no alcanzar un acuerdo trasladarían el resultado a una Asamblea de trabajadores donde se puede llegar a plantear una huelga de recogida de basura. Según informan los trabajadores, las cantidades adeudadas corresponden a complementos por trabajar en días festivos, y oscila entre los trescientos y quinientos euros, en función de la categoría de los empleados. La última vez que pesaba sobre esta empresa una amenaza de huelga fue durante la semana del Corpus de este año cuando todavía no se había alcanzado un acuerdo sobre el convenio laboral. Finalmente se consiguió evitar la huelga a través de las condiciones que solicitaban los empleados, y que incluyen la reducción progresiva de la jornada laboral hasta las 35 horas semanales, durante los próximos cinco años.

ADEMÁS



5/TOLEDO

Gil espera dar luz verde al proyecto urbanístico más importante de la capital en septiembre

4/TOLEDO

El Festival de Jazz "Ciudad de Toledo" eleva la calidad con la presencia de artistas de prestigio internacional

7/TOLEDO

El Sescam amplía la plantilla de facultativos en la comarca de La Sagra con cuatro médicos

5/TOLEDO

El PSOE de la capital regional califica las ferias y fiestas de agosto de "pobres y mediocres"

5/TOLEDO

El consejero de Obras Públicas acusa a la institución provincial de incumplir el abastecimiento de agua

11/PROVINCIA

La Diputación Provincial organiza unos cursos de formación agraria en el Vivero "Taxus"

ADEMÁS

34/INTERNACIONAL

Alemania se mantiene firme en su rechazo a una intervención de Estados Unidos contra Irak

¿NECESITA DINERO?

- Para ampliar su hipoteca
- Para pagar deudas o cancelar embargos
- Para pagar en una sola cuota más barata todos sus préstamos
- Para lo que desee

FINANCIACION TOTAL COMPRA VIVIENDA

Por el precio de un alquiler, desde tan sólo 40€ al mes por millón de pesetas (incluidos impuestos, escrituras, comisiones, etc.).

- No importa su situación actual
- Expónganos su caso
- Consulta gratuita

INTERPRESTAMOS · Consultores Financieros

Tel.: 925 81 26 53 · 91 541 01 06

La Junta elevará a la UE la queja contra el trasvase Tajo-Segura

El Gobierno de Castilla-La Mancha va a elevar una queja ante la Comisión Europea por "la mala gestión" que, a su juicio, viene haciendo el Gobierno de España del trasvase Tajo-Segura, lo que constituye un "claro incumplimiento del derecho comunitario".

Así lo anunció ayer en rueda de prensa el consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, quien puntualizó que esta queja, de ser aceptada, puede suponer "duras sanciones sobre el Estado español", aunque el objetivo del Gobierno de Bono no es éste, sino que el Gobierno de Aznar

"sea severamente advertido, se ponga las pilas y cumpla los compromisos recogidos en el Plan Hidrológico Nacional".

Según Gil, la administración castellano-manchega "ha sido muy paciente" en este asunto, pero "ahora transcurrido un año desde la aprobación del PHN hemos visto la política discriminatoria ejercida por el Ministerio de Medio Ambiente, que ha aplicado una política de máximos en materia de trasvases a favor de Murcia y de mínimos en cuanto a los compromisos adquiridos con Castilla-La Mancha". PÁG. 30

JUEVES
22 de agosto de 2002

EL TIEMPO

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy jueves, en Castilla-La Mancha.- Poco nuboso al principio, con nubosidad de evolución por la tarde, especialmente en la parte más oriental de la comunidad, donde habrá algunos chubascos tormentosos débiles o moderados. En el resto de la comunidad cabe también la posibilidad de algún chubasco tormentoso, menos probable cuanto más el oeste. Temperaturas sin cambios. Vientos flojos de dirección variable. En el resto de España se esperan chubascos con tormentas más probables en la mitad oriental, que serán localmente fuertes en



las comunidades de Valencia y Murcia, e incluso en Baleares, y que se extenderán hacia el oeste y sur peninsular, con disminución en probabilidad e intensidad. Intervalos nubosos en el norte.

JUEVES 22

AYER EN LA CAPITAL

Máxima	---
Mínima	21

CIUDAD	MAX	MIN
Albacete	31	20
Ciudad Real	33,9	19
Cuenca	30	17
Guadalajara	35	13
Toledo	--	21

PLAN CIUDAD DIRECTO

	ALBACETE TOLEDO	TOLEDO ALBACETE	GUADALAJARA TOLEDO	TOLEDO GUADALAJARA
Lunes	06:00-08:45	06:00-08:45	L-V 09:00-11:15	07:00-09:15
M-V	07:00-09:45	07:00-09:45	L-V 16:00-18:15	17:00-19:15
L-V	16:30-19:15	16:30-19:15	D 17:00-19:30	20:00-22:30
D	18:00-20:45	18:00-20:45		

	CUENCA TOLEDO	TOLEDO CUENCA	PUERTOLLANO CIUDAD REAL TOLEDO	TOLEDO CIUDAD REAL PUERTOLLANO
L-V	06:30-08:45	16:30-18:45	L-V 06:30-07:15-08:45	07:00-08:30-09:15
			L-V 16:30-17:15-18:45	16:30-18:00-18:45
			D 17:00-17:45-19:15	20:00-21:30-22:15

TRENES

TOLEDO MADRID A			MADRID TOLEDO A			TOLEDO ARANJUEZ B			ARANJUEZ TOLEDO B		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
06.30 ¹	LMXJV	07.30	06.30 ¹	LMXJV	07.53	06.30 ¹	LMXJV	06.57	07.20 ¹	LMXJV	07.53
07.30 ¹	LMXJV	08.30	08.30 ²	DIARIO	09.47	08.25 ²	DIARIO	08.57	09.17 ²	DIARIO	09.47
08.25 ²	DIARIO	09.30	10.14 ⁴	DIARIO	11.30	10.00 ³	DIARIO	10.27	11.03 ³	DIARIO	11.30
10.00 ³	DIARIO	10.58	12.12 ²	DIARIO	13.25	12.25 ²	DIARIO	12.52	12.57 ²	DIARIO	13.25
12.25 ²	DIARIO	13.26	14.44 ⁴	DIARIO	15.00	14.25 ²	DIARIO	14.57	15.30 ²	DIARIO	15.00
14.25 ²	DIARIO	15.35	16.30 ³	DIARIO	17.44	16.30 ³	DIARIO	16.57	17.17 ²	DIARIO	17.44
16.30 ³	DIARIO	17.26	17.55 ²	DIARIO	19.21	18.57 ²	DIARIO	19.24	18.51 ²	DIARIO	19.21
18.57 ²	DIARIO	19.57	19.23 ³	LMXJV	20.36	20.58 ²	DIARIO	21.27 ²	20.08 ²	LMXJV	20.36
20.58 ²	DIARIO	21.58	20.26 ²	DIARIO	21.39				21.12 ²	DIARIO	21.39

TOLEDO TOLEDO-INDUS C			TOLEDO-INDUS TOLEDO C			TOLEDO ALGODOR D			ALGODOR TOLEDO D		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
06.25 ¹	DIARIO	08.31	07.47 ¹	LMXJV	07.53	08.25 ²	DIARIO	09.37	09.35 ¹	DIARIO	09.47
14.25 ²	DIARIO	14.31	09.41	DIARIO	09.47	14.25 ²	DIARIO	14.37	15.48 ²	DIARIO	15.00
20.58 ²	DIARIO	21.04	15.54	DIARIO	15.00	20.58 ²	DIARIO	21.00	19.07 ²	DIARIO	19.21
			19.15	DIARIO	19.21						

TOLEDO CASTILLEJO-ANOVER E			CASTILLEJO-ANOVER TOLEDO E		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 ¹	DIARIO	08.47	09.26	DIARIO	09.47
14.25 ²	DIARIO	14.47	15.39	DIARIO	15.00
19.57 ²	DIARIO	19.15	18.59	DIARIO	19.21

*Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.
 **Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.
 ***Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.
 ****Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.
 *****Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

Vinos de la Peña de Guadamira, India, Surian...

HOY la calle.

MAÑANA la cárcel o un oficio con su ayuda

DONATIVOS

BBVA cta. cte. n.º 0182750427/0209612636
 BSCF cta. cte. n.º 0049271077/2014107477

MISIONES SALESIANAS

Madrid: 28008, Ferraz: 91. 61.455.17.78
 Barcelona: 08028, C/ V. Cervera 18, 5.ª. P.º. Tel. 93.431.40.94.
 e-mail: pioscra@misioesalesianas.org

TELÉFONOS DE INTERÉS

SEGURIDAD CIUDADANA

Teléfono de Emergencias	112
Policía Nacional	091 / 925 28 85 00
Policía Local	092 / 925 25 04 12
Guardia Civil	062
Guardia Civil de Tráfico	925 21 57 36 / 925 22 08 29
Protección Civil	925 26 97 20
Bomberos Toledo	925 22 60 80
Bomberos Villacañas	925 20 18 20

SERVICIOS SANITARIOS

Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Cruz Roja	925 22 22 22
Paraplégicos	925 26 92 50
Hospital Provincial	925 25 93 50
Ambulancias S.S.	925 22 15 22

AGUA, ELECTRICIDAD

Agua	925 22 36 59
Iberdrola (avisos)	925 22 98 01 y 901 20 20 20

TRANSPORTES

Radio Taxi	925 22 50 59
RENFE	902 24 02 02
Estación de Autobuses	925 21 58 50

AUTOBUSES

ALBACETE Lunes a viernes, 15'00.

CIUDAD REAL Lunes a viernes, 15'30.

MADRID
Lunes a sábado, de 06'30 a 22'00 (cada media hora)

Directos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 19'30
 Domingos y festivos, de 08'30 a 23'30 (cada media hora)
 Directos: Sábados: 8, 9, 11 y 12.
 Domingos: 17, 18, 19 y 20.

SALIDAS DESDE TOLEDO

CUENCA Lunes a viernes, 17'30.

TALAVERA DE LA REINA
Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10, 11, 12, 13, 14, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 20 y 22.
Sábados: 8, 10, 12, 14'30, 19 y 22.
Domingos y festivos: 10, 14'30, 19 y 22.

INFORMACIÓN

Ayuntamiento	925 26 97 00
DGT	900 12 35 06
Ayuda contra la Drogadicción	90 16 15 15
Información Toxicológica	91 562 04 20
Teléfono de la Droga del CNP	925 28 85 87
Teléfono de Atención a la Mujer	900 200 414
Teléfono joven de la sexualidad	900 714 093

LA SUERTE

ONCE

Premiado ayer	Serie
11.112	061-65
LUNES 19	79.813
MARTES 20	34.542
MIÉRCOLES 14	42.811
JUEVES 15	36.250
VIERNES 16	54.769
SERIE	063
DOMINGO 18	07.867
SERIE	047

BONOLOTO

Lunes, 19	Martes, 20	Miércoles, 21	Viernes, 16
14 17 23	5 7 18	4 6 14	6 8 19
24 29 39	25 28 39	32 37 38	24 33 38
Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.
19 8	35 7	30 3	35 9

PRIMITIVA

17/08/02	8 11 12 25 32 49	c 19	R 4
15/08/02	18 22 28 32 40 48	c 27	R 2
EL GORDO DE LA PRIMITIVA			
18-08-02	7 18 20 23 27 39	Compl. 48	Reint. 5



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.

Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de **La Tribuna**

■ **AGRICULTURA** ARIAS CAÑETE CONFIRMÓ AYER QUE EXISTE ACUERDO ENTRE LAS ADMINISTRACIONES NACIONAL Y AUTONÓMICA

Luz verde a los 164 millones de los programas Leader y Proder

La iniciativa privada invertirá otros 106 millones de euros en el desarrollo rural

LA TRIBUNA
Toledo

Los grupos Leader Plus y Proder-2 de Castilla-La Mancha dispondrán, respectivamente, de 82,18 y 81,90 millones de euros de gasto público para la realización de 29 proyectos de desarrollo rural, según anunció ayer el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA).

Los proyectos Leader Plus aprobados para Toledo son los de la Asociación para el Desarrollo de la Comarca de Talavera, Don Quijote y Dulcinea, en tanto que los Programas Proder 2 correspondientes a los Montes de Toledo, Campana de Oropesa y Castillos del Medio Tajo.

La aprobación de estos 29 Grupos de Acción Local (trece Leader Plus y dieciséis Proder) supondrá una inversión global en las zonas rurales de Castilla-La Mancha de 272,6 millones de euros.

De esta cantidad, más de 166 millones de euros serán aportados por las administraciones públicas (UE, MAPA, Junta de Comunidades y corporaciones locales), según la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente. Los 106 millones restantes serán aportados por la iniciativa privada.

De los 29 proyectos, seis corresponden a la provincia de Toledo; otros seis a Albacete; ocho a Ciudad Real; cinco a Cuenca; y cuatro a Guadalajara.

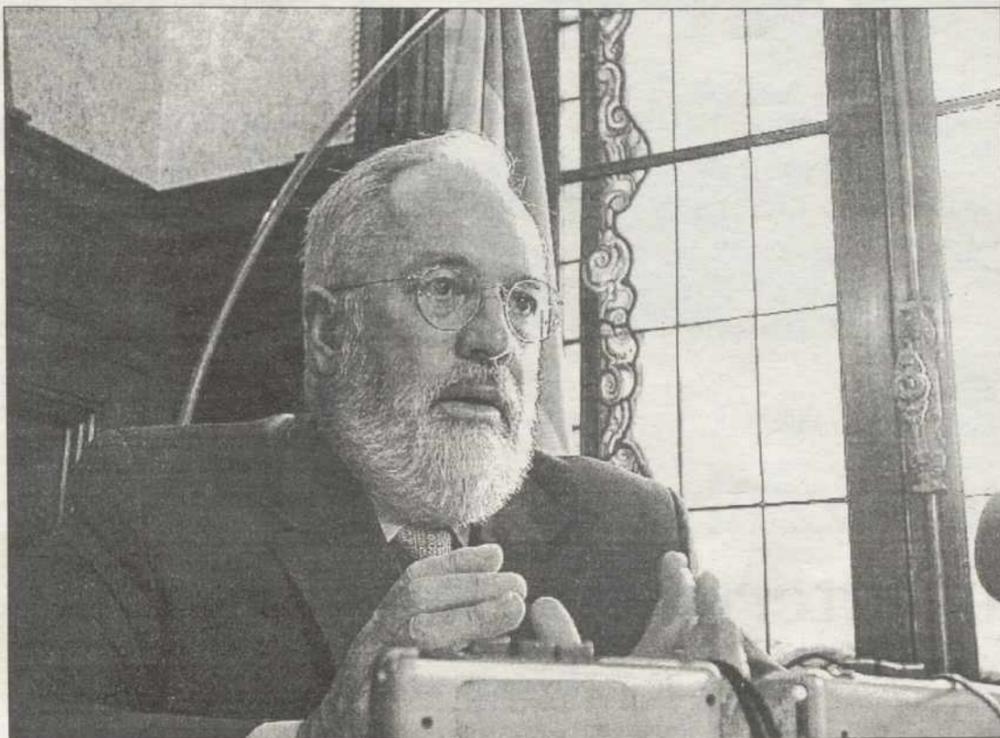
Tanto el Ministerio como la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente han aprobado el proceso de selección de los proyectos, que concluyó el pasado día 19, tras el acuerdo alcanzado el 25 de julio por los gobiernos central y autonómico para desbloquear la recepción de los fondos comunitarios a través de un procedimiento técnico para subsanar los defectos apuntados en su día por la Comisión Europea.

El MAPA anunció que enviará en breve a la Comisión Europea su aprobación sobre el proceso de selección, "lo que permitirá desbloquear la situación actual", mientras que la Consejería ha remitido los programas al Diario Oficial de Castilla-La Mancha para su publicación en la próxima semana.

LEADER PLUS

Según la información del gobierno Regional, los Programas Leader Plus en Toledo incluyen los proyectos de la Asociación para el Desarrollo de la Comarca de Talavera, Don Quijote y Dulcinea.

En el resto de provincias se desglosan de la siguiente forma. En Albacete corresponden a la Sierra del Segura, Sierra de Al-



Arias Cañete destacó ayer que el acuerdo respeta todas las normas nacionales y europeas

AL DETALLE

164 MILLONES DE EUROS	TOLEDO	LA CLAVE, EL DIÁLOGO
Los grupos Leader Plus y Proder-2 de Castilla-La Mancha dispondrán, respectivamente, de 82,18 y 81,90 millones de euros de gasto público para la realización de 29 proyectos de desarrollo rural, según anunció ayer el Ministerio de Agricultura	Los proyectos Leader Plus aprobados para Toledo son los de la Asociación para el Desarrollo de la Comarca de Talavera, Don Quijote y Dulcinea, en tanto que los Programas Proder 2 correspondientes a los Montes de Toledo, Campana de Oropesa y Castillos del Medio Tajo.	El ministro de Agricultura destacó "el diálogo" como la fórmula que ha permitido desbloquear la situación "y en estos momentos se puede garantizar a los agricultores castellanomanchegos que habrá fondos para el desarrollo rural"

caraz y Campo de Montiel y La Manchuela.

En la provincia de Ciudad Real se beneficiarán el Alto Guadiana-Mancha, Valle de Alcudia y Tierras de Libertad, mientras que para la de Cuenca han sido seleccionados el de Promoción y Desarrollo Serrano

OBJETIVOS

Dos sistemas de ayuda al desarrollo rural

Leader II es una iniciativa de la UE para el desarrollo rural cuyo nombre responde a las siglas, en francés, «Relaciones entre Actividades de Desarrollo de la Economía Rural» que se aplica a las regiones europeas de Objetivo 1. Los objetivos de son fomentar las actividades innovadoras realizadas por los agentes locales, públicos o privados, en todos los sectores de actividad del medio rural, dar a conocer experiencias concretas y ayudar a los agentes locales de los distintos Estados miembros que lo deseen a inspirarse en los resultados

obtenidos por otros territorios y a realizar en común determinados proyectos. Proder significa Programa Operativo de Desarrollo y Diversificación Económica de zonas Rurales. Aunque PRODER es similar a LEADER (derivado de sus enseñanzas), y es un programa operativo plurirregional derivado del Marco Comunitario de Apoyo de los Fondos Estructurales. Se aplica únicamente en comarcas rurales de las 10 regiones españolas de Objetivo 1 y está coordinado desde el Ministerio de Agricultura.

ARIAS CAÑETE

Cumplir con toda la normativa sobre la materia

El ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, se congratuló ayer de que el diálogo haya permitido desbloquear la situación de los programas para el desarrollo rural Leader Plus y Proder en Castilla-La Mancha y quede garantizada la recepción de 164 millones de euros para este área. En sus declaraciones Arias Cañete valoró que se haya podido concluir el proceso de selección de los grupos Leader Plus y Proder II en Castilla-La Mancha "respetando la normativa de la Unión Europea, la nacional y la autonómica". Explicó que tras la firma del convenio entre la Unión Europea, el Ministerio de Agricultura y la Comunidad Autónoma, se procederá a la firma de los convenios con los grupos de acción local.

"Creo que ha sido el diálogo la fórmula que ha permitido desbloquear una situación no querida por el Gobierno, y en estos momentos se puede garantizar a los agricultores castellanomanchegos que habrá fondos para el desarrollo rural", concluyó.

Castilla-La Mancha dispondrá de 82,18 millones de euros para los programas de desarrollo rural Leader Plus y otros 81,90 millones de euros para los Proder, una vez que la comisión de seguimiento concluyera el pasado día 19 de agosto el proceso de selección de los grupos de acción local.

Los 13 programas Leader Plus seleccionados son: Sierra Segura, Sacam, Manchuela, Molina-Alto Tajo, Prodesa, Adiman, Ipetá, Alto Guadiana, Quijote, Adel, Valle Alcudia, Dulcinea y Tierras Libertad.

En cuanto a los 16 Proder elegidos son: Adesiman, Montes Sur, Montes Norte, Alcarria, Campo de Calatrava, Zancara, Montes de Toledo, Campana Oropesa, Mancha Júcar-Centro, Monte Ibérico, Cabañeros, Hellín, Fadeta, Castillos Medio Tajo, Promancha y Adac.

Se termina así con las diferencias mantenidas entre las dos administraciones por el cumplimiento de los requisitos para optar a estas ayudas comunitarias para la agricultura.

der 2 se han aprobado definitivamente para la provincia de Toledo los correspondientes a los Montes de Toledo, Campana de Oropesa y Castillos del Medio Tajo.

Para la provincia de Albacete se han aprobado los de Mancha Júcar-Centro, Monte Ibérico-Corredor de Almansa y los Campos de Hellín.

En la provincia de Ciudad Real figuran los correspondientes a Montes Sur, Montes Norte, Campo de Calatrava, Mancha Norte de Ciudad Real y Cabañeros.

En la provincia de Cuenca están la Sierra y Mancha Conquense, Comarca del Zancara y Alcarria Conquense. En la provincia de Guadalajara figuran la Asociación Alcarria y Campiña y la zona del Tajo-Tajuña.

Tras la publicación en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha de los Grupos de Desarrollo Rural aprobados en nuestra región, el Ministerio de Agricultura deberá remitir a la Unión Europea la documentación precisa con el fin de que se puedan firmar los convenios financieros de cada uno de estos grupos.

JUEVES
22 de agosto de 2002



Luis Sánchez Contador, Javier Torres y Pilar Chozas presentaron el programa del festival Yolanda Lancha

■ **MÚSICA** GRANT STEWART, YVES BROUQUI Y FABIO MIANO CERRARÁN EL ENCUENTRO

El Festival de Jazz alza su nivel con 4 grupos internacionales

La estadounidense Kathy Autrey abre los conciertos el próximo jueves

A. R.
Toledo

Desde el gospel más tradicional y fácil de escuchar, hasta el jazz latino más vivo y caliente, sin olvidar la frescura y alegría de la música "groove", el V Festival de Jazz "Ciudad de Toledo" regresará la próxima semana -del jueves 29 de agosto al domingo 1 de septiembre- con una programación marcada por la diversidad de estilos y la calidad de los artistas que se subirán al escenario al aire libre de la Plaza Mayor, además de contemplar para la jornada de cierre un concierto de lujo con la reunión para la ocasión de tres grandes músicos como el saxofonista canadiense Grant Stewart, el guitarrista parisino Yves Brouqui y el pianista italiano Fabio Miano.

El concejal de Cultura, Luis Sánchez Contador, y el responsable de la Obra Social de Caja Madrid, Javier Torres, presentaron ayer la programación de este festival que, con una asistencia media de 800 personas por concierto en pasadas convocatorias, llena el entorno de la plaza Mayor y cuenta con un presupuesto para la presente edición de 30.000 euros -cinco millones de pe-

setas-, aunque, en esta ocasión, "sorprendentemente" se queda "huérfano" del respaldo concedido en años anteriores por parte de la Junta de Comunidades, resaltó el edil toledano. Los motivos dados ante esta sorpresiva ausencia de apoyo son de carácter técnico y relativos a falta de presupuesto, apuntó por su parte el coordinador del Cultural Toledo, Luis Pablo Gómez Vidales, a lo que añadió Sánchez Contador que, no obstante, el Ayuntamiento va a seguir apostando por la continuidad del Festival de Jazz, de manera que esta cita se convierta "en un clásico en Toledo en las postrimerías de verano" para disfrutar de buen jazz en un marco excepcional como la plaza Mayor.

"De primera línea y calidad contrastada" son los músicos de los cuatro espectáculos incluidos en la programación, destacó por su parte Pilar Chozas, promotora del Festival, que resaltó que todos ellos son intérpretes punteros en sus estilos, líderes de sus propias formaciones o que han trabajado "con los mejores grupos del panorama jazzístico internacional".

▼ PUESTA EN VALOR DE "LUGAR DE ENCUENTRO"

Se estudiará el tratamiento de la obra de Chillida

El concejal de Cultura, Luis Sánchez Contador, indicó ayer que se reunirá con el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, para estudiar el tratamiento que se va a llevar a cabo respecto a la obra "Lugar de Encuentro", del recientemente fallecido Eduardo Chillida, y valorar las distintas opciones, entre las que se encuentra, el ofrecimiento dado

por el Gobierno regional para su traslado a la entrada del Museo de Santa Cruz. Así mismo, señaló que se valorará la opción de retomar el proyecto del Museo al Aire Libre en el paseo de Recaredo, "idea magnífica" que promovió el grupo "Tolmo" y que, según recordó, fue defendida "con entusiasmo" por el ex concejal Ángel Dorado.

▼ V FESTIVAL DE JAZZ

JUEVES 29 DE AGOSTO

• 23 horas.- Concierto de la estadounidense Kathy Autrey, acompañada de Xavi Hernández, a los teclados; Pep Pérez, al bajo; y Julián Vaughn, a la batería. Pilar Chozas recordó que el jazz nació en los campos de algodón y se fraguó como una música sencilla, llena de fuerza y vigor que vendrá interpretada por la "supercantante" Kathy Autrey

VIERNES 30 DE AGOSTO

• 23 horas.- Concierto de "Shamtime", renovador grupo de música "groove", que se sitúa a medio camino entre el jazz, la música latina y el rhythm and blues. El "groove" se caracteriza por su carácter festivo, divertido y capacidad para invitar al baile

SÁBADO 31 DE AGOSTO

• 23 horas.- Jazz latino con el músico neoyorquino Joshua Edelman y el grupo "Conexiones", que reúne a instrumentistas de Cuba, Panamá y Valencia quienes, a pesar de proceder de lugares distintos, hablan el mismo lenguaje musical y producen una química especial en directo

DOMINGO 1 DE SEPTIEMBRE

• 23 horas.- Concierto de Grant Stewart, Yves Brouqui y Fabio Miano Quintet. Reunión de tres grandes músicos como resultado de la producción del Festival, acompañados por el contrabajista francés Nicolas Rageau y el batería catalán Steve Pi

BREVES

SEGURIDAD

Los bomberos de Toledo colaboraron en la extinción de un fuego de monte bajo en Ocaña

Dos dotaciones del Parque de Bomberos de Toledo participaron ayer en las labores de extinción de un fuego de pastos y monte bajo en la finca "La Corraleja", sita en el término municipal de Ocaña y próxima a la carretera entre Yepes y Ciruelos. Así mismo, en la extinción del incendio, que afectó al porche de una vivienda, colaboraron efectivos de la Brigada de Incendios Forestales de la Junta de Comunidades, Policía Local de Ocaña y Protección Civil de Villasequilla.

CAFÉ TEATRO

El día 25 habrá jam session en El Pícaro

El Café Teatro "El Pícaro" será escenario el próximo domingo 25 de agosto de una jam session de músicos de Toledo, con "Punto" a la percusión, Rafa a la trompeta y Juan al bajo, como instrumentistas que iniciarán la velada y a los que se sumarán el resto de intérpretes en un encuentro de improvisación y fusión que volverá a repetirse el domingo 15 de septiembre. Así mismo, Antonio de Toledo, Antonio Vega, Rubem Dantas y Seydu tocarán en septiembre.

CULTURA

Este año se abrirán 27 bibliotecas más

A lo largo de este año y gracias a las ayudas concedidas por la Consejería de Educación y Cultura se abrirán 27 nuevas bibliotecas y salas de lectura pública municipales en Castilla-La Mancha, lo que permitirá conseguir que el 100% los ciudadanos de la región tengan a su disposición a algún tipo de servicio público de acceso a la información, la cultura escrita y la lectura. Los servicios de lectura son de carácter fijo, con las Bibliotecas y Salas de Lectura Pública.

CONCIERTO



La cantante malagueña actuará a las doce de la noche L.T.

Nuria Fergó presentará mañana en la plaza de Toros de Ocaña "Brisa de Esperanza"

La cantante malagueña Nuria Fergó ofrecerá mañana viernes, a las doce de la noche, un concierto en la plaza de Toros de la localidad toledana de Ocaña, donde presentará su primer trabajo discográfico "Brisa de Esperanza". El precio de la entrada para asistir al concierto de Nuria Fergó en Ocaña es de 12 euros. Por otra parte, sus compañeros en el programa de televisión "Operación Triunfo" David Bustamante y Verónica actuarán el próximo sábado día 24 en el campo municipal "El Amarguillo" de la localidad toledana de Conuegra.

PETICIÓN POPULAR

Más de 1.500 firmas piden la recuperación del monumento a Pablo Iglesias en Mora

Más de 1.500 firmas recogidas por un vecino de la localidad toledana de Mora serán presentadas hoy, a las once de la mañana, en el Registro del Ayuntamiento de este municipio para pedir la reconstrucción del monumento a Pablo Iglesias. Reunidas por Manuel Martínez Sánchez, quien lleva más de tres años pidiendo la restitución del monumento que se realizó de Pablo Iglesias por suscripción popular y se ubicó en la Glorieta de José Iborra de Mora, las firmas de los vecinos proponen recuperar dicho monumento en la localidad.

■ **URBANISMO** EL CONSEJERO DE OBRAS PÚBLICAS DESTACÓ EL ENTENDIMIENTO QUE HAY CON EL AYUNTAMIENTO

Gil espera dar luz verde a la Vega Baja en septiembre

A su juicio las modificaciones solicitadas no presentan grandes dificultades

F.F.
Toledo

El proyecto urbanístico de la Vega Baja sigue a la espera de que el Ayuntamiento de Toledo remita a la Consejería de Obras Públicas las rectificaciones técnicas que solicitó la Comisión Regional de Urbanismo (CRU) para poder aprobar su ejecución. Según informaba ayer el consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, aún no se han remitido los informes, si bien aclaró que están dentro de los plazos marcados, ya que la próxima convocatoria de la Comisión está prevista para mediados de septiembre.

Gil quiso dejar claro las buenas relaciones actuales con el Ayuntamiento en este tema "donde ya no existen tirantezas", y asegura que la aprobación definitiva no debe presentar mayores problemas en cuanto se aporte la documentación exigida.

La última reunión de la CRU dio un primer dictamen favorable al proyecto, sin embargo lo dejaba en suspenso en espera de la reforma del apartado referido a las áreas de reparto, es decir sobre lo que se denominan cargas y beneficios en cuanto a zonas verdes, dotacionales y de vivienda, buscando un mayor equilibrio en el planeamiento.

La Vega Baja es la promoción de vivienda más importante que prepara el Ayuntamiento de Toledo. Como muestra están las cuatro mil peticiones de información que se han recibido en la empresa que lo gestiona.

Serán 1.300 viviendas todas con algún tipo de ayuda oficial. Las que superan los 90 metros cuadrados se beneficiarán de las nuevas normas regionales sobre Vivienda de Protección Pública, y podrán alcanzar hasta los 135



Alejandro Gil compareció ayer junto al director general del Agua, Daniel Ballesteros

Yolanda Lancha

AL DETALLE

SEPTIEMBRE	BUENAS RELACIONES	SANTA BÁRBARA
La Comisión Regional de Urbanismo vuelve a reunirse en septiembre. Si llegan las modificaciones técnicas que se han solicitado Alejandro Gil no ve problemas para la aprobación definitiva de la Vega Ba-	El consejero destacaba ayer que las relaciones con el Ayuntamiento "en este tema" no tienen tirantezas. Un cambio importante porque durante todo el proceso se han cruzado acusaciones mutuas	La reforma urbanística de los terrenos de Renfe, donde irán viviendas y la nueva estación del AVE, sólo está a falta de retoques de fácil solución, que permiten pensar en el pronto comienzo de las obras

metros cuadrados. Sin embargo el proyecto no ha estado exento de polémicas y retrasos desde su presentación en octubre del año pasado, por lo que se espera que en septiembre se haga realidad.

El Ayuntamiento también está pendiente de ultimar la reformas que se han pedido desde Obras Públicas para dar luz verde a la urbanización de los terrenos de Renfe en Santa Bárbara. Alejandro

Gil explica que se trata de casos distintos, ya que este proyecto no necesita volver a pasar por la CRU, con lo cual el inicio de las obras podría hacerse mucho antes.

■ **CONSUMO** NO SE REGISTRA ESCASEZ DE AGUA

Gil acusa a la Diputación de incumplir el acuerdo para suministro de agua

F.F.
Toledo

El consejero de Obras Públicas señaló ayer que la provincia no ha tenido problemas de abastecimiento de agua "por la previsión que hemos tenido para elaborar planes de actuación". Sin embargo en este proceso Alejandro Gil subrayó el borrón que están teniendo con la Diputación de Toledo, "con quienes firmamos hace dos años un convenio que han incumplido, y aunque nos hemos dirigido a ellos, no hemos vuelto a tener noticias".

El plan de actuación, refrendado esta pasada primavera con las distintas Diputaciones, prevé la posibilidad de abastecimientos de emergencia por medio de camiones cisterna que deben aportar las instituciones provinciales. Según Gil el acuerdo está funcionando bien en el resto de provincias, y sólo Toledo lo ha descuidado.

A pesar de todo no se han registrado problemas importantes porque el año ha sido suficientemente lluvioso para dar servicio a todas las poblaciones.

■ **FESTEJOS** CRITICA LA FALTA DE INFORMACIÓN SOBRE LOS ACTOS PROGRAMADOS

El PSOE califica de "pobres" y "mediocres" las fiestas de agosto

LA TRIBUNA
Toledo

El Grupo Municipal Socialista del Ayuntamiento de Toledo calificó ayer de "pobres" y "mediocres" las actividades y actuaciones desarrolladas por el equipo de Gobierno con motivo de la Feria y Fiestas de agosto.

En un comunicado de prensa, el Grupo Socialista acusa al Gobierno municipal de no haber hecho llegar a tiempo los programas de fiesta ni a todos los vecinos, "sólo a algunos pueblos", ni a los grupos políticos, por lo que las ferias comenzaron "con una gran falta de in-

formación".

Los socialistas criticaron que el alcalde, José Manuel Molina, inaugurara la feria un día antes en vez de hacerlo el día 14 de agosto, víspera de la Virgen del Sagrario, y en este sentido indicaron que, "una vez más, el respeto a los ciudadanos se ha dejado a un lado".

El grupo en la oposición mayoritaria resaltó la escasa alternativa que hubo en estas fiestas para los jóvenes y denunció que el equipo de Gobierno hiciera coincidir espectáculos el mismo día y a la misma hora como sucedió con las actuaciones de Extremadura y Anto-

nio Canales, a la vez que acusó a Molina de repetir grupos "año tras año".

El PSOE criticó además la ausencia de espectáculos taurinos, en unas fiestas que, en su opinión, han quedado relegadas en favor del Corpus.

Por último, el grupo municipal del PSOE mencionó "la deplorable" situación del recinto ferial ante la falta de inversiones en la mejora de las infraestructuras donde se celebran los festejos que, según los socialistas, han sido calificados por las asociaciones de vecinos como "flojos y cortitos".

■ **LIMPIEZA**

Los empleados de Urbaser amenazan con huelga si no reciben los atrasos

F.F.
Toledo

La empresa Urbaser, concesionaria del servicio de recogida de basuras en Toledo capital, se reúne mañana con sus empleados para tratar sobre algunos atrasos que mantiene en los pagos acordados en el último convenio. Según los representantes sindicales en caso de no alcanzarse un acuerdo trasladarían el resultado a una Asamblea de trabajadores donde se puede llegar a plantear una huelga de recogida de basura.

Según informan los trabajadores, las cantidades adeudadas corresponden a complementos por trabajar en días festivos, y oscila entre los trescientos y quinientos euros, en función de la categoría de los empleados.

La última vez que pesaba sobre esta empresa una amenaza de huelga fue durante la semana del Corpus de este año cuando todavía no se había alcanzado un acuerdo sobre el convenio laboral.

Finalmente se consiguió evitar la huelga a través de las condiciones que solicitaban los empleados, y que incluyen la reducción progresiva de la jornada laboral hasta las 35 horas semanales, durante los próximos cinco años.

Dos meses después se plantea este nuevo conflicto en una empresa que tiene más de un centenar de trabajadores.

Por otra parte Urbaser ha estado en el centro de atención por la muerte de uno de sus trabajadores en accidente laboral. Este asunto también está en trámite de investigación y en espera de la decisión de los sindicatos para personarse o no como acusación en el proceso.

■ **CULTURA** EL AYUNTAMIENTO DE LA PUEBLA DE MONTALBÁN ES EL PROMOTOR DE LOS ACTOS QUE SE HARÁN EN EL IV SERMO MEDIEVAL

La Puebla evoca a Rojas con representaciones medievales

Las representaciones se tendrán lugar este fin de semana

PATRICIA VALERA
Toledo

Ayer se presentó en la Biblioteca del Alcázar el programa del IV Sermo Medieval con la representación de "La España de Rojas" promovido por el Ayuntamiento de la Puebla de Montalbán, que se celebrará durante los días 24 y 25 de agosto.

La representación es abordada por cuarto año consecutivo por esta localidad, donde se ha realizado un doble esfuerzo. Por un lado, consolidarse como un espectáculo conmemorativo más singular de Castilla-La Mancha y por otro la renovación constante con el objetivo de enriquecer la perspectiva del proyecto, para que las sucesivas ediciones no caigan en la reiteración.

Lo peculiar de la "España de Rojas" es que se trata de un evento que quiere ahondar en una época fundamental de nuestra historia, como el tránsito de la edad media al renacimiento, así como resaltar una de las figuras más relevantes de la literatura universal, Fernando de Rojas.

El público podrá asistir a diferentes actividades y actos teatrales desde por la mañana hasta por la noche, donde no será un mero espectador sino que formará parte de la representación.

La Puebla de Montalbán, localidad que lo acoge, decorará sus calles y plazas principales con el objetivo de crear el ambiente necesario para las representaciones, como sería el alumbrado a base de velas y antorchas con el colofón de fuegos de pirotecnia, la música de la época que se escuchará durante todo el día y una melodía fundamental para crear la magia teatral de transportar a otra época, de la cual, hoy en día se tiene mucho que aprender.

PROGRAMAS DE ACTOS

Se ha desarrollado un programa, en el cual habrá actividades durante todo el día.

Por la mañana, se comenzará con el pregonero que junto a varios músicos recorrerá las calles de la localidad, para recitar a la antigua usanza un pregón escrito en romance donde se explicará todos los actos del día. Más tarde, en la Plaza de los Oficios se mostrarán en diferentes puestos los oficios antiguos como hilandería, orfebres, alfareros, y demás. Al mismo tiempo, distintos actores recorrerán la Puebla encarnándose en brujas, mendigos, soldados, artesanos entre otros, así como, en la Plaza de los Oficios, se recreará una cárcel secreta que podrá visitarse por el público.

Se realizarán acciones teatrales en dicha plaza, donde habrá tres escenas: lectura del Edicto de Fe, llegada del Tribunal, persecución y detención de los reos.

Por la tarde, tendrá lugar un



La presentación del programa en la Biblioteca del Alcázar

Sandra Gómez



Una muestra de los actos que se van a representar

Sandra Gómez

AL DETALLE

PROGRAMA

Ayer se presentó en la Biblioteca del Alcázar el programa del IV Sermo Medieval con la representación de "La España de Rojas" promovido por el Ayuntamiento de la Puebla de Montalbán, que se celebrará durante los días 24 y 25 de agosto.

PECILIAR

Se trata de un evento que quiere ahondar en una época fundamental de nuestra historia, como el tránsito de la edad media al renacimiento, así como resaltar una de las figuras más relevantes de la literatura universal, Fernando de Rojas.

ALGUNOS ACTOS

Por la mañana, se comenzará con el pregonero que junto a varios músicos recorrerá las calles de la localidad. Por la tarde, tendrá lugar un "Recital Renacentista", que integrará música de la época con textos dramatizados de "La Celestina" y por la noche, se realizarán procesiones por las calles de la localidad que finalizarán en la Plaza de la Celestina

"Recital Renacentista", que integrará música de la época con textos dramatizados de "La Celestina".

Por último, por la noche, se realizarán procesiones por las ca-

lles de la localidad que finalizarán en la Plaza de la Celestina, que estará iluminada con velas y antorchas, donde estarán presentes todos los personajes del Sermo Medieval. Donde se dará paso a

la lectura de las sentencias y se entregará a los reos para su ejecución. Después de la hoguera de castigo, se pasará a un espectáculo de fuego donde dará cierre teatral a la jornada.

UN POCO DE HISTORIA

"La inquisición actuaba a través de los rumores"

El Tribunal del Santo Oficio, impidieron que las mayores herejías no se repartiesen por España, al tiempo que se repartían por Europa.

El Tribunal de la Inquisición era superior a todos los demás, incluso en el caso que el propio rey quisiese perdonar a un denunciado, la última palabra la tenía el Tribunal que juzgaba todo lo que estaba relacionado con la fe, y estaba absolutamente revestido de la autoridad del Papa y de la del rey. Sus sentencias eran inapelables. Además de tener más de veintidós mil familiares del Santo Oficio, se les llamaba así porque eran como espías repartidos por todos lados del territorio español, que daban a la Inquisición numerosas noticias, ya fuesen falsas o verdaderas.

En el caso que alguien fuese acusado de judío, su "modus operandi" se basaba en encarcelar a la persona y se le despojaba de todos sus bienes, que se repartían entre ellos. Después se le metía en la cárcel durante un año, hasta que se empieza a saber si sus sospechas son fundadas o verdaderas. Si son fundadas, se redactaba un documento del proceso y se disculpaban, si por contra, son verdaderas se le daba la oportunidad de reconvertirse por medio de llevar consigo una cruz amarilla, por lo que debía de pasearse por el mercado para que la gente supiese que era judío y se había reconvertido al cristianismo. La cruz debía de llevarla durante seis meses y así formaba parte de los cristianos. Sino acepta el cristianismo se le quemaba en la hoguera.

La manera de no ser mandado a la quema en la hoguera era que el acusado reconociese alguno de los que le habían acusado y dar alguna explicación del porqué de la denuncia, como sería desavenencias entre ambos, por lo que el Tribunal desestimaba la denuncia.

Otro modo de salvarse era de mantenerse callado y de hablar poco en España y tener como regla invariable el proverbio: del Papa, del rey de la Inquisición, chitón, chitón.

Las investigaciones sobre este proverbio ha demostrado que su manera de actuar era de dar terror y mantener en deber, además de prostituir la excelencia de ese tribunal por sus engaños y astucias.

■ **SESCAM** INDICA QUE EN ESTA COMARCA TOLEDANA NO HAY LISTAS DE ESPERA EN ATENCIÓN PRIMARIA

Amplía la plantilla facultativa en La Sagra

Con cuatro médicos, dos enfermeros y un auxiliar

LA TRIBUNA
Toledo

El Servicio de Salud de Castilla-La Mancha, SESCAM, ampliará el próximo mes de octubre los recursos sanitarios de Atención Primaria del área de La Sagra con la incorporación de dos médicos de familia, dos pediatras, dos enfermeras y un auxiliar de enfermería.

Así lo manifiesta la Consejería de Sanidad en un comunicado de prensa en el que señala que el Servicio de Salud de Castilla-La Mancha, SESCAM, ha reforzado la atención sanitaria de la comarca toledana de La Sagra con la contratación de dos médicos de familia durante los meses de verano. Además, el próximo 1 de octubre ampliará los recursos sanitarios de Atención Primaria de esta zona con la incorporación de dos médicos de familia, dos pediatras, dos diplomados universitarios en enfermería y un auxiliar de enfermería.

CENTRO DE ESPECIALIDADES

Dichas incorporaciones suponen el cumplimiento del compromiso del Servicio de Salud castellano-manchego de mejorar la estructura sanitaria de esta zona con la ampliación de plantillas en los Centros de Salud existentes y con la construcción de nuevas infraestructuras como el Centro de Especialidades, Diagnóstico y Tratamiento (CEDT) que se empezará a construir el año próximo en Illescas y que estará a pleno rendimiento en el 2005.

Este CEDT, cuyo presupuesto de inversión ronda los 6 millones de euros, integrará en un mismo espacio consultas de Atención Primaria y Especializada lo que posibilitará una gran coordinación entre la visita al médico y la realización de las pruebas diagnósticas, además estará dotado con la tecnología más avanzada y con capacidad para atender a una población de hasta 150.000 habitantes.

Según el Plan Funcional ya presentado, el CEDT pondrá a disposición de los ciudadanos de esta comarca un total de 13 especialidades, en principio, que abarcan Radiología, Laboratorio, Traumatología, Otorrinolaringología, Urología, Cardiología, Pediatría, Ginecología y Urgencias. En total, el área de Especializada del CEDT albergará 10 consultas de especialistas, con 9 salas de exploración, dos de rayos más un scanner y un ecógrafo general que se suma a los que estarán instalados en cada sala de exploración, un quirófano y un servicio de telemedicina.

Además, en el mismo edificio se instalará un Centro de Sa-

lud con 8 gabinetes médicos en salas de más de 80 metros cuadrados diseñadas de forma que además del despacho del facultativo, contarán con una sala de exploración y otra de enfermería y su correspondiente sala de espera.

Estas instalaciones estarán dotadas también con tecnología de vanguardia y dispondrá de dos pediatras, un servicio de odontología, un sala para trabajador social, salas de curas y servicios de psiquiatría, psicología, preparación al parto, biblioteca, sala de reuniones, salón de actos, archivo y área de citaciones. Con esta moderna infraestructura, que nace superdimensionada en relación con la

demanda existente en la zona en el presente año, el SESCAM ha hecho una previsión de oferta sanitaria para más del doble de las necesidades actuales y con capacidad de ampliación si éstas aumentan.

Respecto a los recursos hospitalarios cabe resaltar que esta zona, una de las mejor comunicadas de la provincia y con más accesos viarios a la capital, dispondrá una vez que se construya el nuevo hospital programado en Toledo de más de 2.000 camas hospitalarias, si se suman las 800 previstas en la nueva construcción más las existentes en los hospitales Virgen de la Salud, el Valle, el Hospital Provincial y Parapléjicos.



El consejero de Sanidad, Fernando Lamata

Y.Landa

Excmo. Ayuntamiento de Magán Fiestas en Honor de Ntra. Sra. de la Purísima Concepción

Del 14 al 26 de agosto de 2002

Desde el día 5 de agosto, en el Polideportivo Municipal, campeonato de tenis a partir de las 10,00 h. Campeonato de Fútbol -Sala a partir de las 20,30 h.

MIÉRCOLES 14 DE AGOSTO
20,30 h. Cominezo de la novena y bajada de la Virgen de la ermita.

SÁBADO 17 DE AGOSTO
10,00 h. Competiciones deportivas en la piscina y Polideportivo Municipal. Campeonato de natación y Baloncesto a Tres.

DOMINGO 18 DE AGOSTO
10,00 h. Finales de tenis.
20,30 h. Finales de Fútbol-Sala.

MIÉRCOLES 21 DE AGOSTO
11,00 h. Concurso de carteles anunciadores de Fiestas en la Plaza del Ayuntamiento.
23,00 h. Desfile de disfraces con premios a los participantes ganadores. A continuación entrega de premios de las competiciones y verbena popular amenizada por la disco móvil HOOK.

JUEVES 22 DE AGOSTO
10,30 h. Juegos infantiles en la Plaza del Ayuntamiento.
23,00 h. Pregón de Fiestas y gran chupinazo. A continuación verbena popular con la orquesta Guantánamo.

VIERNES 23 DE AGOSTO
20,30 h. Pasacalles por la Banda de Música Municipal "Santa Marina", de Magán y recogida de las Autoridades y Directiva de la Hermandad.
21,00 h. Santo Rosario.

24,00 h. Gran quema de fuegos artificiales. A continuación actuación de Santiago y su orquesta.

SÁBADO 24 DE AGOSTO
9,00 h. Encierro de reses bravas.
12,00 h. Misa Mayor en honor de nuestra Señora de la Purísima Concepción. A continuación refresco de la Hermandad.
21,00 h. Solemne procesión con la imagen de María Inmaculada por las calles de la localidad.
00,30 h. Baile amenizado por la orquesta Wacual.

DOMINGO 25 DE AGOSTO
9,00 h. Encierro de reses bravas
12,00 h. Misa Mayor de Domingo.
18,30 h. Grandiosa novillada con picadores.
22,30 h. Baile-rifa con la orquesta La Red.

LUNES 26 DE AGOSTO
13,00 h. VIII Paella popular.
22,30 h. Vebena fin de fiesta amenizada por la disco móvil HOOK y gran masclétá fin de fiesta.

SÁBADO 31 DE AGOSTO
19,00 h. Misa funeral por los hermanos difuntos de la Hermandad y subida de la Virgen a la Ermita.



JUEVES
22 de agosto de 2002■ **POLITICA** LA DIPUTADA REGIONAL DEL PP ASEGURA QUE HA QUEDADO DEMOSTRADO EL FRACASO DE LA POLITICA DE BONO EN MATERIA DE AGUA

El PP insta al Ayuntamiento a dar los pasos necesarios para la nueva ETAP

Riolobos afirma que la CHT está a la espera de que el Gobierno municipal remita las prescripciones de la potabilizadora

R.J.F.
Talavera

La presidenta del PP talaverano y diputada regional, Carmen Riolobos, culpó ayer al Ayuntamiento y al Gobierno regional de no dar aún los pasos necesarios para que Talavera cuente en un futuro con la nueva Estación de Tratamiento de Aguas Potables (ETAP). Este proyecto figura en el anexo del Plan Hidrológico Nacional y las obras que aparecen en él son para el período 2000-2007. Indicó, en rueda de prensa, que el PP, desde que se aprobó el PHN, "lleva instando al Gobierno municipal a que elabore las prescripciones mínimas de lo que tiene que ser la nueva ETAP y desde el Ayuntamiento no se ha hecho nada".

Afirmó que la Confederación Hidrográfica del Tajo está a la espera de que el consistorio talaverano "le remita el tipo de depuradora que quiere, para poder elaborar el proyecto e incluirla en los presupuestos". Por ello, insta al alcalde talaverano a "remitir de inmediato a la CHT las prescripciones de la potabilizadora de Talavera".

De esta forma, Riolobos contestó al presidente de Castilla-La Mancha, José Bono y al consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, quienes en el pleno extraordinario del martes de las Cortes regionales para valorar las consecuencias del último trasvase Tajo-Segura, "llegaron a decir que Talavera estaba dentro del 41 por ciento de municipios de la región que tienen agua técnicamente no potable y que la culpa era que no



Riolobos afirmó ayer que el Ayuntamiento "no ha hecho nada" con respecto a la nueva ETAP

VADERO

se habían cumplido las obras que aparecían en el anexo del PHN en relación con la nueva potabilizadora".

Negó ambos extremos y manifestó que Talavera tiene agua potable y "cubiertas las necesidades a corto plazo" pero, sin embargo, "me consta que en el verano se está produciendo el agua que se consume, no hay agua almacenada en los depósitos porque no

da tiempo". Por tanto, indicó que las afirmaciones de Bono y Gil son "un alarde de cinismo político impresionante" y que, con ellas, "se miente de forma flagrante".

Por otro lado, está a punto de finalizar el Plan de Ordenación de Riberas del río Tajo a su paso por Talavera y uno de sus objetivos es proteger a Talavera de inundaciones y riadas. Uno de los trabajos se realizan en el puente del Al-

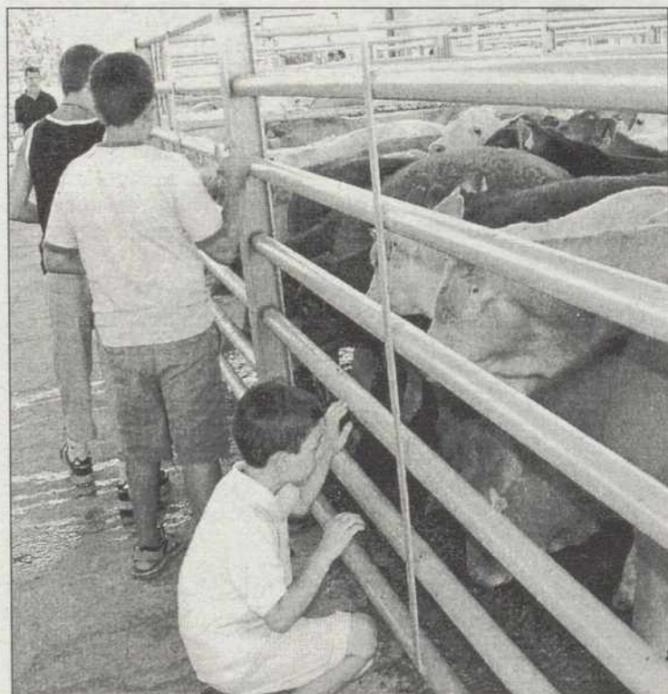
berche donde está procediendo a levantar la carretera en más de un metro para "hacer esa barrera para que el río Tajo tenga más caudal y permita la desembocadura del Alberche y evitemos inundaciones en Talavera", aseguró.

Con estas obras de protección de las riberas "los talaveranos veremos compensado por primera vez el déficit de caudal del río Tajo".

▼ CRITICA

Riolobos pide a Bono que cumpla su promesa de no presentarse a la reelección

Carmen Riolobos afirmó que el pleno del martes de las Cortes regionales puso de manifiesto el fracaso de la política de Bono en materia de agua y pidió al presidente regional que cumpla su promesa de no volverse a presentar a las elecciones. Dijo que en Castilla-La Mancha ha descendido el consumo del agua, una señal, indicó, de que se ha desarrollado menos que otras regiones donde el consumo se ha disparado. Para Riolobos, el Gobierno de la región "ha hecho que en los veinte años de poder se necesite menos agua y que se trasvase a Valencia y Murcia". Explicó que el PP quiere que se cumpla la Ley en cuanto al trasvase Tajo-Segura y que serán los más exigentes con el Gobierno de España y con las comunidades de Murcia y Valencia para que el agua se use debidamente, pero, dijo, que por ahora no se está dando más agua de la establecida por Bono que marcó una línea en los 240 hectómetros cúbicos.

■ **GANADERIA** EL CORDERO Y EL CABRITO LECHAL COTIZARON AYER AL ALZA EN LA TERCERA SESION DE AGOSTO DEL MERCADO DE GANADO

El Mercado celebró ayer la tercera sesión de agosto

VADERO

El Mercado de Ganado registró ayer una afluencia de 1.300 cabezas

LA TRIBUNA
Talavera

La afluencia de animales al Mercado Nacional de Ganado volvió a situarse ayer, al igual que la semana anterior, en las 1.300 cabezas; de este número 907 fueron de ganado vacuno, 313 de ovino y 80 de caprino; es decir, unas cifras aún muy lejanas a las de años anteriores.

Por otro lado, el cordero y el cabrito lechal cotizaron al alza ayer en la tercera sesión del mes del Mercado de Ganado, según informaron a Efe fuentes del sector tras la jornada. El ternero frisón de una a tres semanas se mantuvo a 104 euros, el ternero cruzado de la misma edad siguió en 162 euros el macho y 150 euros la hembra, los terneros frisones de seis meses se establecieron

en los 192 euros el macho y 162 euros la hembra y las vacas avileña, retinta y cruzada continuaron a 600, 660 y 700 euros, respectivamente.

En vacuno de abasto, la ternera cruzada menor de un año se mantuvo a 1,80 euros kilo vivo, el añojo del país cotizó a 1,40 euros el kilo vivo y las vacas charolaise y limusine permanecieron a 0,66 euros kilo vivo. Subieron la ternera del país, que cotizó a 1,45 euros, la ternera cruzada de 450-500 kilogramos se fijó en 1,65 euros y la ternera cruzada de más de 500 kilogramos a 1,60 euros.

Respecto al ganado ovino, subieron las cotizaciones del cordero, de modo que los de siete a once kilogramos se fijaron a 5,40 euros kilo vivo, los de 15 a 19 kilogramos

concluyeron la sesión a 3,60 euros kilo vivo y los de más de 34 kilogramos alcanzaron los 2,50 euros kilo vivo, en tanto las ovejas talaverana, merina y manchega continuaron a 75, 70 y 85 euros, respectivamente. El cabrito lechal de siete a diez kilogramos subió a 5,40 euros kilo vivo, en tanto que el macho reproductor de varias razas siguió a 151 euros, en una sesión que no contó con ganado equino, ya que el sector caballar celebra sesiones cada quincena.

El Mercado Nacional de Ganado de Talavera propone en el conjunto de los nueve mercados representativos de España los precios de corderos y vacuno de carne para la obtención del precio comunitario de Bruselas.

SOCIEDAD

Alcex pondrá en marcha a partir de septiembre la oficina de atención al joven en Talavera

LA TRIBUNA
Talavera

La asociación Alcex-Castilla-La Mancha, a través de su delegación en Talavera, informó ayer en nota de prensa, de la puesta en marcha de una oficina de atención al joven, uno de los proyectos más importantes que esta asociación está llevando a cabo. La oficina estará situada en la sede de Alcex, en la calle Carnicerías nº 11, 1º C.

La oficina de atención al joven, que se pondrá en marcha a partir del próximo uno de septiembre, contará con diferentes salas entre las que destaca la sala de consulta. En ella, se establecerán una serie de estanterías con los folletos y documentación que se gestionen desde la asociación, así como el diario oficial de Castilla-La Mancha y el Boletín Oficial de la provincia de Toledo.

La sala de informática contará con cinco ordenadores personales conectados a Internet, donde se podrán consultar las páginas web que se necesiten así como la realización de trabajos o maquetaciones.

Por último, en la sala audiovisual se podrán ver vídeos o escuchar cualquier tipo de grabación. Los paneles informativos con becas, ofertas de trabajo o cursos estarán repartidos por toda la oficina.

El horario establecido será de seis a nueve de la tarde, los lunes, miércoles y viernes aunque la asociación está a expensas de una posible ampliación en su horario.



Los niños peruanos mostrarán los bailes típicos de su cultura

VIADERO

SOLIDARIDAD LA GALA SE CELEBRA ESTA NOCHE EN EL ANFITEATRO COVIRESA

Una gala benéfica recaudará fondos para dos niños peruanos

Una de las actuaciones será una muestra del folclore de Perú

LETICIA GARCIA
Talavera

La II Gala Benéfica a favor del pueblo peruano se celebrará esta noche, a partir de las nueve, en el anfiteatro Coviresa, situado en la Avenida de la Constitución. La gala contará con la actuación de la escuela de danza de Rosa María Loaisa y con las danzas típicas de Perú representadas por los niños peruanos que pasan el verano en Talavera.

Dicha actividad, organizada por la Asociación de Amigos del Pueblo

ORGANIZACION

El evento está organizado por la Asociación de Amigos del Pueblo Peruano y por la Concejalía de Juventud

Peruano (AYNI), se encuadra dentro del programa de ocio "Esta noche toca".

La recaudación obtenida, al igual que el año pasado, "se destinará a la manutención de dos chicos paralíticos de Talavera de la Reyna del Perú, afectados uno por parálisis física y otro cerebral". Estos chicos se encuentran acogidos por las religiosas de la Orden de San José de Cuny en Perú.

Las entradas tienen un precio de 3 euros y se podrán comprar en el Centro Social Puerta de Cuartos y en Viejo Roble, situado en la calle Carmen nº 1.



Sede de Cruz Roja

VIADERO

SOCIEDAD

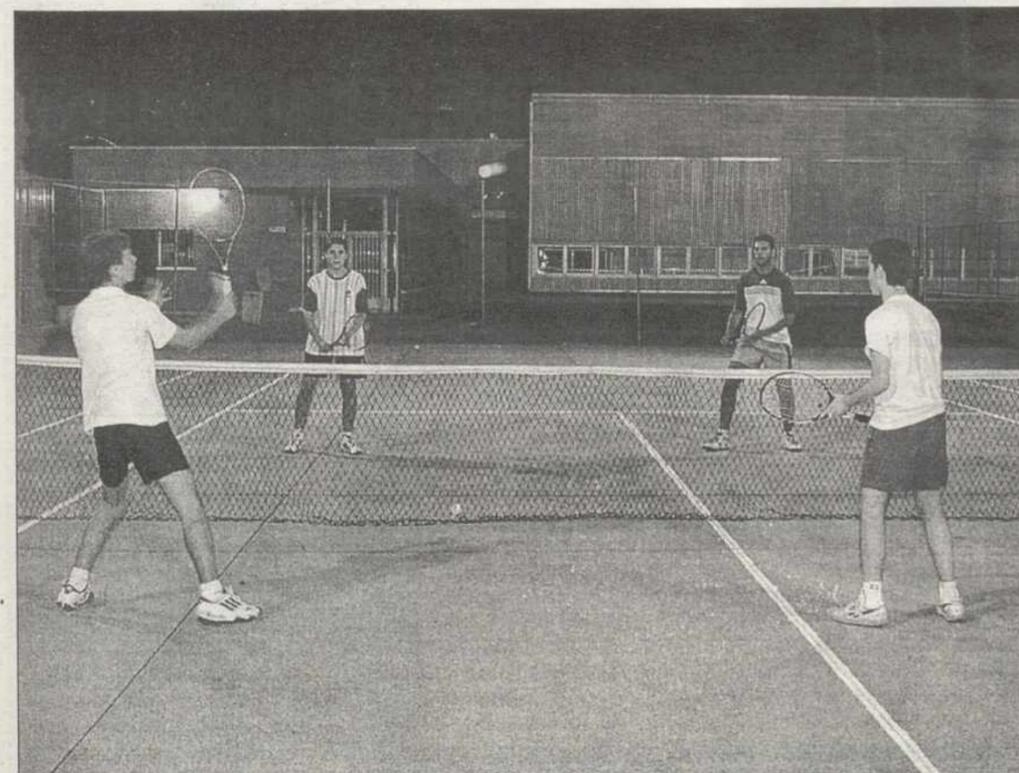
Cruz Roja inicia su campaña de captación de voluntarios con personas mayores

LETICIA GARCIA
Talavera

La sede de Cruz Roja en Talavera ha comenzado la campaña de comunicación sobre el programa de Personas Mayores, con el fin de informar a todas aquellas personas que estuviesen interesadas en el voluntariado y actividades que se realizan en dicho programa.

Ante el aumento de personas mayores que podrán beneficiarse con el programa de Telesistencia hasta finales de año, "los voluntarios son básicos para evitar el aislamiento y la soledad que muchos ancianos viven", según contaba Daniela Martínez, técnico en el programa de Personas Mayores, por ello "lo más importante es la compañía que se los pueda dar".

OCIO EL CONCIERTO DE JOVENES ARTISTAS LOCALES SE CELEBRARA EL VIERNES A LAS DIEZ DE LA NOCHE EN EL PARQUE TIERNO GALVAN



"Esta noche toca" está obteniendo mucho éxito entre los jóvenes talaveranos

VIADERO

El cine y la música, centran las actividades de "Esta noche toca" para esta semana

LA TRIBUNA
Talavera

El programa de ocio alternativo "Esta noche toca" presenta como actividades principales para este fin de semana, la presentación de la película "PETC. Cuando los mudos griten los sordos sentirán el miedo" y los dos conciertos que, viernes y sábado, animarán a los jóvenes talaveranos.

El estreno de la película, realizado por jóvenes de Talavera pertenecientes a la asociación cinematográfica "Rata Film's" y rodada por calles de la ciudad, tendrá lugar esta noche en la plaza de San Agustín el Viejo a partir de las diez de la noche.

Mientras, mañana en el Parque Tierno Galván, se celebrará un concierto de jóvenes artistas locales a

CINE

La película "PETC" ha sido realizada por jóvenes talaveranos pertenecientes a la asociación "Rata Film's"

las diez de la noche. El sábado, el concierto correrá a cargo de Insania y Blend y tendrá lugar en la parte alta de las Murallas a las nueve de la noche.

Además de estas actividades, "Esta noche toca" contará, como todos los fines de semana, con diversas alternativas como "Tenis a la hora zulu", el "Taller de radio" o "Cuidadín con el michelín".

JUEVES
22 de agosto de 2002

Colección Planeta

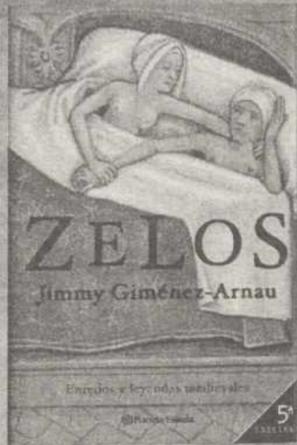
Consigue con

La Tribuna

DIARIO INDEPENDIENTE

8 grandes novelas
a un precio excepcional

Próxima entrega, domingo 25 de agosto
EL PECADO ORIGINAL

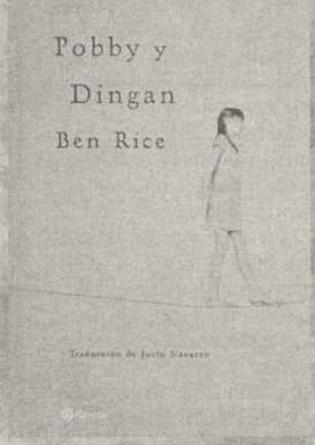


Luis Racionero

El pecado original

Por tan sólo
0,75 € más

Planeta



CUPON-RESERVA COLECCION PLANETA

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción, por sólo 5 euros., deben enviar debidamente cumplimentado este Bono de Reserva a nuestras oficinas

Nombre y apellidos:

Código de cliente:

Dirección:

Población:

Provincia:

Tel.:

■ **AGRICULTURA** APRENDERÁN A APROVECHAR LAS ENERGÍAS ALTERNATIVAS Y LOS RESIDUOS AGROPECUARIOS

La Diputación organiza unos cursos de formación agraria

ASAJA, UPA y COAG serán las organizaciones que firmen el convenio

LA TRIBUNA
Toledo

El presidente de la Diputación de Toledo, Miguel Ángel Ruiz-Ayúcar Alonso, firmará en las próximas semanas convenios de colaboración con las organizaciones agrarias de la provincia para la realización de actos formativos e informativos dirigidos a la mejora de la actividad y la rentabilidad de las explotaciones agrarias.

Según ha informado la Diputación de Toledo en un comunicado enviado a este medio, ASAJA, UPA y COAG serán las principales organizaciones que se aprovecharán de la actividad de los servicios agropecuarios de la institución que dirige el diputado Rafael Castro de Castro, y continuarán estableciendo relaciones de colaboración con el organismo para impulsar el sector agrario y potenciar la formación de profesionales en su propio beneficio y en el de la provincia de Toledo.

Los acuerdos que firmarán tanto la Diputación como las organizaciones, tendrán muy en cuenta la estimación del precio de la producción agraria como forma de incremento de rentabilidad de las pequeñas explotaciones.

INSTALACIONES DE TAXUS

Desde la Diputación se pondrán a disposición de las asociaciones firmantes las instalaciones del Centro de Investigación, Desarrollo y Formación Agropecuario y Ecológico del Vivero Educativo Taxus, con el objetivo de celebrar cursos especializados en formación, visitas organizadas o cualquier otra actividad.

Los ganaderos y agricultores de la provincia tendrán la oportu-



Imagen del Vivero "Taxus" de la institución provincial

Y.Lancho

AL DETALLE

CONTENIDO DE LOS CURSOS	FORMACIÓN ESPECIALIZADA	VIVERO EDUCATIVO 'TAXUS'
Los beneficiados podrán conocer las ventajas del uso de las energías alternativas, el aprovechamiento de los distintos residuos agropecuarios, y el desarrollo de las prácticas ecológicas	La Diputación de Toledo firmará en las próximas semanas convenios de colaboración con las organizaciones agrarias ASAJA, UPA y COAG, con el objetivo de celebrar cursos especializados	La Diputación pondrá a disposición de las asociaciones firmantes las instalaciones del Centro de Investigación, Desarrollo y Formación Agropecuario y Ecológico del Vivero Educativo 'Taxus'

unidad de conocer los beneficios del uso de las energías alternativas, el aprovechamiento y la gestión de los distintos residuos de explotaciones agropecuarias, el desarrollo de las prác-

ticas ecológicas, la seguridad alimentaria o su contribución al desarrollo rural desde un desarrollo sostenible y equilibrado de sus actividades.

De este modo, se consolidan

los intereses de las asociaciones agrícolas y ganaderas de la provincia y la intención de la Diputación de defenderlas en el beneficio general de los pueblos y los habitantes de Toledo.

■ **OLÍAS DEL REY** LA GUARDIA CIVIL LO INVESTIGA

Sustraen de una empresa un camión y filtros para motores

LA TRIBUNA
Toledo

La Guardia Civil recibió ayer la denuncia de la propietaria de una empresa dedicada a la venta de lubricantes, situada en la N-401, término municipal de Olías del Rey.

La dueña manifestó que el pasado fin de semana, habían sido sustraídas de la empresa de la que es titular, un camión marca Nissan, con matrícula de Toledo, así como varias botellas de aceite y filtros para motores.

Según ha comunicado a este medio la Guardia Civil en una nota, las pesquisas realizadas revelan que uno o varios desconocidos accedieron a la nave después de romper con el camión sustraído la puerta de acceso de la valla protectora.

Una vez en el interior del recinto, y tras forzar la puerta de la nave, lograron sustraer lo anteriormente señalado.

La Guardia Civil ha asegurado que actualmente se encuentra investigando este suceso.

■ **TEXTIL** EL PROYECTO PRETENDE INCORPORAR LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS

Fedeto quiere que el sector textil-confección sea más competitivo

LA TRIBUNA
Toledo

La Federación Empresarial Toledana acometerá en los próximos días el proyecto denominado "Implantación de innovaciones tecnológicas y organizativas" y que irá dirigido a varias empresas del sector textil-confección pertenecientes a la Asociación de Empresarios de la Industria Textil de la provincia de Toledo.

Desde hace varios meses se viene trabajando en este proyecto por considerar que será una ayuda muy importante para que las empresas utilicen las oportunidades que ofre-

ce la tecnología para mejorar su potencial técnico y organizativo mediante la incorporación de nuevas técnicas de gestión y organización. Para ello, se ha estado realizando un análisis previo de las necesidades y carencias de las empresas con el fin de implantar en cada una de las participantes el modelo más adecuado de acuerdo con su mercado, nivel de empleo, tecnología, y sistemas de trabajo o costes, contando para ello con la intervención de consultores expertos en el sector.

Los objetivos de este proyecto son fijar métodos de trabajo que

■ **EL TOBOSO**

El diseñador Felix Ramiro ofrecerá un desfile el día 29

LA TRIBUNA
Toledo

El próximo 29 de agosto, el diseñador Felix Ramiro, celebrará un desfile en la plaza del Ayuntamiento de El Toboso, que contará con los y las mejores top models del país y de nuestra región, además de una representación de modelos de hombre y mujer de la localidad de Dulcinea. El mismo día se darán a conocer los ganadores del III concurso "jóvenes diseñadores Dulcinea del Toboso", y se podrán contemplar algunos de los trabajos realizados por estas jóvenes promesas del diseño de nuestra región, y que según la organización, muestran un alto nivel.

■ **MADRIDEJOS**

'Esta Noche Toca' ofrece un espectáculo de magia

LA TRIBUNA
Toledo

El Centro de Servicios Sociales de Madridejos, dentro del programa 'Esta Noche Toca', ha organizado para los más jóvenes un espectáculo de magia, que se celebrará mañana, viernes 23 de agosto, a partir de las diez de la noche en el Auditorio Municipal.

Además, chicos y chicas con edades comprendidas entre los 12 y los 14 años, a partir del lunes 26, y hasta el día 30 de agosto, podrán disfrutar del proyecto "Celta", dedicado al conocimiento de esa antigua cultura y sus características más conocidas.

optimicen y mejoren las distintas fases de producción, determinar los tiempos de producción de forma rápida y eficaz, reducir los costes de producción ante los necesarios cambios originados por las tendencias y la moda, y la posibilidad de realizar simulaciones y estudios previos sobre las prendas antes de su producción o confección en función del tipo de tejido, materiales, maquinaria o manos de obra.

En definitiva, se trata de dotar a las empresas de nuevos instrumentos que faciliten la toma de decisiones para obtener la máxima competitividad y desarrollo.

JUEVES
22 de agosto de 2002

EDITORIAL

Seguridad y privacidad

La preparación de un acuerdo marco en la Unión Europea sobre control de las comunicaciones, por vía telefónica o correo electrónico, ha hecho saltar las alarmas de asociaciones de derechos civiles y suscita una seria inquietud en la opinión pública. La iniciativa que prepara un próximo consejo de ministros europeos de Justicia e Interior a mediados de septiembre es una norma que pretende obligar a las operadoras de telecomunicaciones y proveedores de Internet a guardar los registros de llamadas de sus clientes durante un mínimo de un año y máximo de dos, a fin de que estén accesibles para los Gobiernos.

La gestación de esta medida se remonta al pasado septiembre, pocos días después de los ataques terroristas sobre Nueva York y Washington, en pleno desconcierto y temor tras el impacto de aquellos sucesos. Hay que contemplarla, así, a la luz de la persecución del terrorismo y el crimen organizado, pero también de la protección constitucional sobre la privacidad y de los derechos de los consumidores. Todo ello, sin olvidar que se trata de una decisión amparada en el llamado tercer pilar de la UE (asuntos de Justicia e Interior), que no necesita las aprobaciones de la Comisión ni del Parlamento Europeo, aunque sí disponga de sus dictámenes no vinculantes. No sólo las organizaciones terroristas, sino las redes del narcotráfico, de blanqueo de dinero negro, de pedofilia o tantos otros delitos, aprovechan las nuevas tecnologías para escapar a la Justicia y es preciso adaptar la persecución legal del crimen a esta realidad. Ahora bien, la Europa comunitaria no debe incurrir en un mimetismo con los Estados Unidos, por el que medidas de seguridad de eficacia indemostrada sacrifican derechos y libertades sólidamente instalados. La inviolabilidad de la correspondencia y la privacidad en las comunicaciones son garantías constitucionales que sólo puede interrumpir en casos individuales una orden judicial. El acuerdo marco sobre el que ahora se trabaja también establece la intervención del juez para acceder a los datos, nunca a los contenidos de mensajes o conversaciones, que identifiquen al usuario emisor, al receptor y la fecha y lugar de cada comunicación, ya sea por teléfono fijo, móvil o por Internet. No sólo será de una gran complejidad técnica almacenar todos esos registros, sino que sobre su uso estrictamente legal se ciernen amenazas de barridos aleatorios de triste recuerdo en nuestro país cuando se aplicaron sobre el espacio radioeléctrico. A la paradoja de que las comunicaciones convencionales mediante correspondencia escrita parezcan menos vulnerables que las de tecnología punta, se añade la inquietud sobre el resultado final de iniciativas que, cargadas de buena intención, bordean las garantías de un estado de derecho, algo que se debe salvaguardar en el espacio europeo.

LA TRIBUNA DE TOLEDO

Año V - Nº 1.723
Depósito Legal: TO-1903-1997
EMPRESA EDITORA: Publicaciones de Toledo, S.A. (PUBLITO)
DIRECTORA: Marisa García Carrero. DIRECTOR TOLEDO: Eugenio J. Vicente REDACTORA JEFE TOLEDO: Mónica M. Contreras. REDACTORA JEFE TALAVERA: Carmen Sánchez Jara REDACCIÓN TOLEDO: Arsenio Ruiz Castellanos, Rosa de la Peña, Ramón de Juan García, Federico Frutos y Victoria Mayoral. REDACCIÓN TALAVERA: Raquel Jiménez Ferrero, Gemma González San Segundo y Pau Barroso. FOTOGRAFIA: Yolanda Lancha y David Pérez. COORDINADOR DE EDICIONES: Diego Farto San José. AGENCIAS INFORMATIVAS: Efe y Fax Press. DIRECTORA GERENTE: Carmina Camacho Ayuso DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN: Lucía Villa Gutiérrez. REDACCIÓN, SUS-

CRIPCIONES Y PUBLICIDAD: Donantes de Sangre 1. 3ª A, 45005 Toledo. Teléfonos: 925 256800 y 925256851 y 615654235 Fax: 925 257089 REDACCIÓN DE TALAVERA: Avenida de Toledo, 31 3ª Planta, Local 2. 45600 Talavera de la Reina (Toledo). Teléfonos 925810644 y 925811556 Fax 925809446 REDACCIÓN DE MADRID: Soporte Integral de Prensa (SIP). C/ Juan Ignacio Luca de Tena, 7. Madrid. JEFE DE PUBLICIDAD: Jesús Sánchez de Castro. DEPARTAMENTO DE DISEÑO: David Rebato Santos PUBLICIDAD NACIONAL: CMXXI, José Abascal, 56. Madrid. Teléfono: 91 4564717 DIRECTOR GENERAL: José Luis Hazas DIRECTOR COMERCIAL PRENSA: Carlos Lázaro. MPRIME: Lozano Artes Gráficas S.L. Polígono Larache @ E-MAIL: tribunat@diariolatribuna.com

FIRMA INVITADA ENRIQUE SÁNCHEZ LUBIÁN (*)

“Lugar de Encuentros II”:
Una pesada carga

La muerte de Eduardo Chillida ha reabierto en Toledo la polémica sobre la ubicación de su escultura “Lugar de Encuentros II”, que desde principios de los años ochenta se encuentra emplazada junto a la Puerta de Alfonso VI, pugnando por dejarse ver entre los coches que a diario aparcan a su vera. La discusión sobre si éste es el lugar idóneo o no para acoger la obra del escultor vasco no es nueva, y periódicamente emerge en la opinión pública toledana como uno de nuestros particulares guardianes por el que fluyen cuadros ríos de tinta y opiniones para, posteriormente, quedar sumergido y silente durante meses. Con la reedición de esta discusión vuelve a aflorar la triste realidad de que la ciudad de Toledo parece no saber qué hacer con esta gran pieza de hormigón que suerte tiene de pesar más de diez toneladas, porque si no ya habría ido recorriendo diferentes lugares de la ciudad al albur de las opiniones dominantes en cada tiempo.

Hemos de remontarnos hasta mediados del año 1980 cuando la Asociación Cultural “Tolmo” propuso al Ayuntamiento de Toledo la creación de un Museo de Arte Contemporáneo al Aire Libre El proyecto, con el visto bueno municipal, arrancó con fuerza. Se contaba con los apoyos de Chillida, Pablo Serrano, Chirino, entre otros, y se hacían gestiones ante Henry Moore. El Ministerio de Cultura aportó a Tolmo un millón de pesetas para su puesta en marcha. No habían transcurrido muchos meses cuando el escultor vasco ofreció la primera de las obras: “Lugar de Encuentros II”, que procedente del Museo de Arte Contemporáneo de Nueva York se encontraba retenida en el puerto de Valencia desde hacía más de un año. El 16 de julio de 1981, la entonces Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento acordaba aceptar el ofrecimiento de Chillida, sufragar los gastos desde el puerto valenciano y agradecer al escultor la donación.

En los primeros días de diciembre de ese mismo año, la escultura, embalada en un enorme cajón de madera, llegaba a Toledo, siendo depositada en el Paseo de Recaredo (cerca de donde hoy parten las Escaleras Mecánicas) y allí, preservada en su sólido envoltorio, permaneció durante varios meses, hasta que el propio Chillida dirigió los trabajos de emplazamiento en el interior del

recinto amurallado, junto a la Puerta de Alfonso VI, tras adaptar la orientación de la pieza, que originariamente fue concebida para ser suspendida en altura. Esculturas similares se exhibían en Bilbao y en Madrid, ésta última en bronce. Paralelamente, los trámites administrativos para la constitución del Patronato del Museo de Escultura al Aire Libre iban cumpliendo sus plazos y así se llegó en 1982 a la aprobación de sus Estatutos y la constitución de su Patronato. El devenir del proyecto circuló con más o menos intensidad hasta que derivó

en una vía muerta de la que en reiteradas ocasiones se ha querido rescatar, bien es cierto que con más voluntarismo que efectividad.

En estos veinte años la polémica sobre su ubicación se ha activado y desactivado, salpimentada, de vez en cuando, por la intención del propio Chillida para recuperar su obra, considerando que los fines para los que fue cedida a la ciudad de Toledo nunca llegaron a hacerse realidad. El escultor se quejaba en vida de que no disponía de ningún documento que acreditase fehacientemente la cesión y pedía que al menos se le

diera un merecido reconocimiento a la donación. En las periódicas discusiones no faltaron ideas proponiendo el traslado de la obra de un lugar a otro, desde la glorieta de Colón a la de Azarquel o cualquier barrio de moderna urbanización, e incluso su permuta por otras piezas de menor tamaño que facilitasen posteriores emplazamientos. En estas disquisiciones se llegó hasta el año 2000, cuando con motivo de la inauguración de “Chillida-Leku” la familia del escultor expresó en el suplemento “ABC-Cultural” su deseo de que “Lugar de Encuentros II” pudiese recuperarse para ser exhibida en el caserío de Hernani. Paco Rojas considera que esta obra es exponente del paso del artista a las creaciones de gran formato, de estructura seria y sin concesiones extraplásticas. Por cierto, que en el año 1985 la pieza fue valora-

da en veinte millones de pesetas, cifra que ahora debe haberse multiplicado considerablemente.

Vuelta a empezar. Una vez más regresó la polémica, con el agravante de que por aquel entonces la escultura se encontraba llena de pintadas, cercada por unas vallas de las obras de rehabilitación efectuadas por el Ministerio de Cultura en la Puerta de Alfonso VI y rodeada de los más variados escombros y materiales constructivos. Concluyó la restauración, se procedió a limpiar la pieza y se sugirió un nuevo emplazamiento: la explanada anterior del Museo de Santa Cruz; propuesta nonata que ya provocó airada polémica en los periódicos. Paralelamente, el alcalde de Toledo conseguía que el presidente Bono se comprometiese con el viejo proyecto del Museo de Escultura al Aire Libre en el Paseo de Recaredo y comenzaron contactos con la familia del escultor, los promotores del proyecto museístico y la Real Fundación de Toledo, cuyo presidente Gregorio Marañón mantiene fluidas relaciones con los Chillida y en cuyo Cigarral disfruta de otra pieza del escultor. Y en estas andamos cuando su muerte ha vuelto a despertar la discusión. Parece mentira que en una ciudad como Toledo, paradigma histórico de la cultura y el arte español, mareemos con estas zarandajas respecto a una escultura que por sí misma tiene suficiente entidad y calidad como para ser considerada símbolo artístico del Toledo contemporáneo. Creo que en el fondo de esta polémica subyace un soterrado divorcio ciudadano, entre quienes ni

...los puristas afirman que la escultura está donde dijo Chillida y allí debe quedarse...

comprenden ni quieren que la escultura esté en el interior del Casco Histórico, los que la aprecian y ven en ella un ejemplo de la modernidad creativa cuyo emplazamiento idóneo debería resaltar

todos sus valores, los puristas que afirman que la escultura está donde dijo Chillida y allí debe quedarse, los defensores del proyecto del Paseo de Recaredo, y quienes creen que se trata de una pesada carga con la que no saben que hacer. Es una lástima que esta disparidad de criterios no confluyan en los brazos curvados de ese “lugar de encuentro” que Chillida diseñó en madurez creativa y por cuya posesión se darían de bofetadas muchas ciudades del mundo; aunque mezquinamente sólo fuese por los buenos miles de euros que hoy valdría en el mercado.

* Periodista

EL ANFITEATRO ANTONIO PAPELL

Garzón, "la estrella"

Asagasti acaba de decirlo: hay un "pugilato" entre Garzón y el Gobierno para ver quién ilegaliza antes Batasuna. Pero ello no es necesariamente negativo y así lo han reconocido los principales partidos. De hecho, era previsible que las investigaciones del magistrado de la Audiencia Nacional, que han desembocado en la ilegalización de diversas organizaciones del entorno 'etarra', desembocarían en la suspensión, primero, y en la proscripción, después, del 'brazo político' de ETA, esto es, Batasuna. La reforma de la ley de Partidos facilita la expulsión del ámbito democrático de los partidos que no lo son o que mantienen connivencias con la violencia; pero el Código Penal (como es, por otra parte, perfectamente natural) también traza una vía, probablemente más ardua y compleja, pero plenamente eficaz. No se trata, en fin, de entablar competencia entre instancias judiciales sino de formalizar una decisión que reclama la opinión pública, no basada en intuiciones sino en la evidencia de que Batasuna y ETA son la misma cosa.

Crisis turística en Baleares

“Diario de Mallorca” publicó ayer un informe sobre la evolución de los precios en el sector turístico europeo. Las conclusiones son rotundas: desde 1999, los precios turísticos de las islas han crecido más que en las restantes regiones turísticas españolas, que en los países competidores y que en los principales países emisores de turismo. En concreto, el precio de los hoteles se ha incrementado desde 1999 en un 28,1%, según datos tomados del Instituto Nacional de Estadística. El conocimiento de estos datos explica con suficiente claridad una de las razones de la relativa crisis que padece este verano el sector turístico del archipiélago balear, y que algunos -los empresarios de hostelería, por ejemplo— han pretendido atribuir a la creación de la 'ecotasa'. La finalización de las guerras de los Balcanes, que han abierto nuevos mercados turísticos, así como la crisis económica alemana han tenido influencia en el descenso del número de turistas. Pero también, sin duda, el encarecimiento de la oferta, que no va acompañada de sensibles mejoras cualitativas.

Control de Internet

El consejo de ministros de Justicia de la UE del próximo 16 de septiembre, bajo presidencia danesa, podría dar luz verde a un acuerdo por el que se obligaría a las empresas de telecomunicaciones y proveedores de Internet a mantener registros de llamadas y de correos electrónicos durante un período de tiempo entre 12 y 24 meses. La propuesta surgió de la mesa del consejo de ministros europeo días después del 11-S, y responde a la acalorada beligerancia antiterrorista que impregnaba toda la política en aquel crítico momento. Pero una medida de esta naturaleza obligaría a las empresas concernidas a realizar inmensas inversiones para poder almacenar una información muy voluminosa, al tiempo que constituiría una amenaza para la privacidad. De hecho, una decisión como la apuntada entraría en contradicción con otra directiva comunitaria que obliga a las empresas de telecomunicaciones a destruir sus registros en un tiempo mínimo. Por cierto, la Ley española de Servicios de la Sociedad de la Información ya anticipa la medida que ahora se anuncia: obliga a guardar el 'rastreo', los datos de tráfico, de todas las comunicaciones, aunque no el contenido de las mismas.

Muerte en el estrecho

Acaban de hacerse públicas unas cifras estremecedoras: la organización no gubernamental 'Amigos y Familiares de Víctimas de la Inmigración Clandestina' (AFVIC) ha realizado un estudio según el cual se han localizado 3.288 cadáveres de inmigrantes en las costas del Estrecho -tanto en la orilla española como en la marroquí— entre 1997 y el 2001. Como es natural, no han podido ser recuperados los cadáveres de todos quienes han perecido en el intento, por lo que, según estimaciones, la cifra real de desaparecidos podría alcanzar las 10.000 personas en el mencionado período. Dicha ONG es muy crítica con el Gobierno marroquí, que no disuade con el énfasis debido los intentos de sus nacionales que intentan el camino desesperado de la emigración ilegal, probablemente porque la emigración es el mejor negocio para el país vecino: si los ingresos anuales por turismo son de 2.780 millones de euros, los emigrantes envían cada año divisas por un importe superior a los 3.600 millones.

COMENTARIO ECONÓMICO MANUEL PORTELA

Irse de América Latina

Si estuviéramos en América Latina veríamos lógico que los políticos exijan la capitalización del sistema financiero en crisis. No es una petición nueva y tampoco es un problema exclusivo de Argentina. La amenaza de una fuerte restricción del crédito bancario afecta también hoy a Brasil, Paraguay y Uruguay. Quizás Duhalde pueda vetar la nueva ley para no enfrentarse al FMI. Pero ello no soluciona el problema de la falta de un motor del crecimiento económico. El modelo basado en el incremento de las exportaciones encuentra dificultades en la falta de fuelle del comercio internacional, tiene restricciones con la política agrícola proteccionista de los EEUU y la UE y, ahora, tiene problemas de financiación.

Se dice que "la inversión española en América Latina fue un acierto estratégico y es irreversible". Menuda tontería. También fueron estratégicas e irreversibles en su día las inversiones en Internet y en UMTS. Las empresas españolas se quedarán o se irán de Argentina y otros países

del Mercosur según calculen y crean en el crecimiento económico de la región a medio plazo. Y en ese sentido no piensan ni calculan lo mismo las grandes que las medianas empresas, ni las que tienen grandes activos físicos (petróleo en el caso de Repsol, redes en el caso de Telefónica), que las que no los tienen. ¿Cuánto tiempo se exige para rentabilizar una inversión? Cada maestrillo tiene su librito, pero desde luego ahora es menos tiempo que cuando suban los tipos de interés. Otra cuestión es que el "grueso" de la inver-

sión española deba repetir eso de la "vocación de permanencia" en Argentina para no afectar al prestigio de inversión estable en otros países iberoamericanos.

No todas las empresas españolas instaladas en Argentina con afán de permanencia tienen los mismos incentivos para quedarse. Los bancos han tenido que provisionar toda la inversión allí realizada, por lo que una "salida" pondría ya un límite a sus pérdidas futuras. Repsol se queda porque ha negociado y definido el margen de "inseguridad jurídica" al reducir las limitaciones a la exportación (que cobra en dólares). Las empresas de servicios públicos (Endesa, Telefónica, Gas Natural, Agbar y las autopistas), que han perdido margen al cobrar en pesos devaluados, saben que todavía han negociado la indicación de las tarifas en pesos. Y las demás (Zara, NH, Campofrío, Dragados y multitud de Pymes) se irán si venden consumo o se quedarán, adaptándose a la caída de actividad y al aumento de la inflación, siempre que puedan tener acceso al crédito. Por eso es tan importante la recapitalización de las entidades financieras.



COMENTARIO
MANUEL ALCÁNTARA

Los viejos de agosto

Quienes abandonan a su abuela o a su abuelo para irse de veraneo serían incluso capaces de abandonar a su perro. Si pueden verse más animales abandonados que ancianos no es porque su número sea mayor, sino porque se mueven más. Buscan a la persona con la que vivían, que era la razón de su vida. Los viejos, en cambio, se están quietos donde les pongan: en una cuneta, en una gasolinera o en una residencia en la que les han dicho que van a estar mejor que en casa.

No caben todos en este último acomodo, que no deja de ser mejor que los otros. Sólo un tres por ciento de los mayores en España

La Administración se lava sus sucias manos

podría tener acceso a residencias de ancianos y ninguno si es pobre, ya que la mayoría de los centros son de propiedad privada y esas guarderías finales son caras. La Administración se lava sus sucias manos y a la llamada sociedad del bienestar no le importa que los viejos vivan muy mal: ya están amortizados. La situación ha sido calificada de "escandalosa" por la Sociedad Española de Geriatría y Gerontología. La benemérita ONG "Solidarios para el Desarrollo" afirma que de los casi siete millones de viejos que vivimos aquí, un millón están solos, pero esa cifra se triplica en agosto, así que hay en este momento más de tres millones de personas a los que su familia considera un estorbo.

Las estadísticas aseguran que en verano hay más sexo, más celos y más infidelidades. También hay más veteranos solitarios que no pueden dedicarse a ninguno de esos tres emocionantes pasatiempos, ya que se les ha echado el tiempo encima y no es el momento más propicio para tener a nadie debajo. En cambio, sí lo es para tener al lado a alguien. Un hijo o un nieto que pruebe su excelente memoria acordándose de que ese ancianito en mal uso estuvo inclinado sobre su cuna.

En la madrugada de ayer aparecieron muertas en sus respectivas casas dos mujeres de 80 y 82 años. Ya van 67 durante este alegre mes lleno de ferias y de superpobladas orillas. Cada país tiene sus costumbres y España abandona a sus mayores.

JUEVES
22 de agosto de 2002■ **TRASVASE TAJO-SEGURA** EN OPINIÓN DE LA JUNTA DE CASTILLA-LA MANCHA SUPONE UN INCUMPLIMIENTO DEL DERECHO COMUNITARIO

La Junta se quejará a la UE por la "mala gestión" del trasvase

La queja, de ser aceptada, puede suponer duras sanciones para el Estado español

EFE
Toledo

El Gobierno de Castilla-La Mancha va a elevar una queja ante la Comisión Europea por "la mala gestión" que, a su juicio, viene haciendo el Gobierno de España del trasvase Tajo-Segura, lo que constituye un "claro incumplimiento del derecho comunitario".

Así lo anunció ayer en rueda de prensa el consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, quien puntualizó que esta queja, de ser aceptada, puede suponer "duras sanciones sobre el Estado español", aunque el objetivo del Gobierno de Bono no es éste, sino que el Gobierno de Aznar "sea severamente advertido, se ponga las pilas y cumpla los compromisos recogidos en el Plan Hidrológico Nacional".

POLÍTICA DISCRIMINATORIA

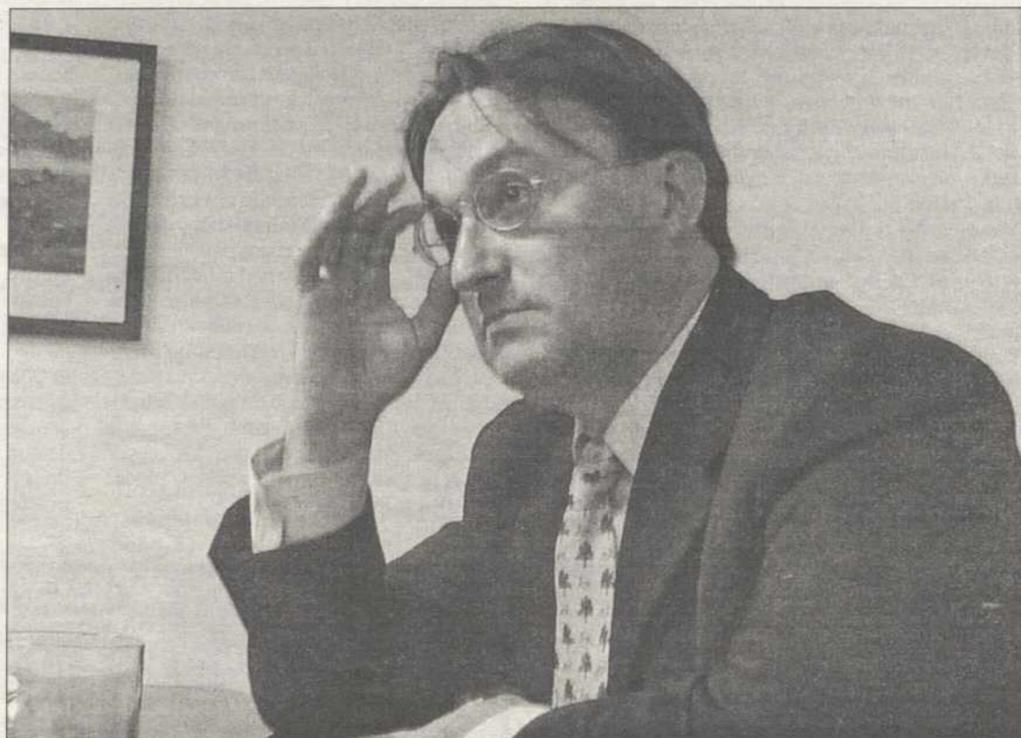
Según Gil, la administración castellano-manchega "ha sido muy paciente" en este asunto, pero "ahora transcurrido un año desde la aprobación del PHN hemos visto la política discriminatoria ejercida por el Ministerio de Medio Ambiente, que ha aplicado una política de máximos en materia de trasvases a favor de Murcia y de mínimos en cuanto a los compromisos adquiridos con Castilla-La Mancha". El consejero castellano-manchego explicó que la gestión del agua llevada a cabo por el Ministerio de Medio Ambiente en los últimos años conculca la directiva marco del Agua, "en cuanto a la obligación de no causar deterioro en las aguas y zonas protegidas".

En opinión del Gobierno regional, este principio no se está cumpliendo por la reducción del caudal ecológico del río Tajo y, además, se está deteriorando la propia calidad de las aguas de la cuenca receptora -la del Segura- con roturaciones ilegales de fincas para nuevos regadíos, la salinización de acuíferos y el uso del agua del trasvase con usos distintos a los contemplados en la ley.

Gil resaltó que el Gobierno español incumple también la directiva marco comunitaria del Agua al no aplicar el principio de recuperación de costes económicos, "ya que los regantes del Segura pagan cada vez menos por el agua que reciben, por una inadecuada aplicación de las tarifas del trasvase Tajo-Segura".

Además de esta queja, la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha no descarta la posibilidad de ejercitar acciones legales contra la gestión del trasvase y los incumplimientos del PHN, por la no aprobación del Plan de Recuperación Integral del Tajo y del Plan Especial del Alto Guadiana ni la realización de las obras declaradas de interés general.

Refiriéndose al último trasva-



Alejandro Gil considera que es un "claro incumplimiento" del derecho comunitario

Archivo

se de 84,5 hectómetros cúbicos aprobado el pasado 30 de julio por la Comisión de Explotación del Tajo-Segura, Gil lo calificó de "imprudente", ya que, según afirmó, a fecha de 18 de agosto, el agua almacenada en los embalses de Entrepeñas y Buendía es inferior a los 600 hectómetros cúbicos, lo que representa el 24 por ciento de su capacidad.

Además, hay embalsados 25 hectómetros cúbicos menos que la semana pasada y la previsión de la Confederación Hidrográfica del Segura es que el año hi-

drológico termine en el entorno de los 470 hectómetros cúbicos, lo que se traduce en que el próximo trasvase no podría ser aprobado por la Comisión de Explotación, sino por el Consejo de Ministros, al entrar "en situación hidrológica excepcional".

ROTURACIONES ILEGALES

Por otro lado, según el consejero, el Gobierno de la Nación reconoce la existencia de 1.300 hectáreas de roturaciones ilegales en Murcia para la implantación de regadíos y al Ejecutivo castella-

no-manchego le consta que en la comunidad de Murcia está previsto crear 34 nuevos campos de golf. Gil rechazó el argumento del presidente murciano, Ramón Luis Valcárcel, de que dichos campos se regarán con agua de desalación, y pidió explicaciones al responsable autonómico sobre los presuntos contactos mantenidos a primeros de agosto con dirigentes del PP castellano-manchego para preparar la postura de éstos en el pleno extraordinario celebrado ayer en Toledo sobre el último trasvase.

■ REACCIONES ORTIZ DICE QUE MURCIA ES EJEMPLAR EN ESTA MATERIA

Olivas pide a Bono que no utilice el agua como instrumento electoral

EFE
Valencia/Murcia

El presidente de la Generalitat Valenciana, José Luis Olivas, pidió ayer a su homólogo de Castilla-La Mancha, José Bono, que haga "un ejercicio de responsabilidad y coherencia política, y no utilice el problema del agua como un instrumento de su estrategia electoral".

El trasvase que se ha efectuado, defendió el presidente valenciano, "respetar todos los términos y cantidades establecidas en el plan de cuenca del Tajo, que en su día recibió los votos a favor de la propia Junta de Castilla-La Mancha". En este sentido, calificó de "falsas y demagógicas" las

acusaciones que afirman que parte del agua del trasvase Tajo-Segura se destina a urbanizaciones turísticas y a campos de golf ubicados en la Comunidad Valenciana. "Se está cumpliendo con absoluto rigor la legislación vigente", defendió Olivas, quien aseguró que nunca se ha trasvasado agua del Tajo al Segura que no fuera "excedentaria". Afirmó que el trasvase era "necesario y vital para más de 4.000 familias de agricultores de la provincia de Alicante, y permite garantizar la producción de seis millones de kilos de alcachofas en Elche".

RAMÓN ORTIZ

El secretario general del PSRM-

PSOE, Ramón Ortiz, dijo ayer que la Región de Murcia es ejemplar en la administración del agua y en respetar la ley que regula la política del agua y, por tanto, "no admitimos críticas de nadie en relación a nuestra solvencia y rigor a la hora de administrar el agua".

El dirigente socialista advirtió que el agua es un bien público y no privado e instó a los que critican la gestión en Murcia a que "aprendan a administrar el agua como lo hacemos aquí, donde hacemos lo que nadie en este país hace, que es pagar el agua, y cara, para regar". Reiteró que Murcia es un ejemplo en cuanto a rigor en gestión hidráulica "y nadie nos puede dar lecciones".

Valcárcel dice que Bono "miente más que habla" sobre el trasvase

EFE
Murcia

El presidente de Murcia, Ramón Luis Valcárcel, dijo ayer que el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, "miente más que habla cuando dice que el agua del trasvase del Tajo va destinada a campos de golf en Murcia".

Valcárcel aseguró que "ahora que se aproximan las elecciones Bono se sube a la cucuña electoral para hacer demagogia del agua, algo a lo que ya nos tiene acostumbrados". El jefe del Ejecutivo murciano hizo hincapié en que Bono "un día dice que los murcianos recibimos el agua y ésta se pierde, otro día dice que va para los campos de golf, y otro que estos campos no están construidos, pero que queremos hacer más de treinta".

AGUA SALADA

En este sentido, señaló que "se construirán los campos de golf que creamos oportunos para el desarrollo económico y para crear puestos de trabajo", aunque aseveró que ninguno de ellos se regará con agua del Tajo, sino con agua desalada. "Bono tiene frustradas sus aspiraciones de gobernar España, cuando su propio partido no le propuso como secretario general", consideró el presidente, al tiempo que estimó que "lo que tiene que hacer Bono es centrarse en su autonomía, pues es intolerable que pretenda organizar el presente y futuro de Murcia".

Valcárcel recordó a Bono que "cuando se aprobó el Plan de Cuenca del Tajo dijo textualmente que ni en sus mejores sueños hubiera concebido un plan tan beneficioso para Castilla-La Mancha", y añadió que "se alegraba que fuera bueno para su comunidad, y dedujo que por ello será malo para Murcia".

Agregó que Bono muestra un "gran empeño en buscar la confrontación entre las autonomías, con un discurso insolidario en materia de agua, lo que me produce preocupación". "Un político tiene la obligación de encontrar cauces de solidaridad y colaboración entre las regiones, que permitan el fortalecimiento de la Nación", manifestó.

En cuanto a la actitud de los socialistas murcianos, Valcárcel indicó que "sus silencios hablan más que las palabras, pues es consentimiento y sumisión". Respecto a la actitud de los populares en Castilla-La Mancha, el presidente regional recaló que "ayer le dijeron a Bono que el tren que él quiere poner en marcha contra el trasvase lo ocupan sólo los suyos".

■ **ENTREVISTA** EL PRESIDENTE DE CASTILLA-LA MANCHA RATIFICÓ LAS DECLARACIONES DE DÍAS ANTERIORES

José Bono elogia al juez Garzón por combatir a ETA

En declaraciones a Onda Cero, Bono dijo que el trasvase es una imprudencia

LA TRIBUNA
Ciudad Real

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, elogió en el Protagonistas de Onda Cero a Baltasar Garzón por su decisión de suspender las actividades de Batasuna: "Con independencia de la opinión que se tenga del juez Garzón, hay que reconocer que se trata de un magistrado que se ha mostrado más activo que otras instancias, e incluso que otros jueces. Que Garzón se comporte así forma parte de su sueldo, pero como no todos hacen lo que en su sueldo va, creo que es obligado darle las gracias muy especialmente por todo lo que hace, y no se le reconoce. Y en contra de ETA ha hecho mucho".

En cuanto a la ilegalización de Batasuna, Bono advirtió que no hay que engañarse, puesto que la ilegalización "es sólo un paso en el proceso de eliminar y acabar con ETA, aunque le moleste al señor Setién", a quien ha recomendado, por sus declaraciones en las que compara a ETA y Aznar por sus "estrategias extremas", "que se calle y que rece, que falta le hace".

Respecto de la actitud de CiU de abstenerse en el pleno dedicado a la ilegalización de Batasuna, el presidente castellano-mancheño ha confesado que le "agradaría" que "CiU cambiara de criterio" puesto que "su aportación es muy significativa e importante y cualifica la decisión". José Bono se ha referido a la reciente polémica suscitada a raíz de unas manifestaciones suyas, en las que citaba la desaparición de la banda terrorista alemana Bander Meinhof como ejemplo a seguir en la lucha antiterrorista, y que dirigentes del gobierno vasco interpretaron como una llamada a la



El presidente afirmó que la ilegalización de Batasuna es el proceso de eliminar a ETA

DECLARACIONES

JOSÉ BONO Presidente de Castilla-La Mancha	SOBRE EL TRASVASE Presidente de Castilla-La Mancha
"Hay que ser legalmente inmisericordes con ETA"	"El trasvase Tajo-Segura es una clarísima imprudencia"

"guerra sucia". Bono se ha quejado de que responsables del PNV e IU hayan entendido así sus palabras, aunque se ha ratificado "sin ningún complejo" en lo que

dijo. Sin embargo, matizó: "He dicho que hay que ser legalmente inmisericordes con ETA, y he puesto ejemplos de otros países

que lo fueron, y cuando hablo de la Bader-Meinhof no pienso en el crimen de Estado, sino en la ley que aprobaron los alemanes para acabar con esta banda".

TRASVASE

También habló sobre el pleno celebrado el martes en las Cortes de Castilla-La Mancha para debatir sobre los trasvases del Tajo. El presidente ha reiterado su oposición al travase Tajo-Segura previsto en el Plan Hidrológico Nacional, calificándolo de "clarísima imprudencia", puesto que "si el año que viene llueve como este año o menos peligraría el agua de abastecimiento para personas".

■ **ALBACETE**

Convenios para los barrios de La Estrella y La Milagrosa

EFE
Albacete

El alcalde de Albacete, Manuel Pérez Castell, firmó cuatro convenios por valor de 230.352 euros, con asociaciones que atienden a los habitantes de los barrios de La Estrella y La Milagrosa, cuya población es, en su mayoría, gitana.

Pérez Castell informó que serán 3.128 las personas que se beneficiarán de estos convenios, que forman parte de un plan de integración social específico, y aclaró que, en La Estrella, toda la población es gitana, mientras que en La Milagrosa los integrantes de esta etnia alcanzan el 70 por ciento.

El alcalde manifestó que estos barrios "son los más importantes de la ciudad porque nos hacen vivir la interculturalidad de cerca y ponen en tensión a la población de Albacete para poder respetar las diferencias". El primer convenio se firmó con la Asociación de Mujeres Gitanas de Castilla La Mancha AMIGA, por valor de 34.900 euros, y su presidenta, Isabel de La Rosa, explicó que gracias a esta cantidad económica "se impartirán cursos de peluquería y estética para jóvenes gitanas que tienen mayores problemas para la inserción laboral".

■ **RECAUDACIÓN**

El ballet 'Salomé' destinará el dinero a la lucha contra el cáncer

EFE
Albacete

El alcalde de Albacete, Manuel Pérez Castell, firmó ayer un convenio con el presidente de la Asociación Española contra el Cáncer, Andrés Sánchez, gracias al cual la recaudación del ballet "Salomé", interpretado por Aida Gómez y dirigido por Carlos Saura, se destinará íntegramente a esta entidad.

Pérez Castell informó que "Salomé", basado en un texto de Oscar Wilde, se representará el día 29 de agosto en el recinto ferial que cuenta con un aforo para mil personas, del que ya se ha vendido el 40 por ciento de las entradas. El alcalde indicó que se espera obtener una recaudación en torno a 9.015,18 euros, mientras que el caché del ballet asciende a 27.522 euros. Sánchez señaló que "no nos cabe duda que se va a llenar el recinto ferial".

■ **PÉRDIDAS** ASCIENDEN A 600.000 EUROS

El PP de Albacete presentará una moción por déficit del matadero

EFE
Albacete

El concejal del PP en el Ayuntamiento de Albacete Lorenzo Boira informó que su grupo presentará una moción en el pleno en la que pedirá la creación de una mesa de trabajo para que el matadero municipal "sea competitivo y no tenga las actuales pérdidas, que ascienden a 600.000 euros". Boira explicó que la mesa de trabajo estaría integrada por los partidos políticos, técnicos y sindicatos, que trabajarán para que "con los magníficos pro-

fesionales y las instalaciones de que dispone el matadero municipal se pueda salir de esta situación, provocada por una mala gestión". El concejal señaló que, según las previsiones de este año, "la matanza será de 1.997 kilos que, comparada con la de 2001 que ascendió a 2.389 kilos, supondrá casi un 20 por ciento de pérdida de sacrificio". Respecto al ganado porcino que, dijo este año se prevé la matanza de 12.064 cerdos, frente a los 21.708 del año pasado y los 28.495 de 1997.

■ **FUGA** PRODUCIDA EN LA PRISIÓN DE LA TORRECICA

Detienen a un hombre en Alicante fugado de una cárcel de Albacete

EFE
Albacete

Agentes de la Policía Local de San Vicente del Raspeig detuvieron ayer en la carretera de Agost (Alicante) a un hombre que tenía que haber regresado el martes por la noche a la prisión provincial La Torrecica en Albacete, donde cumple condena por varios delitos.

Según fuentes policiales, J.A.M.G. fue detenido por el supuesto robo de una furgoneta matrícula de Albacete, que pertenecía a su padre, el cual había denunciado

su desaparición.

Fuentes de la prisión provincial La Torrecica informaron a EFE de que el detenido es un interno de tercer grado que duerme en la cárcel y que tiene permiso para ir a trabajar y apuntó que éste tenía que haber regresado anoche al recinto penitenciario. Los hechos ocurrieron sobre las 8.30 horas cuando los agentes acudieron a la carretera de Agost, dentro del término municipal de San Vicente, porque un vecino había avisado sobre una furgoneta azul abandonada en la zona.

■ **LEY DE PARTIDOS** EL EJECUTIVO CONSIDERA QUE HAY SOBRADOS ARGUMENTOS DE "HECHO Y DERECHO" PARA LA PROSCRIPCIÓN

El Gobierno basa en 23 acciones de Batasuna la ilegalización

El ministro de Justicia lo presentó en el informe de la Abogacía del Estado

RAMÓN GORRIARÁN
Madrid

El Gobierno, de acuerdo con el PSOE, basará su demanda ante el Tribunal Supremo para ilegalizar Batasuna en 23 actuaciones de esta formación desde el 29 de junio, cuando entró en vigor la ley de partidos. Así se detalla en el informe de la Abogacía del Estado que presentó el ministro de Justicia y que fue entregado a todos los grupos parlamentarios. El Ejecutivo consideró que existen "sobrados argumentos de hecho y de derecho" para plantear la proscripción del "entramado Batasuna", según la denominación del estudio.

José María Michavila se reunió el pasado martes con el portavoz parlamentario socialista, Jesús Caldera, y los diputados de PP y PSOE, José Antonio Bermúdez de Castro y Juan Fernando López Aguilar, para perfilar los detalles del informe jurídico que sustenta la petición de ilegalización. Un texto con el que cree que los magistrados de la Sala Especial del Supremo cuando reciban la demanda del Gobierno, el próximo 2 de septiembre, no tendrán dudas de la conexión entre Batasuna y ETA, y que su actuación "vulnera los principios democráticos" y, en consecuencia, "procedería la ilegalización".

ENMIENDA DEL PP Y PSOE

El informe, de 30 páginas, será incorporado como enmienda de PP y PSOE a la proposición no de ley que aprobará el próximo lunes el Congreso para que el Gobierno se dirija al Supremo. Los juristas del Estado constatan que "la creación de partidos" que se sustituyen unos a otros es una "constante" en el entorno de ETA para "aprovechar de las ventajas que otorga el sistema democrático" y "sustentar apoyar, generalizar y multiplicar los efectos de la violencia terrorista, del miedo y la intimidación". Este papel, afirma el estudio, es el que han jugado primero, Herri Batasuna, después, Euskal Herriarrok y ahora, Batasuna.

El ministro indicó que los 23 casos que se detallan son "de gravedad" e incurrir "de forma reiterada" en los supuestos previstos en el artículo 9.3 de la ley de partidos. Entre ellos, figuran las negativas de Batasuna a firmar los acuerdos de condena del atentado de ETA en Santa Pola del pasado 4 de agosto en los ayuntamientos de Vitoria, San Sebastián, Pamplona, en el Parlamento vasco y en el de Navarra; las declaraciones del portavoz de la formación, Arnaldo Otegi, en las responsabiliza "en primera persona" al presidente del Gobierno del asesinato de la niña de seis y años y el varón en la localidad alicantina y amenaza, "a buen seguro, con co-



Otegi (d), Tasio Erkizia (l), Periko Solabarria (2_l), Txomin Ziluaga (2_d) y Jon Idígoras (c), EFE

nocimiento de causa" con futuros atentados, y, por última, justifica y legitima "el suceso" como consecuencia del "conflicto político".

Las manifestaciones del diputado Antton Morcillo en las que sostuvo que la no condena de los atentados terroristas es "una señal de identidad" de Batasuna es otro caso que recoge el informe, así como el comunicado de ETA en que amenaza a los grupos que apoyen a la ilegalización evidencia, a juicio de los juristas, "la clara vinculación" entre la formación política y el grupo terrorista. También cita "la doble militancia" en Batasuna de miembros de ETA sin que se hayan adoptado "medidas disciplinarias" contra ellos, es más, añade el texto, son ejemplos "emblemáticos" para su acción política.

TRAYECTORIA

El texto recoge, asimismo, acciones y declaraciones de dirigentes de Batasuna, Euskal Herriarrok y Herri Batasuna anteriores a la entrada en vigor de la ley para que los jueces tengan en cuenta "la trayectoria" de esta formación, cuyas "señales de identidad" desde su creación, en 1978, radican en "ser el brazo político de ETA".

Recuerda, por ejemplo, que Jon Idígoras, cuando ejercía de portavoz de la formación, afirmó que "negociar con HB es lo mismo que negociar con ETA" o que el entonces dirigente y después expulsado Iñaki Etxeola defendió que "ETA no es ningún poder fáctico, ETA somos nosotros" y también que "HB es un movimiento de liberación nacional y ETA la punta de lanza de dicho movi-

miento". Estas expresiones, según el informe jurídico, "no son meras declaraciones, sino que van acompañadas de hechos firmes ya probados ante distintas instancias judiciales".

El ministro de Justicia indicó que este cúmulo de actuaciones demuestra que Batasuna tuvo "la oportunidad" de corregir su trayectoria una vez aprobada la ley de partidos y "no la aprovechó". En consecuencia, agregó, el Gobierno se dirigirá al Supremo para lograr "la desaparición definitiva" del "entramado Batasuna" porque "una democracia sin complejos no puede permitir que sea normal lo que no es normal en ningún sitio". El Estado de Derecho, tampoco puede aceptar que "se utilicen los privilegios de un partido para el chantaje".

REACCIONES

PSOE e IU valoran la actuación de Garzón

El portavoz del PSOE en el Congreso, Jesús Caldera, afirmó ayer que las actuaciones del juez Garzón al iniciar los trámites para la suspensión provisional de las actividades de Batasuna suponen una vía "distinta y complementaria" a la Ley de Partidos y añaden pruebas de la vinculación entre ese grupo y ETA. Caldera consideró una "excelente noticia" la decisión del magistrado de la Audiencia Nacional porque "demuestra lo que hemos venido afirmando: que hay pruebas suficien-

tes para considerar que Batasuna es el brazo político de ETA". En su opinión, tras la actuación del juez, "el procedimiento iniciado por el Parlamento tiene, si cabe, mayor valor". El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, opinó ayer que la iniciativa del juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, de suspender de inmediato las actividades de Batasuna, "demuestra que existe una vía constitucional y penal frente al atajo político de la Ley de Parti-

dos". Llamazares valoró que la vía constitucional "pueda incriminar a una fuerza política o a una fuerza social que colabore con el terrorismo". La iniciativa de Garzón, afirmó, "demuestra que la vía política del PP no era necesaria porque existe un marco penal y constitucional para perseguir personal y colectivamente a quienes apoyan el terrorismo y que no es necesario forzar la constitución ni la iniciativa política para lograr los mismos objetivos".

Otegi advierte al Gobierno vasco que "no colabore con Garzón"

EFE
Bilbao

Batasuna advirtió ayer al Gobierno Vasco de que "no se le pase por la cabeza utilizar los mecanismos de los que disponen para colaborar con la estrategia del Estado español en el aniquilamiento" de la izquierda abertzale, porque "nos llevará a un escenario que no deseamos" y deberán asumir las "consecuencias de todo lo que pueda tener".

En una comparecencia de la Mesa Nacional de Batasuna en Bilbao junto a históricos representantes de la izquierda abertzale como Jon Idígoras, Tasio Erkizia, Txomin Ziluaga y Periko Solabarria, el portavoz de la formación, Arnaldo Otegi, pidió al resto de las formaciones nacionalistas que hagan un plante.

"Ante la actual situación de alarma y de emergencia nacional", pidió al Gobierno Vasco y los partidos que lo conforman (PNV, EA e IU) "responsabilidad nacional y sentido común" y les dijo "que no se les pase por la cabeza utilizar los mecanismos de que disponen para golpear a Batasuna, cerrar sus sedes y, en definitiva, para colaborar con la estrategia genocida del Estado español".

En caso de que fuera la Ertzaintza el cuerpo escogido para actuar como policía judicial contra Batasuna, "nos llevará a un escenario que nosotros no deseamos". Según dijo, "los autos de esa marioneta al servicio del Gobierno que es Garzón y la iniciativa adoptada en el Congreso para instar al fiscal general del Estado con el objetivo de ilegalizar Batasuna, son la prueba más evidente del fracaso del Estado en una estrategia que diseñó hace 25 años y que buscaba el aniquilamiento de la izquierda abertzale", en el marco de una transición "que era claramente antidemocrática". Desde entonces "se ha intentado todo" contra la izquierda abertzale, pero esos instrumentos "han fracasado en la política de genocidio contra el conjunto del pueblo vasco" porque lo que "buscan finalmente, es aniquilar todas las señas de identidad de este pueblo para impedir su articulación como un sujeto político con derechos".

Ante esta situación, Batasuna volvió a proponer "la construcción de un marco político alternativo propio" junto a las formaciones vascas. Jon Idígoras añadió que al Gobierno del PP "sólo le faltan las cámaras de gas y los campos de concentración" para culminar el genocidio del pueblo vasco y "tiene mercenarios de la injusticia".

■ ENCUESTA EL CIS REALIZA UN ESTUDIO SOBRE LA INTENCIÓN DE VOTO EN LAS PRÓXIMAS ELECCIONES

PSOE recorta a la mitad su distancia del PP

El Gobierno achaca la subida de los socialistas a que Aznar no tiene sucesor

MARTA SUÁREZ
Madrid

La ventaja que tenía el PP sobre el PSOE en intención de voto se redujo a la mitad (4,2 puntos) en julio con respecto a la distancia que mantenían los dos partidos mayoritarios en enero (9,7 puntos), según el último barómetro del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS). Un retroceso del PP que el Gobierno achacó a que los socialistas tienen un claro candidato a las próximas elecciones mientras que los 'populares' aún no tienen sucesor.

Aunque el PP volvería a ganar los comicios generales si se celebraran en este momento, el PSOE ha reducido por segunda vez consecutiva su desventaja, que ya en abril recortó en 1,7 puntos. Según estos datos, los 'populares' obtendrían el 41 por ciento de los votos y rozarían la mayoría absoluta, mientras que los socialistas escalarían hasta el 36,8 por ciento en intención de voto.

Las expectativas del PP se reducirían en 1,4 puntos con respecto a los datos de abril, mientras que las del primer partido de la oposición aumentarían en 2,4. Por lo tanto, la diferencia de 10,3 puntos que separó a ambos partidos en las pasadas elecciones de marzo de 2000 se habría reducido en 6,1 puntos en los dos últimos años. A estos datos se une que por primera vez en varios años el PSOE supera al PP en 'voto más simpatía', y lo hace en cuatro décimas.

El secretario de Estado de Relaciones con las Cortes, Jorge Fernández Díaz, que este miércoles presentó el barómetro de julio en el Congreso de los Diputados, relacionó estos resultados con el hecho de que José María Aznar todavía no ha designado a su sucesor, mientras que el secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, ya ha tomado ventaja al estar "en campaña permanente" y no tener aún un rival claro.

Fernández Díaz aseguró que la mejora del PSOE se debe además a que "no estamos en período electoral" y los ciudadanos manifiestan su intención de voto de manera "menos ostensible" cuando los partidos no están aún en campaña. Por último, consideró que la "crispación política y social" generada por la huelga general pudo incidir también en la estimación de voto.

IZQUIERDA UNIDA EMPEORA

Sin embargo, para el Gobierno "no ha habido trasvase de votos del PP al PSOE", sino que los socialistas se han beneficiado de los malos resultados de IU. El CIS estima que la tercera fuerza política en España obtendría peores resultados y pasaría del 5,8 por ciento de enero y el 5,4 de abril a un 5 por ciento en estimación de voto en julio.

Una bajada de IU y una subida del PSOE que el Ejecutivo achacó a que los días en los que se realizó el sondeo estaban de actuali-



Fernández Díaz presentó ayer el estudio

dad la crisis del islote Perejil y la aprobación de la Ley de Partidos, cuestiones en las que los socialistas mostraron su apoyo al Gobierno mientras que la coalición de izquierdas se opuso a la norma y criticó la intervención en Perejil.

Niveles similares, aunque inferiores a los de los anteriores barómetros, presentan los nacionalistas catalanes y vascos. Convergencia i Unió (CiU) retrocedería dos décimas hasta el 4,2 por ciento y también el PNV perdería una décima hasta el 1,4 en estimación de voto.

GESTIÓN REGULAR

Preguntados por la gestión del Go-

bierno, el 44 por ciento de los encuestados la califica de "regular" frente al 30 por ciento que la considera "buena o muy buena". Son menos, el 20 por ciento, los que la suspenden.

También la labor de oposición del PSOE es calificada de "regular" por la mayoría (el 48 por ciento). Para el 24 por ciento de los ciudadanos los socialistas hacen una "buena o muy buena" oposición mientras que el 20 por ciento la tilda de "mala o muy mala".

Esta encuesta del CIS se realizó entre el 16 y el 21 de julio con 2.482 entrevistas poco después del debate sobre el estado de la nación, de la remodelación del Gobierno y en la crisis de Perejil.

P.VASCO DESEA MANTENER BUENAS RELACIONES

Rajoy está dispuesto a negociar las transferencias pero sin imposiciones

EFE
Madrid

El vicepresidente primero del Gobierno, Mariano Rajoy, aseguró ayer que el Gobierno "está dispuesto a negociar con el Ejecutivo vasco las transferencias pendientes", pero subrayó que la Administración central no puede aceptar "imposiciones de nadie".

En declaraciones a EFE, el ministro de la Presidencia y Portavoz del Gobierno expresó el deseo del Ejecutivo de "negociar, hablar y tener unas relaciones correctas" con el Gobierno vasco en

el marco de la legislación vigente. A menos de un mes de que se cumpla el plazo aprobado por el Parlamento vasco para la asunción unilateral de las competencias pendientes, Rajoy expresó su deseo de que "las aguas vuelvan a su cauce", pues "el Gobierno tiene, dentro de lo que son los límites de la Constitución y las reglas del juego, la firme voluntad de hablar". "Lo que no puede aceptar este Gobierno ni ningún otro son las imposiciones de nadie, porque si no dejaría de ser un Gobierno para ser otra cosa", concluyó.

BREVES

RECURSOS

Gobierno recurrió 47 leyes catalanas al TC desde 1980

El Gobierno ha recurrido al Tribunal Constitucional un total de 47 leyes aprobadas por el Parlament desde 1980, cuando se celebraron las primeras elecciones autonómicas en Cataluña después de la dictadura franquista, según datos del gobierno catalán. Todos estos recursos, siete de los cuales corresponden al PP y el resto al PSOE y a la UCD, cuyos gobiernos coincidieron con la época de mayor desarrollo competencial.

MADRID

Controladores y Aena reanudan las negociaciones

Los representantes de Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA) y del la Unión Sindical de Controladores Aéreos (USCA) reanudaron ayer las negociaciones para llegar a un acuerdo y poner fin a las protestas de este colectivo, que se iniciaron el pasado fin de semana. Los controladores exigen que AENA cumpla los 45 artículos del convenio colectivo (1999-2004).

MARRUECOS

El Rey felicita a Mohamed VI en su 39 cumpleaños

El Rey Juan Carlos, en su nombre y en el de la Reina Sofía, envió un telegrama al monarca marroquí, Mohamed VI, en el que le felicita por su 39 cumpleaños, según informaron ayer a EFE fuentes de la Casa del Rey. Don Juan Carlos felicita cada año a Mohamed VI por su cumpleaños desde que en 1999 accediera al trono, al igual que antes felicitaba al padre del monarca marroquí, Hassan II.

SAN SEBASTIÁN

Encapuchados lanzan piedras contra sede PNV

Un grupo de encapuchados arrojó ayer varias piedras contra una sede del PNV en San Sebastián y provocó la rotura de los cristales de las ventanas, informó este partido y el departamento vasco de Interior. El ataque se registró minutos antes de las 19,00 horas en la plaza Viteri donde unos dos o tres encapuchados, según los testigos, lanzaron adoquines contra el ventanal de la sede.

■ GUARDIA CIVIL PARA EVITAR ATENTADOS

Interior busca los puntos débiles de los cuarteles para reforzar la seguridad

R.C.
Madrid

El Ministerio del Interior ha ordenado a los mandos de todos los acuartelamientos de la Guardia Civil que hagan un cuidadoso examen de las medidas de seguridad existentes en esas dependencias. El objetivo último de la iniciativa es detectar los puntos débiles que presentan los mecanismos de protección de las casas-cuartel y proceder a su corrección. El refuerzo de la seguridad de las instalaciones de la Guardia Civil fue un compromiso asumido por el ti-

tular del departamento, Ángel Acebes, tras el atentado perpetrado por ETA en Santa Pola (Alicante) el pasado 4 de agosto.

Los responsables de los cuarteles de la Guardia Civil deberán enviar a Interior una ficha explicativa de los medios de seguridad y las carencias de sus acantonamientos. Con este 'test' cada unidad realizará un pormenorizado examen del lugar sobre el que se asientan, el tipo de cuartel del que se trata, las medidas de seguridad de las que dispone o el número de especialidades que contiene.

JUEVES
22 de agosto de 2002

■ LUCHA CONTRA EL 'EJE DEL MAL' BUSH ENCUENTRA LA OPOSICIÓN INTERNA DE GRUPOS PACIFISTAS

Schroeder no apoyará una invasión de EEUU a Irak

El canciller calificó estos proyectos bélicos de la Casa Blanca de "aventura"

MILLÁN / LIZAMA (EFE)
Berlín / Ottawa / Washington

El Gobierno alemán se mantiene firme en su rechazo a una intervención de Estados Unidos contra Irak en las actuales circunstancias, pero asegura que esto no afecta a la amistad entre Washington y Berlín.

"Nuestra posición está clara y sigue siendo lo que es", dijo el canciller alemán, Gerhard Schroeder, al ser preguntado ayer sobre su negativa a participar en un posible ataque contra Irak.

El canciller alemán, cuyo tajante rechazo a una eventual operación contra Irak, que calificó de "aventura" provocó un revuelo internacional, aprovechó la reunión con los corresponsales para, por una parte, reafirmar su postura y, por otra, declarar su apego a las relaciones con EEUU.

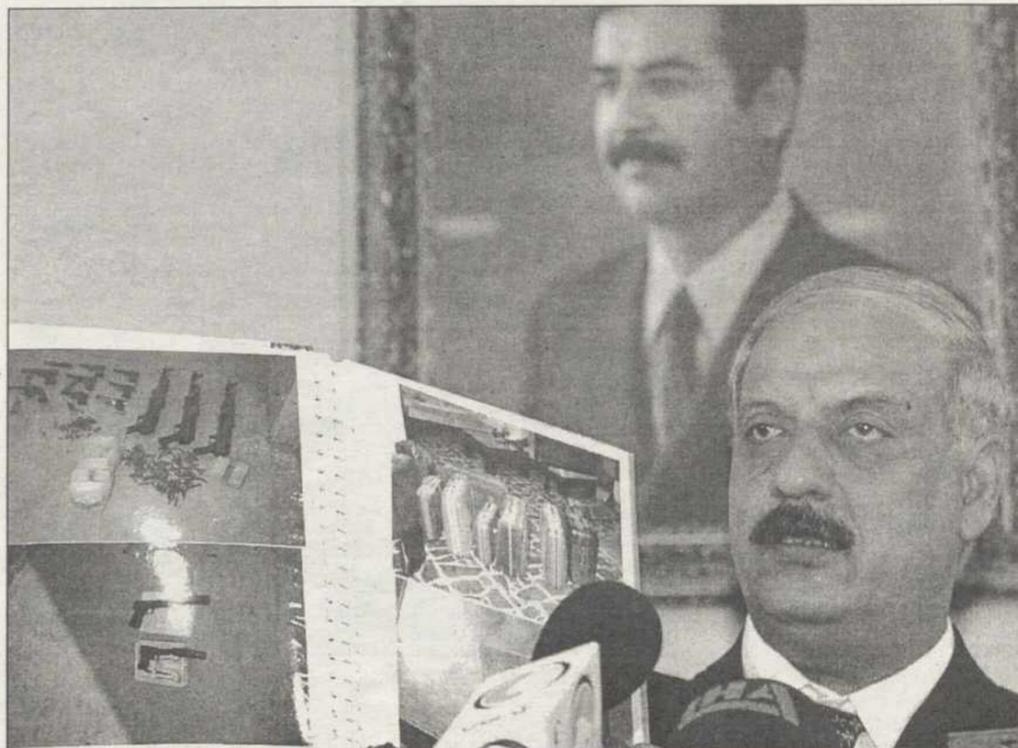
El Gobierno de Schroeder fue uno de los que con más vehemencia reaccionó tras los atentados terroristas contra EEUU, ofreciendo incluso "solidaridad ilimitada" al país atacado lo que, en su momento, valió críticas y advertencias al canciller.

CANADÁ Y LA OPOSICIÓN

Poco después, empezó a matizar su categórica declaración de solidaridad y a precisar que Alemania no se dejaría involucrar en empresas aventureras, pero no fue hasta el principio de la actual campaña electoral cuando defendió posiciones propias.

Schroeder afirmó ayer que "la amistad no supone estar de acuerdo en todo, sino que, por el contrario, dos países tan unidos pueden tener diferencias de opinión".

Otros países aliados de Estados Unidos, como Canadá, manifestaron ayer su oposición a un eventual ataque contra Irak. Su ministro de Defensa, John McCa-



Habbuch muestra a los periodistas las imágenes de la casa del terrorista Abu Nidal

Karim Sahib - EPA

llum, calificó como "bastante improbable" que en estos momentos Canadá se una a EEUU en una futura acción militar contra Irak.

Por otro lado, la oposición a una intervención militar en Irak se ha recrudecido en EEUU pese a las afirmaciones de la Casa Blanca de que aquel país desarrolla armas de destrucción masiva.

Detractores de un ataque indicaron el martes que Irak no constituye una amenaza real y que una intervención militar, lejos de ayudar en la guerra contra el terrorismo, serviría para crear más antagonismo contra EEUU. También advirtieron que sin ayuda internacional un ataque provocaría una reacción negativa de sus aliados.

▼ MUERTE DE ABU NIDAL

Irak asegura que el terrorista se suicidó

El jefe de los servicios secretos iraquíes, Taher Jalil Habbuch, confirmó ayer que el terrorista palestino Abú Nidal se suicidó de un disparo en la boca cuando iba a ser interrogado tras detectar su presencia en el país el martes. Fuentes del régimen de Bagdad aseguraron que Nidal, uno de los terroristas más buscados del mundo, se encontraba en arresto domiciliario por conspirar contra el Gobierno de Saddam Hu-

sein. Habbuch explicó que Nidal entró "ilegalmente" en Irak en 1999 desde Irán y con pasaporte yemení. Sin embargo, la Casa Blanca no ocultó ayer su satisfacción por la muerte del dirigente radical, y aprovechó para volver a acusar a Irak de apoyar al terrorismo internacional. "Que Irak diera cobijo a Nidal demuestra la complicidad del régimen iraquí con el terrorismo", declaró el portavoz de la Casa Blanca.

■ 'EJE DEL MAL' EL PRESIDENTE TAMBIÉN HABLÓ DE LA REFORMA DE LAS FUERZAS ARMADAS DE EEUU

Bush promete a sus aliados que les consultará antes de atacar a Sadam

EFE
Crawford (Estados Unidos)

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, aseguró ayer que consultará con los aliados de su país antes de un posible ataque militar contra Irak, pero insistió en que el final del régimen de Saddam Husein sería beneficioso para todo el mundo.

"Nos tomamos en serio todas las amenazas y continuaremos consultando con nuestros amigos y aliados", declaró el presidente tras reunirse hoy con el secretario de Defensa, Donald Rumsfeld,

y la cúpula militar.

La cuestión de Irak "no se planteó en la reunión", dijo Bush, quien aprovechó para insistir en que el presidente iraquí "Sadam Husein es una amenaza", por lo que apartarlo del poder "es de interés para todo el mundo".

La reunión se realizó tras la renuencia manifestada por los aliados europeos y árabes de EEUU a un eventual ataque militar a Irak, idea que también tiene críticos dentro de este país, incluso entre los correligionarios republicanos de Bush.

"Estudiaremos todas las opciones y consideraremos todos los medios disponibles", dijo el presidente, quien recaló: "Soy un hombre paciente".

DEFENSA ANTIMISILES

La reunión en Crawford, en el estado norteamericano de Texas, a la que asistió también el vicepresidente estadounidense, Dick Cheney, se centró en la reforma de las fuerzas armadas y las necesidades de financiación, así como en el desarrollo de la defensa antimisiles.



George Bush

AP

■ RUSIA

Asesinado un diputado de la Duma en plena calle moscovita

COLPISA / EUROPA PRESS
Moscú

La confusión sigue reinando en el enorme país más oriental de Europa. Al atentado sufrido por las Fuerzas Armadas rusas el pasado martes, se debe unir el asesinato del diputado de la Duma (Cámara Baja del Parlamento ruso) Vladimir Golovlev, miembro del partido liberal Unión de las Fuerzas de Derecha (SPS), quien fue abatido ayer en plena calle en Moscú, según informaron fuentes policiales citadas por la agencia de noticias Interfax.

Golovlev fue abatido en circunstancias que aún no se habían esclarecido al cierre de nuestra edición en el barrio Mitino de la capital rusa, donde residen numerosos diputados.

El jefe de la Policía moscovita, el general Vladimir Proinin, se ha trasladado al lugar de los hechos. Según las primeras informaciones, Golovlev paseaba como cada mañana con su perro cuando fue asesinado.

FALLECE UN HERIDO

Uno de los 25 heridos en el siniestro del helicóptero Mi-26 que se estrelló el pasado lunes cerca de Grozni falleció ayer en el hospital en el que se encontraba ingresado, con lo que el balance de lo que —según algunas fuentes— fue un ataque de los rebeldes chechenos se elevaba al cierre de nuestra edición a 115 víctimas mortales.

Según fuentes médicas citadas por la agencia rusa Ria Novosti, 24 heridos siguen ingresados en el hospital con quemaduras de distinto grado, uno de ellos en estado de máxima gravedad y otros cuatro en estado grave.

En total, 140 personas viajaban en el helicóptero, que se estrelló al aterrizar en la base de Jankala tras incendiarse uno de sus motores, por causas que aún no se han esclarecido. Entre las hipótesis que se barajan se encuentran la del atentado por parte de la guerrilla chechena y la del fallo técnico.

CAEN 2 RUSOS EN CHECHENIA

Por otro lado, ayer se conoció que un responsable checheno pro-ruso fue asesinado anteaer en la localidad de Tsotsin-Yurt, a unos 50 kilómetros al este de Grozni, según informaron fuentes militares.

Las mismas fuentes precisaron que durante todo el día de ayer también había perecido un soldado, víctima de la explosión de una mina en la localidad de aljan-Churt. Mogui Dikaev, responsable de la administración pro-rusa en Tsotsin-Yurt, fue asesinado de varios disparos por, al menos un individuo, desde un coche sin matrícula.

■ ORIENTE PRÓXIMO EL SHIN BET Y LA POLICÍA DETUVO EL PASADO SÁBADO A SUS CINCO INTEGRANTES

Desarticulado el comando de Hamás más peligroso

Fue el que cometió el atentado de la Universidad Hebrea, con 35 muertos

EUGENIO GARCÍA GASCÓN (COLPISA)
Jerusalén

El servicio de inteligencia para el interior -Shin Bet- y la Policía israelí desarticularon en Jerusalén oriental al comando más activo de Hamás, al que se atribuyen al menos ocho de los atentados más graves que se han cometido en los últimos meses y que han costado la vida a 35 personas.

La detención de cinco de sus miembros se produjo el sábado último. Tres de los detenidos viven en el barrio de Silwan, que se halla justo al sur de la ciudad amurallada, y los otros dos viven en barrios situados en el límite de Jerusalén.

Se da la circunstancia de que los miembros del comando que residen en Jerusalén tienen documentación israelí -algo que no siempre ocurre con los habitantes palestinos de Jerusalén- lo que les permitía desplazarse libremente por todo el país sin levantar sospechas. Todos los detenidos tenían entre 25 y 31 años.

MATANZA EN LA UNIVERSIDAD

Las fuerzas de seguridad no ocultan su sorpresa ante el hecho de que un comando de Hamás tan activo trabajara en el mismo centro de Jerusalén y que cometiera un gran número de atentados sin ser detectado pese a la fuerte presencia policial en el sector de la ciudad ocupado en 1967.

Entre los atentados que se le atribuyen figuran el de la cafetería Moment -muy próxima a la

residencia oficial de Sharon- en el que murieron once personas en marzo y el del restaurante de la Universidad Hebrea, en el que murieron nueve personas en julio.

Muhammad Uda fue quien cometió el atentado en la Universidad Hebrea, donde estaba trabajando como pintor. Uda introdujo la bomba en el campus la noche anterior y la escondió entre unos matorrales. Al día siguiente, tras pasar el control de seguridad de la entrada al campus, la recogió y la dejó en una mesa del restaurante, salió y activó la bomba a distancia por medio de un teléfono.

El comando se disponía a cometer otro atentado en el centro de Israel el sábado cuando fue desarticulado. La Policía desactivó la bomba que pensaban utilizar y que estaba escondida en la carretera que une Jerusalén con Tel Aviv. En los atentados suicidas, el comando recogía a los suicidas y los llevaba hasta el lugar donde tenía que producirse el atentado. Previamente habían estudiado la situación y habían elegido los lugares donde tendrían lugar los atentados.

La detención del comando se anunció poco después de que el Ejército llevara a cabo una operación de gran envergadura en la franja de Gaza en la que participaron tanques y helicópteros. El Ejército destruyó varios edificios y como consecuencia de la operación murió un palestino.



Un palestino llora la muerte de su hijo

Fayed Nurkino - EPA

GOBIERNO HEBREO

Sharon minimiza la retirada de Belén

Ariel Sharon considera que la retirada del Ejército de Belén, que ocurrió el domingo, es "insignificante" y que con ella no se ha hecho ninguna concesión a los palestinos. Sharon hizo esta valoración este miércoles, durante una reunión del gabinete de seguridad en la que varios ministros mostraron su disgusto con la retirada de Belén e incluso amenazaron con abandonar la coalición. "Básicamente hemos sacado dos tanques de Belén", aclaró Sharon a los iracundos ministros que criticaron esta medida. Y añadió que no se puede hablar de un "acuerdo" con los palestinos sino de un "entendimiento". Ante la pre-

sión de los ministros ultranacionalistas, Sharon se comprometió a llevar ante el gabinete de seguridad cualquier cuestión relacionada con la retirada de tropas para que sea discutida en ese marco. El ministro radical de origen ruso Natan Sharansky increpó a Sharon y dijo que "poco a poco estamos volviendo a Oslo". La mayoría de los aliados de la coalición se hacen cruce cada vez que oyen hablar de los acuerdos de Oslo. A pesar todo, nada parece indicar que la coalición esté en crisis en estos momentos. La única amenaza real llegará este otoño cuando se vote la ley de presupuestos para el 2003.

BIN LADEN

Kabul e Islamabad se acusan de la reorganización de Al-Qaeda

COLPISA
Kabul

Islamabad y Kabul se responsabilizaron mutuamente estos últimos días de la posible reorganización de la red terrorista Al Qaeda y de su incapacidad para controlar su territorio.

El pasado lunes, el presidente paquistaní, Pervez Musharraf, declaró que "los talibán y el grupo (terrorista de Osama bin Laden) Al Qaeda podrían reagruparse porque el Gobierno afgano no ejerce el control de la totalidad de su territorio". El control del Gobierno afgano de Hamid Karzai "no se extiende en todo el conjunto del territorio de Afganistán, aunque debería", afirmó.

Ayer, el ministro afgano de Defensa, Mohamed Q. Fahim, calificó las declaraciones de Musharraf de "irresponsables" y aseguró que su Gobierno controla la totalidad de Afganistán.

"No creo que hayamos visto ningún elemento que pueda ser calificado de resurrección de Al Qaeda", declaró por su parte un portavoz de los militares estadounidenses en Afganistán, el teniente coronel Roger King, al mismo tiempo que reconoció que podría haber un aumento de la actividad de la red de Bin Laden en los próximos meses.

Por su parte, el general Fahim estimó que "si Al Qaeda y los talibán se reorganizan, lo harán en la frontera sureste de Afganistán".

El vicepresidente afgano declaró que, en su opinión, "el mulá Omar (jefe supremo de los talibán) está vivo". "Bin Laden también lo está, a pesar de que no tengo informaciones sobre el asunto", añadió.

"No tienen refugios específicos en Afganistán donde podríamos encontrarlos", concluyó el ministro, comparándolos con nómadas que se desplazan en las zonas tribales donde los habitantes simpatizan con ellos.

BREVES

PAKISTÁN

Musharraf tendrá más poderes

El presidente paquistaní, Pervez Musharraf, confirmó ayer su 'línea dura' de reformas autoritarias, al anunciar el restablecimiento de la Octava Enmienda a la Constitución, que le permitirá disolver el Parlamento, según dijo, a su "conveniencia". Esta enmienda fue anulada por su antecesor en el cargo, Nawaz Sharif, al que el general Musharraf derribó mediante el golpe de Estado en 1999.

INDIA

Caen 28 soldados en una emboscada

Al menos 28 soldados de India murieron anteayer en Amarendra Nagar, a 95 kilómetros al sudeste de Agra, capital del estado norteno de tripura, tras ser sorprendido por unos guerrilleros rebeldes de la minoría musulmana en una emboscada. Cuando intentaban ayudar a otros dos soldados. Veinte de ellos fallecieron en el lugar del suceso, mientras que los restantes murieron poco después.



Los cadáveres de los soldados AP

EMBAJADA IRAQUÍ

Los secuestradores piden asilo político

Los cinco miembros del comando que ocupó el martes la Embajada de Irak en Berlín, que mantuvieron como rehenes a dos diplomáticos de ese país durante cinco horas, habían solicitado asilo político en Alemania y todos son de Irak. Un día después del drama de embajada, las autoridades intentan despejar las dudas que aun tienen sobre el grupo "Oposición democrática iraquí de Alemania".

RUANDA

Se declara inocente un presunto genocida

El ex-jefe de las Fuerzas Armadas Ruandesas (FAR), general Augustin Bizimungu, se declaró ayer inocente de los diez cargos de genocidio y crímenes contra la humanidad formulados contra él en el Tribunal Penal Internacional para Ruanda (TPIR). Bizimungu, uno de los presuntos máximos responsables del genocidio de 1994, se había integrado en el movimiento rebelde de angoleño UNITA.

JUEVES
22 de agosto de 2002

■ **MEDIACIÓN** EL CONSEJERO DE AGRICULTURA ASEGURA QUE LA JUNTA HA CONTACTADO CON BRUSELAS

Piden a la UE que defiendan los vinos andaluces en EE.UU.

Se dan prácticas de competencia desleal desde hace años, según Paulino Plata

EFEAGRO
Sevilla

El consejero de Agricultura y Pesca, Paulino Plata, pidió ayer a la Unión Europea que defiendan el nombre de los vinos andaluces ante Estados Unidos y confió en que fructifiquen las negociaciones que mantienen desde hace años las autoridades europeas y estadounidenses para resolver el conflicto.

En un comunicado, Plata señala que las prácticas de "competencia desleal" se vienen produciendo desde hace años y explica que en EEUU una ley de 1997 permite que los productores de vino estadounidenses comercialicen sus caldos con alusiones a diversas denominaciones de vino europeas, entre ellas las de Málaga y Jerez. Recuerda también el enfrentamiento de España con el Reino Unido por el uso del término "sherry".

El titular andaluz de Agricultura indica que la Junta de Andalucía ha trasladado a Bruselas la preocupación de los bodegueros andaluces con el objetivo de evitar que entren en el mercado comunitario los vinos estadounidenses que están llevando a cabo esa práctica.

Asimismo, insiste en la necesidad de trabajar en las negociaciones bilaterales EEUU-UE y en el marco de la Organización Mundial del Comercio (OMC).

Paulino Plata explica que las denominaciones de origen son instrumentos, regulados y amparados por reglamentos comunitarios, para proteger determinadas producciones con unas características específicas. "Desde el Gobierno andaluz y desde las denominaciones de Málaga y Jerez venimos reclamando que se defiendan los intereses de los productores", declara.



Los vinos andaluces son objeto de polémica

Rueda Villaverde

▼ **PRETENSIONES**

El vino de Málaga será distinto en América

El sector de la denominación de origen del vino de Málaga mostró ayer su esperanza de que el resultado de la producción de vinos con el mismo nombre en Estados Unidos "no sea satisfactorio". El gerente de la bodega Antigua Casa de Guardia en Málaga, Ignacio Garrijo, explicó que, desde 1997, EEUU utiliza el nombre del vino de Málaga y de Jerez, y añadió que ya se han puesto en manos del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación para que "tome las medidas que considere oportunas".

Garrijo reconoció que el vino producido en Málaga tiene un coste de producción mayor que el elaborado en EEUU, pero confió en que "los clientes que quieran comprar un buen vino sepan apreciarlo y paguen la diferencia". En su opinión, aunque en EEUU se utiliza el mismo tipo de uva, el clima y la luz de Málaga influyen en el resultado final, por lo que aseguró que el vino que se produce en ese país "no se parece en nada al de aquí".

▼ **DESMENTIDO**

Rioja está fuera de la producción estadounidense

El Senado de EEUU y la embajada española en Washington desmintieron ayer que en esa cámara legislativa norteamericana se haya tomado decisión alguna sobre la inclusión del nombre Rioja entre los vinos que se pueden producir comercialmente en este país. El portavoz del Comité de Agricultura del Senado, Seth Boffeli, aseguró que no tenía constancia de que se hubiera realizado cualquier acción en este sentido, que debía haber pasado por ese comité.

Ningún senador pudo ser encontrado, debido a que las dos cámaras del Congreso se encuentran de vacaciones estivales. Por otro lado, de forma más rotunda se manifestaron fuentes de la embajada española en Washington, quienes aseguraron que "no ha habido nada".

Al contrario, indicaron que EEUU y la Unión Europea (UE) "han avanzado mucho en los últimos meses" en sus negociaciones para que Washington respete las denominaciones de origen de los vinos europeos, un asunto que se negocia desde 1978.

■ **BODEGAS**

Montilla-Moriles descalifica el 40% de sus caldos de vendimia

EFEAGRO
Córdoba

La Mesa del Vino de la zona Montilla-Moriles decidió ayer la descalificación -no venderlo como vino común o denominación de origen- del 40 por ciento de los vinos de esta vendimia para conseguir mejores precios en el 60 por ciento del caldo que quede calificado.

Según explicó el técnico de la Delegación Provincial de Agricultura de la Junta de Andalucía y portavoz de la Mesa del Vino, Gerardo de las Casas, "tanto las cooperativas como las bodegas van a ir a la descalificación ya que a las dos partes les interesa salir de los stocks".

No obstante, esa descalificación está pendiente de que se ratifique por los sectores bodegueros y cooperativos una gestión conjunta de esos vinos descalificados para que no presionen a los calificados y se consiga un incremento de precios de los vinos amparados por la denominación de origen Montilla-Moriles.

Esta decisión la adoptó la Mesa en un encuentro celebrado en Montilla, sexta reunión que tiene lugar en un mes, en la que estudió la posibilidad de mantener los precios de la uva en una cantidad similar a los del pasado año.

■ **ADEGA**

Los ecologistas demandan un plan para salvar el urogallo

EFEAGRO
Santiago de Compostela

La Asociación para la Defensa Ecológica de Galicia (Adega) ha demandado de la Consellería de Medio Ambiente un plan de recuperación del urogallo en coordinación con el resto de autonomías que albergan la población cantábrica de esta especie.

Según Adega, las causas de extinción del urogallo en Galicia "hay que buscarlas en aquellas cuestiones en las que las administraciones públicas tienen responsabilidades claras e ineludibles".

La asociación ecologista critica a la Consellería de Medio Ambiente, que, en su opinión, "no sólo no hace prácticamente nada para salvar al urogallo sino que incluso promueve o consiente actuaciones claramente destructivas en su área de distribución, como la eliminación de monte bajo o la caza descontrolada".

■ **DENUNCIA** VERTIDOS EN LAS CARRETERAS

Los transportistas del tomate son "acosados" por la Guardia Civil

EFEAGRO
Badajoz

Los transportistas que llevan el tomate a las industrias transformadoras durante la actual campaña de recogida en Extremadura se sienten "acosados" por la Guardia Civil de Tráfico, que les ha impuesto numerosas multas por el vertido de líquido en la carretera, según denunciaron ayer las organizaciones agrarias.

Representantes de UPA-UCE, ASAJA, COAG y de UNEXCA se reunieron hoy en la Delegación del

Gobierno en Extremadura con el responsable del Área Funcional de Agricultura, Francisco López Habla, y la subdirectora provincial de Tráfico de Badajoz, Susana Estévez, para abordar este problema.

Por su parte, el presidente regional de Unión Extremeña de Cooperativas Agrarias (UNEXCA), Juan Puerto, puso de manifiesto que la reunión estuvo marcada por la buena voluntad de las partes por subsanar el problema que causa el vertido del jugo del tomate en la carretera.

■ **III FERIA** SE INCLUYEN ESPETÁCULOS ECUESTRES

Más de 120 caballos de raza española participarán en el concurso morfológico

EFEAGRO
Torrelavega

Más de 120 caballos de criadores de diversas regiones del país participarán en el Tercer Concurso Morfológico que se desarrollará en la Feria del Caballo Español, que se celebra desde hoy y hasta el próximo día 25 de agosto en el Mercado Nacional de Ganados de Torrelavega.

La tercera edición de esta feria presenta como novedad los espectáculos ecuestres que se celebrarán los días 24 y 25, a partir de

las 21.30 horas, en los que catorce caballos y sus jinetes ofrecerán una exhibición acompañada de luz y sonido.

Aunque de los 120 caballos que se presentan a concurso unos 70 son de Cantabria, el director del certamen, Higinio González, destacó el incremento de criadores de otras regiones, con predominio de La Rioja, Navarra y País Vasco, y una presencia cada vez mayor de cuadros del sur de España, donde esta raza equina tiene su mayor representación.

■ **ENERGÍA** LA CNE PIDE "BREVEDAD" AL MINISTERIO DE ECONOMÍA DE CARA A LA LIBERALIZACIÓN

Reivindican nuevos criterios para el consumo eléctrico

A partir de enero, los contadores deberán ser diferentes a los actuales

EFE
Madrid

La Comisión Nacional de la Energía (CNE) considera necesario que el Ministerio de Economía establezca, "con la mayor brevedad posible", los requisitos de medida del consumo eléctrico y como deberán ser los contadores de la luz a partir del 1 de enero, cuando se liberalice por completo el sector.

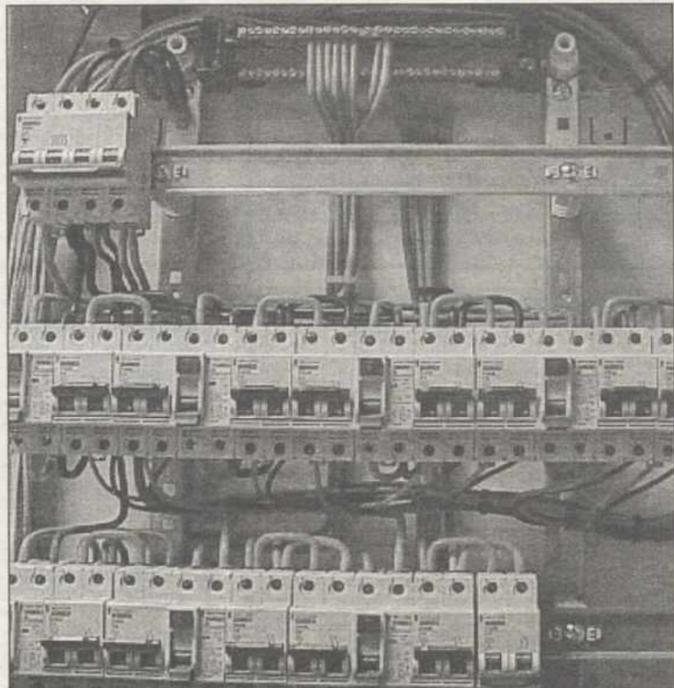
Al mismo tiempo, la CNE cree imprescindible que se modifique la normativa con el tiempo suficiente para que los fabricantes de los contadores puedan conocer las especificaciones con las que deberán contar desde enero del año que viene.

El próximo mes de enero se iniciará la plena liberalización del sector eléctrico y los consumidores podrán elegir libremente la compañía suministradora y decidir si quieren seguir acogidos a tarifa, lo que hará necesaria la existencia de nuevos contadores de luz, hasta ahora no utilizados en España.

En un informe sobre propuestas normativas relativas a la gestión de contratos y equipos de medida, presentado a principios de agosto a petición de Economía, la CNE apunta que los fabricantes necesitan tiempo para desarrollar los equipos.

En este sentido, advierte que "no se deberían repetir errores como los del pasado en que, por un exceso de voluntarismo, se ha procedido a instalar los equipos sin disponer de un periodo de pruebas en campo suficiente".

Añade que, en tanto que los fabricantes y agentes no tengan claro cuales van a ser los requisitos de medida, "se estará ampliando el plazo en que se tendrá que fun-



Una instalación de cableado eléctrico

cionar en base a procedimientos provisionales".

El organismo regulador considera indispensable que se establezcan periodos transitorios de adaptación para que la instalación de los equipos no "cree barreras técnicas" que impidan al consumidor acudir al mercado liberalizado.

SUMINISTRADORAS

En el mismo informe, la CNE propone al ministerio de Rodrigo Rato que las suministradoras faciliten el alquiler de los contadores a clientes con un consumo inferior a 450 kilovatios (KW).

Para los clientes que continúen acogidos a tarifa, el alquiler de los

equipos de medida será estipulado por el Gobierno y será actualizado anualmente o bajo circunstancias especiales, según propone la CNE.

El estudio recomienda que los consumidores que cuenten con una potencia contratada de entre 50 kW y 450 Kw deben disponer de contadores de registro horario de energía activa y reactiva. Aquellos con potencia contratada de entre 15 y 50 kW podrán decidir si quieren disponer de un contador que acumule el consumo de seis períodos o un contador con registro horario.

Para los clientes que tengan una potencia contratada de menos de 15 kW no sería necesaria ninguna modificación en los equipos.

▼ HASTA 2010

El recibo de la luz subirá menos del 2 % cada año

Las tarifas eléctricas subirán menos del 2 % cada año hasta 2010, según anticipó este miércoles el ministerio de Economía, que prepara la plena liberalización del sector para el próximo enero y quiere conjugar el control de la inflación con las inversiones energéticas necesarias para sostener el crecimiento. El mecanismo dispuesto supone restar a la inflación prevista el impacto de factores como el aumento de la demanda, la variación de los tipos de interés y la contribución de auto-generadores. Para 2003 podría resultar un aumento medio de la factura de la luz de un punto o algo inferior a un punto, según adelantó el pasado mes el secretario de Estado de Energía, José Folgado. Los clientes domésticos se han visto favorecidos, estos últimos años, con rebajas que oscilan desde el 1 % de 1997 hasta el 4 % de 2001, para llegar a la congelación registrada el año actual. Y en junio de 2000, el Ejecutivo comprometió un descenso del 9 % a lo largo de tres ejercicios, del que solamente ha llegado a aplicar una reducción de 4 puntos.

■ COMERCIO DUPLICA LOS RESULTADOS DE 2001

La zona euro registra un superávit de 10.700 millones, según Eurostat

COLPISA
Bruselas

La balanza comercial exterior de la zona euro registró un superávit de 10.700 millones de euros el pasado junio, lo que supone duplicar el resultado del mismo mes de 2001 (4.700 millones de euros), según las primeras estimaciones difundidas este miércoles por la Oficina Europea de Estadísticas (Eurostat).

Los Doce recortaron en un 1% sus exportaciones y en un 8% sus importaciones. En los primeros seis meses del año, acumulan un superávit de 42.000 millones de eu-

ros, frente al superávit de 4.300 millones de euros del mismo periodo de 2001.

Por su parte, el conjunto de la Unión Europea contabilizó en junio un excedente de 2.300 millones de euros, frente al déficit de 5.400 millones de junio de 2001. Sus exportaciones cayeron un 2%, y sus importaciones, un 10%.

Asimismo, durante el primer semestre, la UE acumula un déficit de 6.200 millones de euros, frente al déficit de 43.900 millones de euros del mismo periodo registrado el año anterior.

■ ALIMENTACIÓN BENEFICIO DE 3.800 MILLONES

El grupo suizo Nestlé ganó un 79% más en el primer semestre de 2002

COLPISA
Vevey (Suiza)

El grupo suizo de alimentación Nestlé obtuvo un beneficio neto de 5.195 millones de francos suizos (3.800 millones de euros), un 79% más que en el mismo periodo del año anterior, según informó este miércoles la compañía, que atribuyó este fuerte crecimiento a la salida a bolsa de su filial de oftalmología Alcon y a la venta de sus divisiones de fragancias FIS.

Nestlé incrementó sus ventas un 7,2% entre enero y junio hasta los 44.200 millones de francos

suizos (30.200 millones de euros), mientras que su Ebitda (beneficio antes de impuestos, intereses y amortizaciones) ascendió a 5.195 millones de francos suizos (3.535 millones de euros), un 13,5% más.

PRESIDENTE

Por su parte, el presidente ejecutivo del grupo helvético, Peter Brabeck, puso de manifiesto que Nestlé goza en estos momentos de una "excelente salud financiera", con una potente posición en los mercados que opera de todo el mundo.

■ PROMOCIÓN

Buscan consolidar los productos chilenos en España y Francia

EFE
Santiago de Chile

El Gobierno chileno afirmó ayer que espera romper la inercia impuesta por la situación económica internacional y aumentar considerablemente la presencia de sus productos nacionales en los mercados de España y Francia.

Esta iniciativa será impulsada conjuntamente por los sectores público y privado durante giras promocionales que se materializarán a finales de septiembre, precisó el ministro de Economía, Jorge Rodríguez Grossi.

La gira estará encabezada por Rodríguez, que explicó que las giras se producirán entre el 23 de septiembre y el 4 de octubre, con el objetivo de intensificar las relaciones comerciales a partir del Acuerdo de Asociación Económica, Política y de Cooperación alcanzado el pasado abril entre Chile y la Unión Europea.

Francia se ha convertido en uno de los socios comerciales de Chile más importantes dentro de la UE, ya que compra a este país sudamericano productos por más de 600 millones de dólares anuales.

España, en tanto, figura como tercer socio comercial de Chile en la UE en lo que se refiere a exportaciones no tradicionales, que han crecido un 55 por ciento desde el año 1995.

De los 337 millones de dólares que Chile exportó a dicho mercado en 2001, 224 millones fueron productos que no corresponden al cobre, el mayor producto de exportación chileno.

Actualmente las inversiones españolas y francesas en Chile suman 12.000 millones de dólares.

"Para que españoles y franceses profundicen sus inversiones en Chile, iremos acompañados de parlamentarios, tanto de oposición como de gobierno, para demostrar que nuestro país está férreamente unido", agregó el titular de Economía chileno, que participó en el seminario "Oportunidades de Negocios España-Francia", organizado en la sede de la empresarial Sociedad de Fomento de Fabril (Sofafa).

El gobierno ofrece esta oportunidad "para que cualquier empresario se suba al avión y nos acompañe y haga el esfuerzo de vender o también de convencer a sus posibles clientes de venir a Chile a invertir o a crear alianzas", dijo.

"Esperamos que los chilenos de origen español y francés nos asistan en esta misión y nos ayuden a vender la imagen de un Chile estable", subrayó Rodríguez.

JUEVES
22 de agosto de 2002

El rebote técnico permite al Ibex-35 retomar el nivel de los 6.500 puntos pero con escaso volumen

La ausencia de datos macroeconómicos en Estados Unidos animaron a las plazas de la eurozona a traspasar el ecuador de la semana con alzas generalizadas a pesar del cierre negativo que presentaron los principales índices neoyorquinos en la sesión anterior, aunque la jornada fue de más a menos, dibujando el Ibex-35 un techo redondeado intradiario, con un repunte final cercano al uno porcentual tras situarse por encima de 6.500 puntos.

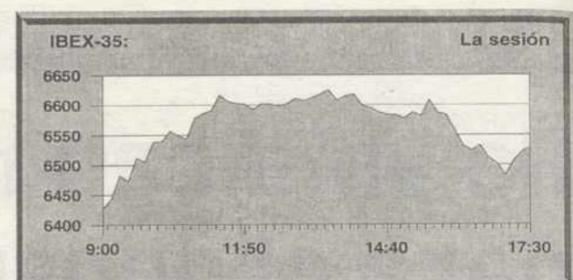
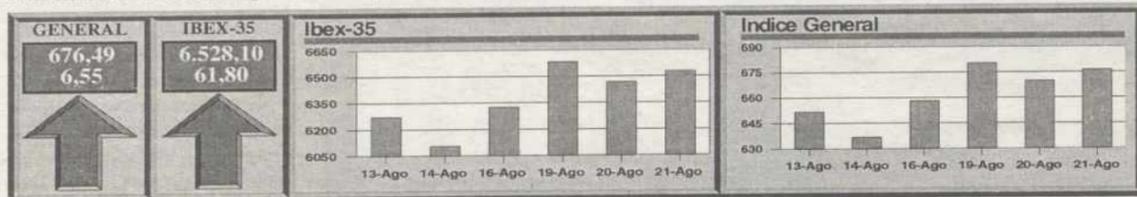
La contratación en el mercado de acciones español no fue buena, ya que tan solo se negociaron 1.073 millones de euros.

Procedente del exterior, lo más interesante fue que la balanza comercial en la eurozona aumentara el pasado junio su excedente hasta los 10.700 mill. de euros frente a los 8.600 mill. de euros registrados en el mes de mayo, y la confirmación de la pérdida neta récord de 3.900 millones de euros del grupo de telecomunicaciones alemán, Deutsche Telekom, que todavía no parece estar descontado

en el mercado germano, porque se dejaba en el parqué germano cerca de un 2 por ciento, restando puntos al Dax que subía un 2,40 por ciento, a las 18.00 horas.

En lo referente al mercado cambiario, la moneda de los doce países de la zona euro volvió a retroceder posiciones frente a la divisa norteamericana, concretamente lo hacía hasta un cambio oficial de 0,9762 uds. desde el 0,9792 uds. anterior, y en el mercado de derivados sobre el crudo, la variedad Brent referencia de octubre, volvía a disparar el precio del barril de petróleo por encima de 27,50 dólares, mientras que en el mercado de metales preciosos, la onza de oro se encarecía hasta 308,35 dólares. Señales desalentadoras que podrían incrementar las tasas de inflación.

Fernando J. Bonilla



	Últ. Euros	Últ. Ptas.	Dif%
Volkswagen (F)	52,60	8.752	4,68
Urbis	4,30	715	3,61
Terra-Lycos	10,08	1.677	3,07

	Últ. Euros	Últ. Ptas.	Dif%
Tudor (F)	3,70	616	-2,63
Valderrivas	21,72	3.614	-2,38
Uralita	5,62	935	-2,26

MAYOR VOLUMEN			MAYOR EFECTIVO		
	Volumen	%	Mill. Euros	%	
TEF	25.940.289	26,19	254.267	25,18	
SAN	19.255.499	19,44	159.734	15,82	
BBVA	15.574.791	15,73	132.846	13,16	
REP	5.351.507	5,40	72.171	7,15	

MERCADO CONTINUO

	Últ. Euros	Dif. Eur.	Máx. D.	Mín. D.	Volumen
ALIMENTACIÓN					
Altadis	22,76	-0,01	23,1	22,62	1961088
Barón de Ley	26	0	26	25,99	34439
Bo. Riojanas	8,55	0	8,75	8,63	50
C.V.N.E. (F)	13,6	0	0	0	0
Campofrío	9,41	-0,02	9,48	9,36	3960
Ebro Puleva	10,25	-0,11	10,4	10,25	57975
Koipe (F)	29	0,99	29	29	674
Natra	1,62	0	1,61	1,61	300
Paternina (F)	5,7	-0,3	5,7	5,7	497
Pescarova	11,32	0,06	11,32	11,25	3192
Sos Cuetara	15,1	0,1	15,1	14,9	4884
Viscofán	7,19	0,04	7,19	7	169784
BANCOS/FINANCIERAS					
B. Andalucía	46,5	0	46,02	46	440
B. Atlánt. (F)	29,5	0	29,79	29,79	10
B. C. Balear (F)	13,5	0	13,99	13,99	50
B. Castilla (F)	11,41	-0,09	11,41	11,41	1122
B. Esfinge (F)	1,66	0	0	0	0
B. Galicia (F)	15,71	-0,19	15,8	15,71	320
B. Guipuzc. (F)	19,53	0	0	0	0
B. Guipuzcoano	18,7	0	19,3	19	270
B. Pastor	16,29	0,29	16,4	16,16	5237
B. Popular	42,2	0,07	42,49	41,8	299161
B. Sabadell	15,55	0,1	15,59	15,49	18527
B. Valencia	11,89	0,13	11,89	11,7	20843
B. Vasconia (F)	8	0	8,15	8,15	25
B. Zaragozano	9,4	0,02	9,42	9,35	13647
Banesto	14,45	-0,03	14,55	14,36	1203
Bankinter	29,01	0,03	29,4	28,95	1526791
BBVA	10,29	0,25	10,41	9,95	15574791
Catalana Oc.	20,35	0	20,5	20,4	301
Corp. Mapfre	6,44	0,02	6,57	6,41	189416
Mapfre V. (F)	32,26	0	0	0	0
Santander	6,82	0,07	7	6,67	19255499
CARTERA/INVERSIÓN					
Corp. Fi. Alba	20,01	0,36	20,33	19,4	40362
Dinamia	12,29	0	12,3	12,01	5984
Fastibex (F)	1,48	0,07	1,48	1,48	800
Ge. Inversión	0,19	0,01	0,19	0,18	25205
NH Hoteles	10,44	0,09	10,54	10,23	397898
COMUNICACIONES					
Acesa	11,4	0,16	11,44	11,27	565975
Aurea	22,12	-0,13	22,45	22,07	75302
Europistas	5,2	0,02	5,21	5,18	14292
Iberia	1,7	0,01	1,75	1,69	3418137
Iberpistas	13,32	0	13,5	13,5	165
Telefonica	9,71	-0,01	9,98	9,54	25940289
Trans. Azkar	4,49	0,02	4,49	4,4	5523
CONSTRUCCIÓN					
Acciona	38,9	0,4	39,23	38,05	89304
ACS	29,48	0,58	29,7	28,87	136572
Cem. Portland	39,22	0,12	39,5	39,03	2561
Dragados	15,02	0,12	15,1	14,86	970765
FCC	21,18	0,18	21,25	20,93	252054
Ferrovial	24,95	0,15	25,4	24,53	98170
OHL	5,82	-0,03	5,83	5,81	141705
Portland V.	25,45	0,25	25,45	25,37	21400
Unilind (F)	60,5	0	61,5	61,5	170
Uralita	5,65	-0,01	5,74	5,6	8771
ELÉCTRICAS					
Ag. Barna.	10,16	-0,08	10,27	10,09	334312
Elecnor (F)	23,1	0	0	0	0
Enagás	5,72	-0,03	5,85	5,69	495644
Endesa	12,08	0,06	12,31	11,91	4657985
Gas Natural	18,46	0,05	18,94	18,27	1020605
Iberdrola	13,15	-0,03	13,47	13,01	3937938
REE	10,44	-0,06	10,58	10,36	242000
U. Fenosa	12,02	0,02	12,31	11,94	1406303
METAL/MECÁNICA					
Aceralía	14,7	0,2	15	14,3	2564
Acerinox	37,46	-0,03	37,54	37,08	198763
Aforasa (F)	7	0	7	7	2330
Arcelor	11,85	0,18	12,25	11,57	158333
Azcoyen	4,55	-0,02	4,57	4,5	39955
C. A. F.	34,15	0,15	34,78	33,99	1178
D. Felguera	5,61	-0,05	5,76	5,58	2897
FADS	14,89	0,25	15,24	14,78	7379
Español. Zinc	1,85	-0,01	1,86	1,81	6960
Gamesa	17,85	-0,4	18,44	17,6	257766
GLOBAL STEEL					
Lingotes (F)	3,75	0,05	3,75	3,75	36623
N. Montaña	0,31	0	0,32	0,31	69591
Nicol. Correa (F)	2,71	0,05	2,71	2,7	875
Tubacex	1,36	0,02	1,36	1,34	72275
Tudor (F)	3,9	0	0	0	0
Volskwag. (F)	43,01	0	0	0	0
Zardoya Otis	12,3	0,53	12,36	11,6	73049
NUEVAS TECNOLOGÍAS					
Socecable	12,71	0	13,17	12,69	445273
Telf. Móviles	7,04	0,17	7,04	6,8	669222
OTRAS IND. Y SERVICIOS					
Adol. Dguez.	8	0	8	8	3196
Aldeasa	14,75	-0,3	15,09	14,75	78920
Carrefour	10,85	0,11	11	10,55	197404
Cortefiel	3,75	-0,02	3,8	3,72	133290
Dogi	4,38	-0,02	4,55	4,34	14541
Enaco (F)	7,67	0	0	0	0
Funespaña	4,76	0	4,76	4,76	25
Inbesos (F)	2,14	0	0	0	0
Inditex	19,9	0,9	19,9	19,01	448332
Indo (F)	3,9	0	3,9	3,9	2558
Inm. Bami	3,02	0,03	3,05	3	51090
Inm. Colonial	15,4	0,51	15,4	14,62	66211
Inmocaral	0,72	-0,01	0,72	0,68	9728
Logista	19,36	-0,04	19,45	19,3	52753
Mecalux	3,6	0	3,6	3,56	6650
Metrovacesa	18,7	0,04	18,88	18,52	54842
Parques Re.	3,04	-0,06	3,1	3,02	12529
Prisa	9,5	-0,11	9,6	9,36	99895
Prosegur	12,66	-0,6	13,25	12,66	87567
Recolectos	4,6	0,1	4,6	4,45	6445
Sol Meliá	4,8	0	4,89	4,75	194551
Sotogrande (F)	3,95	0,11	3,95	3,9	6600
Tavex Algod.	2,98	-0,01	2,98	2,95	10539
Telepizza	1	0	1,01	0,99	122439
Testa Inm. (F)	9,49	0	0	0	0
Urbis	0,57	0,03	0,57	0,54	6700
Urbis	5,3	0	5,33	5,26	17227
Vallehermoso	8,01	-0,09	8,25	7,9	252377
Vidrala	7,59	0,1	7,6	7,4	5565
PETRÓLEO/QUÍMICA					
Aragonesas	5	-0,09	5	4,81	656
Bayer A. G. (F)	24,9	1,1	24,99	24,9	354
Cepsa	17,95	0	18,09	17,9	76854
Ence	14,5	0,01	14,64	14,32	10284
Eppic (F)	0,22	0	0	0	0
Ercros	0,37	0	0,37	0,36	40396
Europa & C.	2,85	0,01	2,85	2,8	10382
Faes Farma	11,65	0	11,65	11,55	4024
Iberpapel	13,98	0,09	14	13,65	658
La Seda B.	1,85	0,05	1,85	1,82	1300
Miguel Costas	29,8	0	29,82	29,81	400
Reno M. s/a (F)	1,3	0	1,25	1,25	42
Repsol YPF	13,35	0,12	13,81	13,2	5351507
Sniace	0,49	0	0,5	0,49	13350
Tafisa (F)	5,93	0	5,93	5,93	6
Unipapel	15,54	-0,06	15,55	15,48	9244
NUEVO MERCADO					
Abengoa	6,9	-0,04	6,9	6,82	45046
Amadeus	5,39	0,34	5,4	5,1	2138525
Amper	2,63	0,1	2,68	2,54	52106
Avanzit	1,38	-0,02	1,42	1,37	68821
Befesa	13,56	-0,44	14	13,4	3012
Indra	7,67	0,55	7,67	7,12	672647
Jazztel	1,35	0,02	1,36	1,33	51315
Puleva Biotech	3,2	0,02	3,2	3,1	13690
Service Point	0,91	0	0,92	0,9	127075
Tecnocom	4,55	0,09	4,55	4,45	1995
Terra-Lycos	5,6	0,08	5,72	5,5	1097245
TPI-Pág. Amarillas	3,66	0,03	3,72	3,63	1529931
Zeltia	6,84	0,01	6,96	6,79	269679

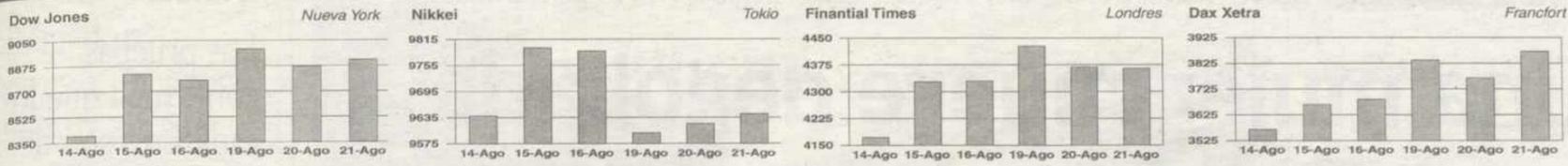
(F) = Valores del Fixing

AMPLIACIONES DE CAPITAL					
	Plazo	Proporción	Tipo de Emisión	Derechos Anterior	Derechos Último
La Seda B.	24-jul-02 13-ago-02	1x13	Par lib.	0,01	0,01
Zardoya Oti	1-jul-02 20-jul-02	1x10	Par lib.	1,19	1,19

Si Ud. tiene alguna sugerencia sobre estas páginas, no dude en ponerse en contacto con nosotros, esto ayudará a mejorar este servicio en favor de todos los lectores.
Tno. (96) - 3846436 de 17h. a 20h.

INTERBANCARIO (EURIBOR)

BOLSAS EXTRANJERAS



FONDOS

	Últ.euros	Dif.%	% Año		Últ.euros	Dif.%	% Año		Últ.euros	Dif.%	% Año		Últ.euros	Dif.%	% Año				
DINERO				BCH Rentas 1 N	69,94	0,064	2,06	Inverbosos	10,79	0,455	-4,033	Banesto G. Bolsa Mix 2001	7,6	0,002	0,144	Foncaixa 61. Bolsa Tecnolo	1,61	-1,51	-39,553
Astufondo Dinero	708,48	0,006	1,459	BCH Rentas 3	79,35	0,123	2,198	Invermaonesa	15,24	-0,079	-0,193	Banesto Premium Europa	58,97	0,067	1,322	Foncaixa 68. Garantizado B	5,75	-0,02	-0,689
Atlantico Azul Premier	654,75	0,007	1,8	BCH Rentas 3 A	77,27	0,132	3,135	Inversabadel 25	15,75	-0,123	-5,681	Banesto Sector Consumo	9,89	-0,214	-1,258	Foncaixa 69. Garantizado B	5,75	0,038	2,262
Barclays Dinero	1059,71	0,027	1,574	BK Fondo Fijo	20,79	0,051	1,495	M.S. Fiva FIM	16,09	-0,273	-6,857	Banesto Multi Top Funds	133,41	-1,343	-26,22	Foncaixa 70. Garantizado B	5,72	-0,012	0,698
BBVA Dinero 1	1850,24	0,006	1,462	Caixa Catalunya 1	6,39	0,017	2,28	Plasmadrid 25	6,08	0,876	-5,331	Banif R. Variable Interna	5,21	-1,534	-37,914	Foncaixa Bolsa 33	20,45	-1,768	-19,468
BCH Fondino 1	1737,93	0,015	1,542	Caixa Catalunya 3	7,96	0,071	1,468	Plasmadrid Ahorro	6,68	0,941	-4,118	Bankynne Comunicaciones	4,87	-0,484	-26,721	Foncaixa Bolsa 43	5,43	-1,987	-22,969
BCH Fondino 2	1142,43	0,015	1,513	Caixa Catalunya 5	7,66	0,133	2,247	Santander 80/20	13,87	0,259	-5,944	Bankynne Europa Crecimien	5,21	-1,534	-37,914	Foncaixa Bolsa 5	21,28	-1,826	-26,097
BCH Fundimo 3	73,79	0,008	1,245	Caixa Catalunya Doble	9,05	0,127	1,444	Santander Gestion Mixta	9,59	-0,22	-8,553	Bankynne Eurovalor	4,5	-0,723	-35,094	Foncaixa Bolsa 53	6,79	-1,224	-21,203
Bizkaifondo	1471,49	0,007	1,485	Caixa Catalunya Foms Inte	9,78	0,114	1,685	Santander Renta Activa	7,34	-0,087	-0,44	Bankynne Iberbolsa	8,71	-1,431	-13,862	Foncaixa Bolsa 55	4,97	0,134	-10,759
BK Dinero	1811,15	0,007	1,484	Caixa Catalunya Patrim	7,35	-0,103	0,782	Urquijo Capital	2,67	-0,3	-5,033	Bankynne Multi Top Funds	6,18	0,391	-24,562	Foncaixa Futuro 41	6,29	-0,138	-0,039
BK Dinero 96	737,3	0,007	1,483	Caixa Catalunya Previsio	17,29	0,071	1,356					Bankynne Multisolid	6,33	-1,622	-24,924	Foncaixa Futuro 44	6,05	-0,214	-8,601
BK Dinero 97	686,74	0,007	1,489	Caiburgos Tesoreria	7,13	0,025	1,457					Bankynne Mundialfinanzas	5,77	-1,234	-18,738	Foncaixa Futuro 45	6,2	-1,851	-22,031
BK Dinero 98	704,43	0,008	1,825	Cantabria Dinero	9,22	0,005	1,463					Bankynne Swiss	17,12	-1,496	-21,627	Foncaixa Futuro 46	66,65	-0,005	-0,959
BK Fondo Monetario	1597,84	0,013	1,398	Chase Inversion I R	6,31	0,001	1,756					Barclays Top Class 75 R.V	8,41	-0,769	-21,43	Foncaixa Futuro 47	63,65	0	-15,126
BNP Activos	1617,49	0,002	1,369	Constantinos	7,79	-0,056	1,646					Barclays Bolsa España FIM	15,24	-1,762	-22,148	Foncaixa Futuro 48	60,48	0,128	1,865
BSN Dinero	1756,48	0,011	1,654	Eurovalor Renta Año	69,06	0,015	2,109					Barclays Bolsa Europa Fim	541,51	-1,732	-25,325	Foncaixa Futuro 49	5,23	-0,958	-29,296
CAI Dinero	879,78	0,01	1,36	Eurovalor Renta Año 2	105,1	0,034	1,856					BKR Bolsa	8,4	-1,703	-21,853	Foncaixa Futuro 50	4,44	-1,684	-26,02
Caixa Catalunya Diner	1739,65	0,035	1,234	Eurovalor Renta Fija	5,9	0,046	1,868					BBVA Ibox 9 Garantizado	633,18	-0,176	1,875	Foncaixa Futuro 51	6,06	0,104	1,989
Caixa Catalunya Plus	7,51	-0,019	1,259	Eurovalor Renta Fija Cort	74,92	0,027	1,519					BBVA Biofarm 1	561,91	-1,378	-25,567	Foncaixa Futuro 52	10,53	0,184	-1,797
Caixa Galicia Dinero	897,71	0,012	1,372	Eurovalor Renta Fija Inte	98,28	0,211	-0,797					BBVA Bolsa 2	13,22	-1,765	-24,593	Foncaixa Futuro 53	6,11	0,004	1,149
CAM Dinero 1	1141,43	0,01	1,499	Everest 200	33,13	0,001	1,883					BBVA Bolsa Europa	63,7	-1,684	-25,054	Foncaixa Futuro 54	4,16	-1,538	-23,087
CAM Dinero Ahorro	709,81	0,009	1,494	Extrafondo Ahorro	8,17	0,078	0,471					BBVA Bolsa Internac. 2	12,48	-1,161	-25,031	Foncaixa Futuro 55	6,06	0,074	1,809
CAM Dinero Plus	894,74	0,011	1,598	Fibanc Internacional RP	12,47	-0,132	-1,904					BBVA Euroindices 2 Garant	716,39	0,149	1,315	Foncaixa Futuro 56	5,93	0,108	1,416
Cavalifeer	1472,2	0,006	1,423	Fonbanesto	15,12	0,005	1,08					BBVA Euroindices 3 Garant	643,88	0,004	0,675	Foncaixa Futuro 57	5,91	0,133	-1,53
Cavalifeer Oro	945,29	0,007	1,668	Fonbanesto 2	11,69	0,186	2,802					BBVA Euroindices 4 Garant	5,96	0,147	1,291	Foncaixa Futuro 58	6,09	-0,223	-1,96
Cavalifeer Fondvalencia	892,31	0,006	0,939	Foncaixa 67 Ahorro Lar C	9,72	0,561	-2,719					BBVA Euroindices 5 Garant	5,79	0,177	1,354	Foncaixa Futuro 59	6,5	-0,108	2,594
Cuenta Fiscol Oro	1110,53	0,006	1,395	Foncaixa Ahorro 10	13,26	0,015	0,658					BBVA Euroindices Garantiz	664,29	-0,069	4,424	Foncaixa Futuro 60	7,46	0,367	-5,744
DB Diner	1144,03	0,006	1,637	Foncaixa Ahorro 11	14,47	0,024	1,059					BBVA Europa Crecimiento 2	7,1	-1,243	-27,949	Foncaixa Futuro 61	5,9	0,004	1,052
DB Diner II	837,23	0,006	1,631	Foncaixa Ahorro 2	18,49	0,023	0,748					BBVA Europa Mid Cap 1	461,45	-0,772	-17,753	Foncaixa Futuro 62	1400,83	-1,557	-20,112
Diner 2000	912,09	0,006	1,417	Foncaixa Ahorro 7	15,82	0	1,451					BBVA Europa Privativa 2	6,69	-1,385	-28,387	Fondaco Sectorial	7,62	2,42	-24,106
Dineractivo	1405,26	0,003	1,461	Foncaixa Ahorro 8	12,56	-0,015	0,756					BBVA Finanzas 1	598,48	-1,338	-17,684	Foventure	18,27	-1,452	-27,213
Dineratlantico	1432,06	0,006	1,278	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Intern. C	7,73	0,146	0,994	Iberagentes Bolsa	9,82	-1,748	-22,598
Dinerburgos	1071,79	0,014	1,375	Foncaixa Ahorro 9 Divisa	8,59	0,253	2,497					BBVA Fondobolsa Intern. F	6,55	-0,148	0,628	Ibercaja Bolsa	10,07	-1,304	-22,644
Dinerceop	1085,53	0,01	1,45	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Ibercaja Bolsa Europa	4,5	-1,272	-23,622
Dinerdiner	1250,9	0,005	1,427	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Ibercaja Bolsa Internacio	6,33	-1,368	-21,103
Dinerdinero	1208,25	0,005	1,361	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Ibercaja Crecimiento	7,44	-0,025	-0,839
Diner 21	3155,6	0,012	1,353	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Ibercaja Emergentes	5,05	0,623	-15,106
E-Bankinter Dinero	65,59	0,009	2,05	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Ibercaja Index 3	7,33	0,095	1,314
Eurovalor Dinero	1535,99	0,025	1,434	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Ibercaja Index	5,78	0,006	1,186
Eurovalor Tesoreria	789,88	0,024	1,434	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Ibercaja Patrimonio	8,08	-0,01	-0,746
Extradinero Banesto	820,4	0,014	1,519	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Ibercaja Tecnológico	1,67	-0,973	-37,91
Fibanc Fondiner	2173,56	0,022	1,607	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Indexbolsa	16,41	-1,711	-22,155
Foncaixa Dinero 37	929,99	0,008	1,467	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Kutxabank	954,58	-1,79	-21,07
Fondinadri	1495,8	0,004	1,49	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Kutxabank Euro	547,01	-2,06	-22,52
Fondmapfre Dinero	1264,36	0,008	1,527	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	M.S. Bolsa FIM	16,54	-1,709	-22,907
Fondo 111	975,04	0,003	1,551	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	M.S. Bolsaplus FIM	15,65	-1,176	-27,453
Fondaco Dinero	983,26	0,019	1,61	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	M.S. Euro Acciones FIM	6,27	-1,371	-24,968
Fonmaonesa	1503,52	0,01	1,651	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	M.S. Euro Index FIM	5,38	4,023	-24,615
Herrero Monetario	1134,14	0,007	1,543	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	M.S. Latinoamerica FIM	3,57	-0,954	-32,578
Hispamer Dinero 1	736,87	0,016	1,553	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Madrid Acciones Global 10	6,51	0,024	-2,296
Ibercaja Dinero	1509,26	0,014	1,568	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Madrid Acciones Global 95 G	6,14	0,092	-0,836
M.S. Dinerplus FIAMM	1366,73	0,008	1,575	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Madrid Acciones Global 95 G	6,14	0,092	-0,836
Multifondo Banco Pastor	270,75	0,03	1,423	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Madrid Acciones Global 95 G	6,14	0,092	-0,836
Navarra Tesoreria	726,44	0,006	1,495	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Madrid Acciones Global 95 G	6,14	0,092	-0,836
Privanza Dinero	6244,53	0,021	0,999	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Madrid Acciones Global 95 G	6,14	0,092	-0,836
Santander Dinero	1526,55	0,015	1,615	Foncaixa Ahorro 9	12,69	0,007	0,755					BBVA Fondobolsa Japon 4	833,75	0,188	2,712	Madrid Acciones Global 95 G	6,14	0,0	

JUEVES
22 de agosto de 2002

■ **VIOLENCIA DOMÉSTICA** LA POLICÍA NO DESCARTA QUE EL HOMBRE HUBIERA MATADO A LA MUJER

Una mujer muere degollada y su marido se lanza al vacío

Una hija confesó que el cuerpo de su madre había sido violentado

LAURA VERDURA (COLPISA)
Madrid

Un matrimonio de ancianos falleció ayer en extrañas circunstancias en el madrileño barrio de Villaverde. La mujer, Carmen B. P., de 90 años de edad, apareció degollada en su casa, mientras que su marido, Gerardo G. P., de 89 años, murió después de precipitarse por la ventana de la vivienda. Según fuentes policiales, el marido habría podido matar a su esposa y posteriormente lanzarse al vacío.

El cadáver de la anciana fue encontrado en el salón de la casa, en la que vivía junto a su esposo desde hacía 30 años, con una herida incisa que le seccionaba el cuello de lado a lado y que le produjo la muerte por una intensa hemorragia. Los efectivos del Samur que se trasladaron hasta el lugar del suceso sólo pudieron certificar el fallecimiento. El hombre, por su parte, falleció de forma instantánea al estrellarse contra el suelo de un patio posterior de la vivienda en la que residía el matrimonio al que cayó tras caerse desde el sexto piso.

■ **LA MUJER FUE AGREDIDA**

El matrimonio tenía dos hijas, una de las cuales, de 54 años, vivía con ellos. Ésta se había ausentado del domicilio minutos antes de suceder los hechos y al regresar a casa y conocer lo sucedido tuvo que ser atendida de una crisis nerviosa y de ansiedad. La hija aseguró después que su madre había sufrido una agresión.



El cadáver del marido fue encontrado en el pavimento completamente desfigurado

Angel de Antonio

Una vecina de la pareja aseguró que la fallecida, que padecía demencia senil, llevaba varios años enferma en la cama con artrosis y que su marido, ex teniente de la Guardia Civil, tenía problemas con el alcohol desde hacía

tiempo y que en ocasiones se había mostrado violento. Por otra parte, otros vecinos del inmueble aseguraron que nunca habían escuchado nada anormal en el domicilio de los fallecidos y que Gerardo parecía "gente normal".

La Policía, que abrió una investigación para esclarecer los hechos, analizaba ayer un cuchillo de tipo sierra que, ensangrentado, fue hallado en la cocina de la vivienda. Hoy se practicará la autopsia a los dos cuerpos.

■ **ACCIDENTE** EL SINIESTRO SE PRODUJO POR UN ESCAPE DE GAS EN UN GRUPO DE VIVIENDAS OBRERAS

Fallecen ocho personas tras explotar un edificio en la capital de Rusia

COLPISA / EUROPA PRESS
Moscú

Al menos ocho personas murieron en la madrugada del martes al miércoles y otras doce resultaron heridas, tres de ellas de gravedad, en la explosión y posterior desplome de un edificio de apartamentos en Moscú, posiblemente debida a un escape de gas, según el último balance oficial. Entre los heridos de más gravedad se encuentra una mujer con quemaduras en el 80% de su cuerpo.

Tras la explosión pudieron ser evacuadas sanas y salvas 22 personas, del total de 48 que vivían en el edificio; otros doce residentes se encontraban fuera de la capital en el momento del accidente.

El jefe de la Policía moscovita, el general Vladimir Pronin, con-

firmó la hipótesis de la explosión de gas, que se habría producido en el primer piso.

■ **FUGA GASEOSA**

La autoridades creen que la explosión fue causada por una fuga de gas, según indicó el viceministro del Interior, Alexandre Cherkalin. La explosión destruyó un edificio de cinco pisos. Según un responsable del barrio, once apartamentos quedaron totalmente destruidos. De las 27 personas que vivían en el edificio, 12 no se encontraban en el mismo en el momento del accidente.

Este suceso tiene lugar después de la destrucción de un helicóptero en Chechenia, por un misil disparado por los rebeldes, que causó la muerte de 115 soldados.



Estado en el que quedó el edificio siniestrado

Mikhail Metzner - AP

■ **NIÑAS**

Las pruebas confirman que los cadáveres son de Holly y Jessica

COLPISA / EUROPA PRESS
Londres

Los cadáveres encontrados el pasado 17 de agosto en un bosque de Suffolk corresponden a Holly Wells y Jessica Chapman, las dos niñas de diez años asesinadas en la localidad de Soham (Cambridgeshire), según confirmó ayer la Policía.

El lunes pasado, la Policía indicó que los primeros resultados de las pruebas forenses practicadas a los cuerpos descompuestos no eran "concluyentes" y no permitían precisar la causa de las muertes.

Estos exámenes fueron realizados por un médico forense, el doctor Nat Cary, en el hospital Addenbroke de Cambridge, donde fueron transportados los cuerpos el pasado domingo para su identificación. Ese mismo día, los investigadores declararon que estaban casi seguros de que los cadáveres encontrados a pocos kilómetros de Soham eran los de Jessica Chapman y Holly Wells.

■ **PROFESORA ACUSADA**

Maxine Carr, que trabajó en el último trimestre como maestra asistente en la escuela de San Andrés, en la misma clase donde estudiaban las dos niñas inglesas asesinadas en Soham, fue conducida ayer a la cárcel tras ser acusada de intentar confundir a la policía en su investigación.

El cargo contra Carr, de 25 años, que compartía vivienda con su novio Ian Huntley, acusado del asesinato, es, literalmente, el de "intento de pervertir el trabajo de los tribunales de justicia" entre el 9 de agosto, cinco días más tarde que la desaparición de las niñas, y el 19 de agosto.

Carr compareció en la mañana del miércoles ante el tribunal de magistrados de la ciudad de Peterborough y sólo tuvo que confirmar su identidad. Su abogado no pidió la libertad provisional. Y la acusada se llevó las manos a la cabeza cuando se le informó que podría ser condenada a cadena perpetua.

El acusado de cometer el crimen, Ian Huntley, permanece detenido en un hospital psiquiátrico de alta seguridad y no compareció en el trámite de ayer. Los médicos dictaminarán en el futuro si está capacitado para acudir a los tribunales o para ser juzgado.

La comparecencia de Carr en el tribunal estuvo rodeada de especiales medidas de seguridad, con más de 50 policías conteniendo la ira de numerosas personas, que se congregaron en las afueras y profirieron gritos y obscenidades al llegar el convoy que conducía a la acusada.

BARAJAS

Obligado a regresar un avión al destrozar su motor un ave

EFE
Madrid

Un avión de la aerolínea TAP Air Portugal regresó en la mañana de ayer sin incidencias al aeropuerto de Barajas, tras despegar de una de sus pistas, debido a la rotura de dos aspas de uno de los motores de la aeronave al impactar sobre el mismo un ave, según informaron fuentes aeroportuarias.

Las mismas fuentes añadieron que el vuelo TAP 5711 despegó a las 8.27 horas del aeropuerto madrileño con rumbo a la capital portuguesa, tras lo cual sufrió el impacto de un ave en uno de los motores de estribor, por lo que el piloto solicitó que se activara la alerta local en el aeropuerto de Barajas para proceder a un aterrizaje de emergencia.

SIN INCIDENCIAS

Tras tomar tierra el Airbus 319 de TAP en el aeropuerto madrileño sin incidencias, se desactivó la alerta local a las 8.55 horas, y los 67 pasajeros de este vuelo fueron recolocados en el siguiente avión de la compañía portuguesa, que cubre el trayecto entre Madrid y Lisboa, según fuentes de esta aerolínea.

CUMBRE

Pekín ratificará el Protocolo de Kioto el mes próximo

COLPISA
Johannesburgo (Sudáfrica)

China tiene la intención de ratificar el Protocolo de Kioto contra el cambio climático, y así lo anunciará oficialmente durante la Cumbre sobre Desarrollo Sostenible de Johannesburgo que comienza a finales de este mes.

Según un alto cargo del Ministerio de Asuntos Exteriores, Zhang Jun, encargado de conferencias internacionales, el Gobierno "ya ha decidido ratificar el Protocolo de Kioto". Esto indica que el Parlamento también lo hará, ya que el Legislativo en general secunda siempre las decisiones gubernamentales.

En rueda de prensa, Zhang precisó que el proceso habrá concluido aproximadamente en el momento de la Cumbre, y que posiblemente el primer ministro, Zhu Rongji, en persona lo anuncie en Johannesburgo cuando intervenga ante el plenario, el 3 de septiembre.



Una vecina muestra su desconcierto ante la riada que ha asolado a su país

AP PHOTO

INUNDACIONES DIEZ MILLONES DE CHINOS CORREN PELIGRO

China declara el estado de emergencia afectada por las inundaciones

Las riadas en Rumanía han provocado once muertos

EFE
Pekín / Berlín

Las autoridades chinas declararon ayer el estado de emergencia por inundaciones en la provincia central de Hunan ante la amenaza de desbordamiento del lago Dongting, que pone en peligro la vida de 10 millones de personas, informaron fuentes oficiales.

Un grupo de funcionarios "especializados en inundaciones" está al cargo de las medidas de prevención, que se basan en el refuerzo de los diques que protegen las tierras colindantes, la mayoría debajo de los niveles del agua.

Todos los miembros del Partido Comunista chino (PCC), soldados del Ejército Popular de Li-

beración (EPL) y policías de la provincia recibieron órdenes de Pekín de acatar las decisiones de estos funcionarios especiales, añade la fuente.

El desbordamiento del río Dongting, cuyas aguas superaron los límites de emergencia, pueden inundar en cualquier momento la ciudad de Yueyang, donde habitan 600.000 personas, y cientos de pueblos adyacentes que se encuentran por debajo del nivel de las aguas del río. En total, 10 millones de personas están en peligro, según las autoridades.

CENTROEUROPA

Por otro lado, el secretario general del Consejo de Europa, Walter

Schwimmer, abogó ayer por que las organizaciones del continente aporten una "ayuda excepcional" a las poblaciones afectadas por las inundaciones en Centroeuropa. "Es importante que las organizaciones europeas comprendan la amplitud de esta catástrofe y decidan una asistencia excepcional" frente a la gravedad de la situación, indicó.

Por último, la cifra de fallecidos en Rumanía por las riadas del Danubio -que llegó ayer procedente de Hungría- y del Bistrita se elevó ayer a once, tras morir el bombero Vasile Blănuș, tras ser arrastrado el camión donde viajaba cuando se dirigía a realizar un servicio.

INHALACIÓN UNA OBRA CAUSÓ EL ESCAPE, QUE SE TEMIÓ QUE FUESE ÁNTRAX

Terror en Miami al intoxicarse por gas 36 clientes del aeropuerto

COLPISA / EUROPA PRESS
Miami (Estados Unidos)

Unas obras y no un ataque terrorista con ántrax, como se temió en un principio, fue la causa de las afecciones respiratorias detectadas en 35 personas en el aeropuerto de Miami, según explicaron los responsables de la terminal aérea.

Al parecer, una sustancia irritante empleada en las obras, aún no determinada, podría haberse propagado a través del sistema de ventilación de la terminal B, terminal

internacional del aeropuerto y base de operaciones de la aerolínea American Airlines. Aunque todavía se desconoce el origen y la sustancia, creen que podría ser pegamento, descartando que se tratara de una sustancia biopeligrosa.

Como medida de precaución, todas las personas afectadas fueron tratadas y descontaminadas en la terminal y ninguna de ellas ha solicitado ser trasladada a un hospital, ya que ninguna presentó síntomas graves. La terminal fue evacuada y

los accesos cerrados al tráfico sobre las 10.00 hora local (las 16.00 hora española) después de que varias personas mostraran problemas respiratorios, tos e irritación en los ojos, y después de que varios pasajeros olieran algo extraño en el aire.

Dicha instalación estuvo cerrada tres horas, una vez que fue limpiada la zona. Nunca los responsables de los equipos especiales pensaron en evacuar otras terminales del aeropuerto, ya que los sistemas de ventilación son independientes.

BREVES

ACCIDENTE

Hospitalizados dos niños aspirados por una depuradora

Dos niños, que fueron dados de alta a última hora de ayer, tuvieron que ser hospitalizados por las heridas sufridas al ser aspirados por las rejillas de una piscina en Pamplona. El accidente se produjo el pasado sábado en la zona de toboganes de las piscinas del estadio Larribide, propiedad del Gobierno de Navarra. Los niños fueron trasladados al Hospital Virgen del Camino, donde uno de ellos permaneció hasta el lunes.

VIETNAM

Un feto absorbe a dos embriones durante la gestación

Un equipo de médicos vietnamitas extrajeron dos fetos del estómago de un recién nacido en una operación llevada a cabo 14 horas después de su alumbramiento, según informó ayer el cirujano autor de la intervención, realizada en el hospital de Hô Chi Minh. Los fetos eran dos embriones que no se habían desarrollado y fueron absorbidos por el tercero, que se había vuelto más fuerte en la gestación".

NEPAL

Fallecen 60 personas en un desprendimiento

Al menos sesenta personas murieron ayer miércoles en un corrimiento de tierra, que destruyó todo un pueblo del este de Nepal, según informó el Ministerio de Interior. Según el portavoz oficial nepalí, Lekhnath Pokharel, el deslizamiento ha destruido unas cuarenta viviendas en el pueblo de Banti, situado en la región de Ramechhap, a unos 80 kilómetros al sureste de Katmandú.

INMIGRACIÓN ILEGAL

Apresados en las costas españolas 54 clandestinos

Un total de 54 inmigrantes indocumentados fueron apresados ayer en las costas españolas, 36 en las islas Canarias y 18 en barbate (Cádiz). Unos 36 irregulares -entre ellos dos patrones de patera- fueron interceptados en el mar cerca de Lanzarote y Fuerteventura, veintidós de los cuales navegaban en una embarcación que iba a la deriva tras sufrir una avería, informó ayer la Guardia Civil.

FÚTBOL • REAL MADRID

Moratti sigue en sus trece pero negocia por Crespo

El presidente del Inter asegura que Ronaldo seguirá en Milán pero ya ha pensado en su recambio

COLPISA
Milán

El caso Ronaldo sigue abierto. Masimo Moratti sigue manteniendo su convicción de que el brasileño seguirá en el Inter, pero quizá no esté demasiado confiado. Y es que ya empezado a buscar un recambio para la posible marcha de 'Ronie'. Según afirmaba ayer la prensa italiana, el máximo mandatario milanista está negociando con la Lazio para hacerse con los servicios del delantero argentino Hernán Crespo.

Por el momento, Moratti sigue a lo suyo y ataca al entorno del jugador, "estoy cansado de oír lo que dicen las personas de su entorno", afirmó el presidente, que Moratti desea "que Ronaldo vuelva a razonar como el Ronaldo de siempre, se libere de la influencia de un ambiente que lo está perjudicando, y que vuelva a ser la excelente persona que siempre ha sido".

CUPER Y RONALDO

Moratti desmiente ahora las malas relaciones entre Ronaldo y el entrenador del Inter, Héctor Cúper, y asegura que incluso la preparación programada por el técnico argentino para el delantero la pasada temporada tenía como objetivo la recuperación del jugador para disputar en plena forma física la recta final de la Liga italiana y el Mundial. "No existe la polémica Cúper-Ronaldo aunque haya

SELECCIÓN BRASILEÑA



Ronaldo y Rivaldo, ¿vidas paralelas con el Real Madrid?

Brasileños y muy relacionados con el Real Madrid. Son Rivaldo y Ronaldo, que han estado concentrados con su selección para la disputa en el día de ayer de un encuentro amistoso contra

la selección de Paraguay. Los dos han sido ex jugadores del Barça, y los dos han interesado al Real Madrid, pero Rivaldo acabó en Milán. ¿Seguirá Ronaldo el camino de su compañero?

alguien que intente crearla. Cúper siempre ha apostado por él", aseguró hoy Moratti en la web oficial del Inter. "Cúper nunca ha ocasionado problemas a Ronaldo

ni a otros jugadores de calidad". Moratti espera reunirse personalmente con Ronaldo para convencerle de que se quede, aunque el delantero tiene claro que quie-

re irse. Entretanto, la esposa del brasileño también se ha apuntado a esta historia y ha señalado que cree que su marido no se moverá de Milán. Tiempo al tiempo.

BALONMANO

El Barcelona se enfrenta a la élite del balonmano alemán

El equipo de balonmano del Barcelona viaja a Alemania, donde debutará por la tarde en la pretemporada ante el Nordhorn, además de enfrentarse a otros dos equipos de la élite del balonmano germano.

Por razones de calendario, el equipo que entrena Valero Rivera jugará estos tres partidos en sólo 72 horas. El primero de ellos será mañana a las 20.00 horas en el pabellón "Euregium" de la ciudad de Nordhorn frente al equipo local.

Este encuentro se ha programado como contraprestación por el fichaje por parte del Barcelona de tres jugadores del Nordhorn: el yugoslavo Dragan Skrbic y los

noruegos Frode Hagen y Glenn Solberg por el club azulgrana.

Los otros dos partidos los disputará el viernes y el sábado en el impresionante Phillipshalle de Dusseldorf, dentro de la primera edición de la RheinPokal (Copa del Rin), en la que junto al Barcelona tomarán parte el HSG Dusseldorf de la primera división alemana, anfitrión del torneo; el TBV Lemgo, campeón de la Copa de Alemania, y el VfL Gummersbach, el segundo equipo con más títulos logrados en Europa por detrás del conjunto azulgrana.

La RheinPokal, además de su alto nivel deportivo, tiene como gran aliciente su importante dotación económica (60.000 euros), la más importante de un torneo de balonmano continental.

SUPERCOPA/VALENCIA

Cañizares, indignado, no acepta ser acusado de provocador

COLPISA
Valencia

Santiago Cañizares está indignado y no admite ser acusado de "provocador" tras ser víctima del impacto de un objeto lanzado desde la grada de Riazor al término del Deportivo-Valencia del pasado domingo. El presidente de las peñas del Deportivo, Javier Dopico, ha denunciado que Cañizares calentó el partido de ida de la Supercopa y provocó a la afición de Riazor, y el portero del Valencia se mostró hoy muy dolido por todas las críticas que ha recibido desde A Coruña.

Sin embargo, el deportivista Duscher se encargó ayer de echar más leña al fuego al criticar también el comportamiento del guardameta del Valencia y denunciar

que "Cañizares fingió un poquito" tras ser alcanzado supuestamente por una pila. "Hay cosas que no se le pueden hacer al público. Cañizares tiene que pensar cómo actuó antes y durante el partido. Si hubiese tenido otro comportamiento, la gente no se habría portado así", dijo Duscher.

"No permito que digan que soy un provocador, porque eso es faltar a la verdad", manifestó Santiago Cañizares, que considera "indignante" y "muy triste" que se dude de que recibió el impacto de un objeto en la cara y que en A Coruña se diga que fue una bola de papel de plata, "cuando el propio delegado del club valencianista, Manuel Maciá, recogió dicho objeto y según él era una pila".

BREVES

COPA AGOSTINI

Vence Jalabert y cuarto Oscar Sevilla

Copa Agostoni, disputada sobre 198 kilómetros en la región de Lissona, tras batir al esprint al italiano Gianni Faresin (Gerolsteiner).

El también italiano Massimo Giunti (Acqua e Sapone) llegó tercero, con 56 segundos de retraso. Oscar Sevilla, del Kelme, se clasificó cuarto con el mismo tiempo. Jalabert impuso su fuerza, demostrando su gran momento de forma de cara a los Campeonatos del Mundo.

TENIS/OPEN USA

España tendrá tres representantes en el Open USA

El tenis español tendrá a tres representantes entre los 16 primeros cabezas de serie que participaran a partir del próximo lunes en el Abierto de Estados Unidos, el último torneo de los cuatro del Grand Slam.

El español Juan Carlos Ferrero saldrá como séptimo clasificado, seguido de sus compatriotas Albert Costa, ganador del Roland Garros y de Carlos Moyá, que será el noveno.

FÚTBOL PLAYA /4-3

España se impone a Estados Unidos en el mundial

España derrotó a Estados Unidos 4-3 en la segunda jornada del VII Mundialito de Fútbol Playa, que se disputa en Figueira da Foz (unos 190 kilómetros al norte de Lisboa), en la playa de Claridade. El máximo goleador del partido fue el español Amarille, con dos tantos, mientras que sus compañeros Eloy y Nico marcaron un gol cada uno. Beto, Francis y Albuquerque anotaron los goles de EE.UU.

MUNDIAL DE PELOTA

España comienza con buen pie al ganar a Francia

La selección española comenzó con buen pie su andadura en el Campeonato del Mundo de Pelota Pamplona'02 al ganar el partido inaugural y el único del día a Francia en la especialidad de paleta cuero en frontón de 36 metros. La pareja española formada por José Javier Larrea y Raúl Oroz se impusieron con asombrosa facilidad por 35-18 al dúo francés integrado por Iñaki Arrosagaray y Welmant.

JUEVES
22 de agosto de 2002

AUTOMOVILISMO • RALLY DE ALEMANIA

Reto inédito para Sáinz

Desde hoy se disputa el Rally de Alemania, incluido por primera vez en el calendario mundial

EFE
Trevés (Alemania)

El piloto español Carlos Sáinz (Ford Focus) acude al Rally de Alemania, que debuta este año en el calendario mundial, con la intención de reducir diferencias respecto al actual líder del Mundial, el finlandés Marcus Gronholm (Peugeot 206 WRC).

El Rally de Alemania, que deja de ser una prueba del Campeonato Europeo y se convierte en la décima cita del Mundial en sustitución del Rally de Portugal, supone una nueva experiencia para todos los pilotos. Será una carrera abierta y de difícil pronóstico, no sólo por el novedad del terreno sino también por la baja del 'rey del asfalto', el francés Gilles Panizzi.

El finlandés Marcus Gronholm llega a Alemania como líder provisional del Mundial de pilotos con 47 puntos seguido por el británico Colin McRae (Ford Focus RS WRC 02) con 30. El español Carlos Sáinz ocupa la tercera plaza de la clasificación a 21 puntos de Gronholm.

Carlos Sáinz destaca que "Alemania será una prueba muy dife-



rente a cualquier otra cita de asfalto, ya que se trata de una superficie completamente distinta a las conocidas hasta ahora y será un nuevo reto a superar para todos". El asfalto no es una superficie favorable para Sáinz que en

Córcega fue sexto y tuvo que abandonar en Cataluña.

La ausencia de Gilles Panizzi, el gran especialista en asfalto, que será baja por una lesión en la clavícula, abre las puertas al resto de pilotos en la décima cita del

Mundial que se presenta como una prueba muy abierta en cuanto a aspirantes al triunfo.

Los Peugeots de Marcus Gronholm, Richard Burns y Harri Rovanpera parten como los favoritos en la tercera prueba sobre asfalto de la temporada después de Córcega y Cataluña, en las que se impuso Panizzi, y tendrán como principal rival a la escudería Citroen.

La marca francesa no participa con regularidad en las pruebas del mundial, pero es una de las firmas candidatas a ocupar puestos de privilegio en la clasificación final del rally de Alemania.

El piloto de Citroen, el francés Philippe Bugalski intentará mejorar el tercer puesto conseguido en el rally de Cataluña en la cita alemana que será la última participación de su escudería, que también cuenta con el español Jesús Puras en sus filas, en una prueba del mundial este año.

Ford y Subaru forman un segundo grupo de favoritos para hacer algo importante en esta carrera y un poco más atrás en los pronósticos se sitúa la marca japonesa Mitsubishi.

Jesús Puras vuelve al Mundial con Citroen Sport

EFE
Madrid

El español Jesús Puras volverá a disputar el Campeonato del Mundo de rallies con el equipo Citroen Sport, donde cubrirá junto al también español Mar Martí la baja del piloto sueco Thomas Radstrom, tras pasar satisfactoriamente el reconocimiento oficiales previos al próximo Rally de Alemania. Puras recibió la pasada semana una llamada del responsable de competición de Citroen Sport, Guy Freuquen, que le ofreció correr en Alemania para, junto con su compañero y compatriota Mar Martí, sustituir a Radstrom.

La Federación Internacional de Automovilismo (FIA) aprobó el cambio de pilotos el pasado viernes, y los dos pilotos españoles comenzaron a partir del lunes los reconocimientos oficiales antes de viajar a Alemania. "No he podido realizar ningún test para preparar este rally, pero mi motivación es total", declaró el cántabro Puras, que también comentó que "tener la oportunidad de correr con un coche oficial es una oportunidad que no quiero rechazar".

Un Vino con Historia

VEGA Zacatena

BODEGAS JACINTO JARAMILLO

C/ Calvario 31, Torralba de Calatrava, Ciudad Real
Tlfno.: 926 811 332 E-Mail: bodegasjaramillo@vegazacatena.com

FÚTBOL • HUNGRÍA - ESPAÑA

Comienzo con dudas

La nueva España de Sáez se estrenó con la intención de hacer pruebas y con muchos defectos

FERENC PUSKAS	
HUNGRÍA	ESPAÑA
1	1
Kyráli Urban (46) Dragóner Gyepes Bodnar Lisztes Sebök Miriuta Low (79) Tokoli Gera (41)	Casillas (41) Puyol García Calvo Marchena Raúl Bravo Xavi Orbáiz Mendieta (41) Raúl (41) Vicente Morientes
(41) Korolovszky (41) Halmosi (41) Feher (77)	(41) Ricardo (41) Joaquín (41) Tamudo

• GOLES
 0-1, M.55: Raúl Tamudo resuelve de cabeza un centro medido desde la derecha de Joaquín.
 1-1, M.72: Miriuta bate a Ricardo con un poderoso disparo tras hacer una preciosa pared.

• ÁRBITRO
 Helmut Fleischer (GER). Amonestó a Puyol (m.71) y García Calvo (m.88).

• INCIDENCIAS
 partido internacional amistoso en el estadio Ferenc Puskas de Budapest ante unos 20.000 espectadores, disputado en homenaje al ex jugador magiar, que militó en el Real Madrid y la selección española. Asistieron, entre otras personalidades, ex compañeros de Pancho, Alfredo di Stefano, José Emilio Santamaría y Marquitos, Angel María Villar, presidente de la RFEF; así como los componentes de la selección sub'21, que jugó el martes. Hubo una temperatura aceptable y el terreno de juego estuvo en buenas condiciones para que ambos conjuntos pudieran desarrollar la práctica del fútbol.

JOSÉ ANTONIO PASCUAL
 Budapest

La era de Iñaki Sáez al frente de la selección española comenzó en Budapest con numerosas pruebas y un discreto empate ante Hungría (1-1), con alguna luz y muchos defectos, en un encuentro organizado para que ambos equipos preparasen su inminente participación en la fase previa de la Eurocopa y para homenajear a Ferenc Puskas.

Sáez ya había avisado de que lo que le interesaba era ver cómo se comportaba el grupo y cómo lo hacían algunos hombres a los que quería probar en determinadas situaciones y posiciones. Además, como es lógico en este mes, había advertido de que lo normal es que no se jugase muy bien teniendo en cuenta las alturas de la pretemporada en la que se encuentran los futbolistas.

Tal y como había anunciado en la víspera, el seleccionador español hizo debutar a todos los nuevos, si bien García Calvo, Marchena, Raúl Bravo y Orbáiz tuvieron el honor de ostentar una titularidad que según el técnico vasco no significaba nada. Luego lo hizo el central bético Juanito.

Precisamente esta posición es la que ha sufrido una mayor revolución por las retiradas de Fernando Hierro y Miguel Ángel Nadal, quienes siguieron el partido desde sus casas con cierta 'moriña' tras mucho tiempo en las lides internacionales de la selección.



Morientes disputa un balón durante el partido disputado ayer en Budapest

Los 45 minutos iniciales afortunadamente tan solo duraron quince segundos más. Fue un suplicio de partido. Lo mejor fue la actuación de Raúl Bravo por la banda izquierda, por donde Vicente, que volvía a la selección, estuvo muy gris y tan solo hizo una jugada de mérito.

El estreno como artillero internacional de Tamudo fue un cla-

ro ejemplo de que cuando uno es superior si las cosas se hacen fáciles y a un ritmo más o menos vivo el resultado y el espectáculo lo notan de manera palpable.

Hungría, que acusó el golpe del gol, no quiso bajar los brazos.

No lo hubiera permitido nunca Puskas, y así tuvo una ocasión clamorosa para empatar con un disparo lejano de Low ante la salida

desesperada de Ricardo que increíblemente no acabó en gol, sino en el poste ante el clamor de la sufrida hinchada local. Aunque España, guiada por Xavi, parecía manejar la contienda, ese orgullo húngaro encontró el premio con un arranque del incansable medio Vasile Miriuta, que estableció la igualdad. Hungría, incluso pudo acabar venciendo.

BALONCESTO

España pagó sus errores con la derrota ante Australia

EFE
 Torrelavega

España sembró dudas en su último partido antes de viajar a estados Unidos para afrontar el Mundial. El equipo de Imbroda no supo aguantar una pequeña ventaja en los instantes finales del partido y los errores en defensa junto a la opción que dieron a los australianos de ir a la línea de tiros libres acarreó la primera y única derrota de España en su preparación para la cita de Indianapolis (83-89).

El equipo funcionó bastante bien en los primeros minutos de partido.

Garbajosa conseguía dos triples consecutivos y Alfonso Reyes en la zona finalizaba las transiciones lo que permitió cobrar una ventaja de cinco puntos (10-5). Pero estos buenos augurios se vinieron abajo en el

transcurrir del partido hasta el descanso. La segunda líneas en defensa no paraba a los hombres altos de Australia que sin grandes problemas machacaban el aro.

Por otra parte, Nacho Rodríguez y luego Carles Marco tampoco estuvieron brillantes en la dirección del equipo que en el juego estático tenía muchos problemas para anotar y en el tiro exterior tampoco se solventaban los problemas de anotaciones a pesar de cerrar el primer cuarto con un parcial de 27-23 y en el segundo quedarse en un 17-24, de ahí que se llegara al descanso con un inquietante 44-47.

Tras el descanso dio la impresión que España se mostraba con más concentración en defensa. Sin hacer grandes alardes, España en siete minutos conseguía recuperar el mando en el

tanteo 58-57 y cerrar el tercer cuarto por delante (66-60).

Los aficionados esperaban que su selección les ofreciera un último cuarto similar al de ayer contra Croacia o al menos asegurar la victoria ante un rival al que se le ganaba con facilidad hace pocos días en Estepona.

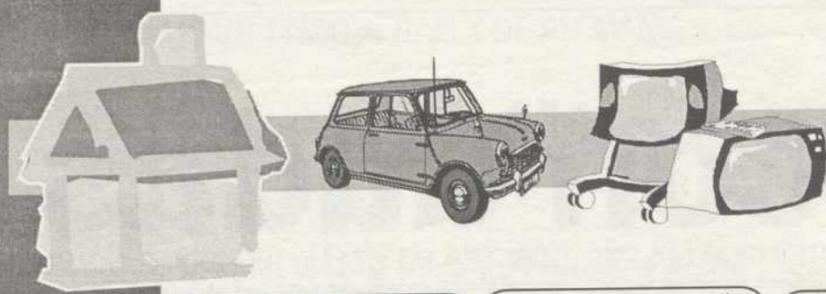
Australia no permitió que el equipo español cerrara su serie de partidos de preparación sin conocer la derrota. Un parcial de 2-7 volvió a apretar el tanteo (68-67) que se mantuvo hasta falta de poco más de un minuto (77-78) pero en la dinámica de tirar y no meter lo que conllevaba forzar la personal fue Australia quien sacó mayor rendimiento y logró la victoria por 83-89.

En el encuentro para el tercer y cuarto puesto, Lituania se impuso a Croacia (80-69).



El partido se saldó con derrota

JUEVES
22 de agosto de 2002



TOLEDO

GUIA DE SERVICIOS

BARES - CAFETERIAS

SCORPIONS

C/. Matias Moreno, 10
Teléf. 925/212556

NUEVA ORLEANS

Avda. Barber, 8
Teléf. 925/216961

SABORES II

Trav. Estación de Autobuses, 1
Teléf. 925/227869

LATINA

Plaza de Cuba, 4
Teléfs. 925/227208 -256451

BURGUER WELTI

Trav. Maestro Espaderos, s/n
Teléf. 925 25 41 18

MESON CASA TOMAS

C/ Brive, 4 - Toledo
Teléf. 925 22 32 87

CAFÉ-BAR SIRIS

Gran Terraza de Verano
Cocina Casera
Pza de Barrio Nuevo, 2
Tlno: 925.25.44.00

CAFE BAR TRIVIÑO

Cardenal Tavera
Teléf. 925 25 40 33

CAFETERIA-PUB LA RONDA

Rda. Buenavista, 23
Teléf. 925 25 56 48

Bar Café TONI

Alberche, 19
Teléf. 609 03 85 69

CAFE BAR ALMENDRO

Tel.: 925 216 135
SANTA BARBARA
Toledo

RESTAURANTES

LA ABADIA

Pl. San Nicolás, 3
Teléf. 925/251140

EL CHULETERO

Ctra. Avila, Km. 3,500
Teléf. 925/210062

CASON DE LOS LOPEZ DE TOLEDO

C/. Silleria, 3
Teléf. 925/254774

LA CATEDRAL

C/. Nuncio Vijo, 1
Teléf. 925/224244

EL TROCADERO

Av. Reconquista, 10
Teléf. 925/220002

BAR RTE. BACUS

Trvía. Descalzos, 1
Teléf. 925/250164

Mesón JARA y TOMILLO

C/. Río Estenilla, 19
Teléf. 925/240824

Restaurante
Taberna Gótica

C/ Alameda de Albrigitaria, 10
Tel.: 925 25 28 20
45001 TOLEDO

CLINICAS

CLINICA DENTAL DRA. M. AGUILAR

Donantes de Sangre, 1 - 1º B
Teléf. 925/256790

CENTRO DE DIAGNOSTICO RECOLETAS

Av. de Europa, 8
Teléf. 925/252131

CIRUGIA DEL PIE

Huerfanos Cristinos, 1
Teléf. 925/253945

RESIDENCIAS 3ª EDAD

MONTEALEGRE

C/. Toledo, 4 Urb. Las Nieves
NAMBROCA
Teléf. 925/278866

CENTRO RESIDENCIAL TOLEDO

Ctra. Madrid-Toledo, Km. 64,400
Teléf. 925/222230

LaTribuna

Tu publicidad más rentable

HOTELES

DOMENICO

Cerro del Emperador, s/n
Teléf. 925/280101

HOTEL BEATRIZ

Ctra. Avila, Km. 2,750
Teléf. 925/222211

CIUDAD DE TOLEDO

Ctra. del Valle, 15
Teléf. 925/285125

VARIOS

GIMNASIO INTEGRAL

Av. Boladiez, 25
Teléf. 925/234114

GRUPO RUIZ UNAUTO

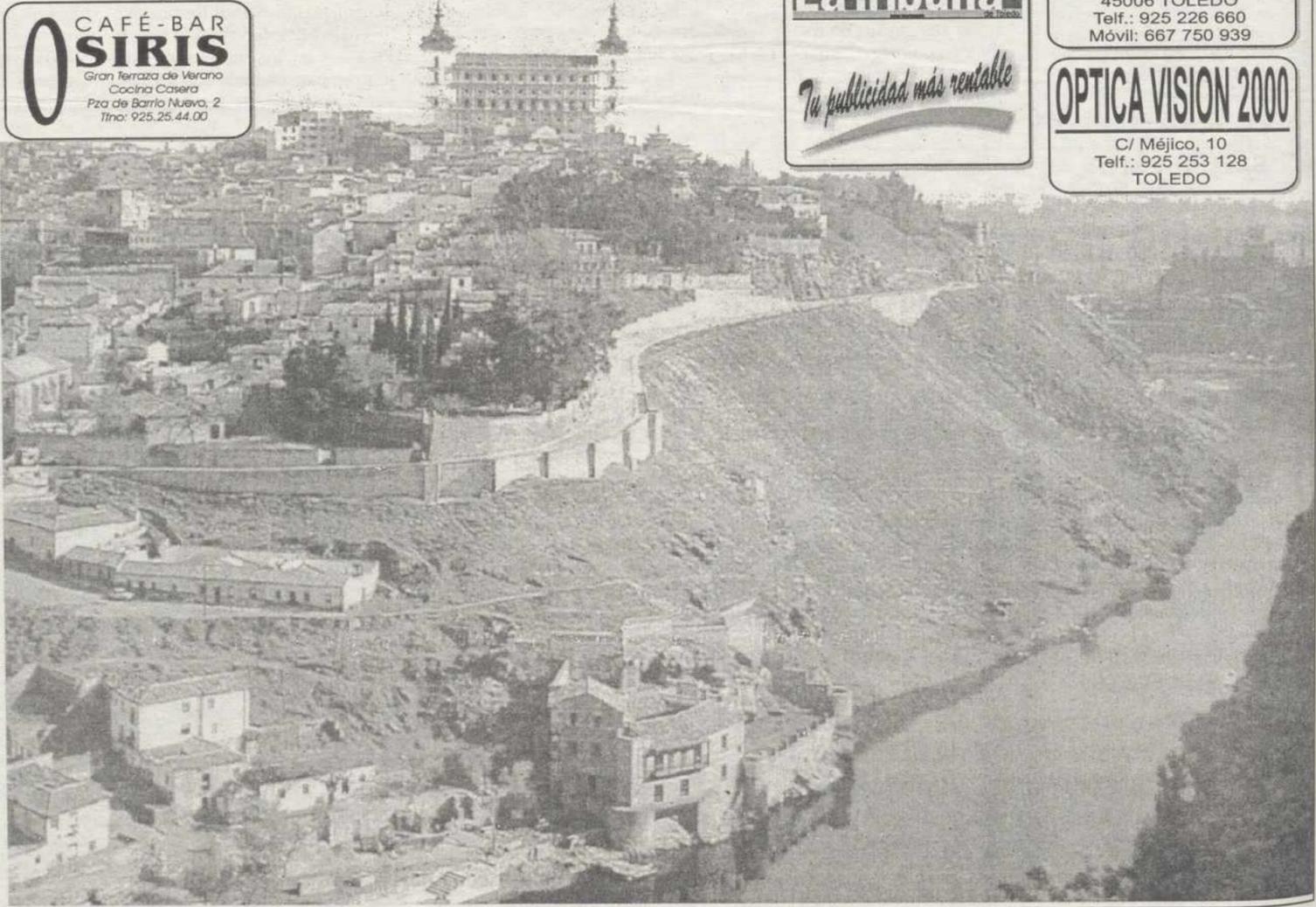
C/. Jarama, s/n
POLIGONO INDUSTRIAL
Teléf. 925/232210

ARMERIA EL 20, S.L.

Paseo de la Rosa, 32
45006 TOLEDO
Telf.: 925 226 660
Móvil: 667 750 939

OPTICA VISION 2000

C/ Méjico, 10
Telf.: 925 253 128
TOLEDO



FÚTBOL • 2ª DIVISIÓN B - CD TOLEDO

Crece la expectación ante la presentación hoy del CD Toledo

En el acto las peñas del club deportivo del Salto del Caballo rendirán un homenaje al fallecido Pedro Alberto

V.M.
Toledo

Hoy se llevará a cabo la presentación ante la afición y de manera oficial del Club Deportivo Toledo, en un acto que tendrá lugar a las ocho y media de la tarde en el municipal Salto del Caballo, y con entrada gratuita para todos aquellos que lo deseen.

El acto comenzará con un homenaje a Pedro Alberto, ex jugador del Toledo fallecido hace varias semanas a causa de un derrame cerebral cuando entrenaba con el que fuera su equipo para esta temporada el Novelda, por la Peñas del Club Deportivo y donde se colocará una camiseta gigante en el centro del campo y se guardará un minuto de silencio. A continuación los jugadores de los equipos de la Base saldrán al centro del campo en forma de media luna alrededor de la camiseta empezando el Cadete A, el Juvenil C, el Juvenil A, y concluyendo con el Toledo B. El presidente del club, Eduardo Herrera, saludará a todos los miembros de estos equipos.

Después los jugadores del primer equipo entrarán en el terreno de juego de forma individual, jugador por jugador, se colocarán y tanto el capitán, como el entrenador y el presidente, ofrecerán un pequeño discurso para todos los asistentes.

Durante el acto, que culminará con un pequeño espectáculo pirotécnico, se servirán bebi-



Los jugadores llevan varias semanas entrenando

Sandra Gómez

das en un barra de bar instalada a tal efecto por el propietario del local.

Esta presentación se realiza dos días después de que el con-

junto verdiblanco cayera derrotado por un 3 a 1 en el estadio del Cartagonova, en un partido en el que los chicos de Vilches no pusieron toda la "carne

en el asador", sobre todo en la segunda parte, período en el que el Toledo se vio de nuevo superado por los cartagonovistas que, aunque sólo marcaron un

gol, pudieron hacer varios más. Además, el equipo del Salto del Caballo no ha ganado ningún partido de los disputados esta pretemporada, a pesar de que su entrenador, Antonio Vilches, asegure que estos encuentros son "meros entrenamientos" y lo que "importa es la evolución del equipo que de momento va de menos a más", la afición y los seguidores del Toledo empiezan a sentirse un poco decepcionados ante estos resultados tan negativos, que auguran un comienzo de temporada no muy favorable para el club. Aunque las cifras de abonados, que ya rondan los ochocientos, demuestra lo contrario, y es la ilusión que despierta este nuevo equipo aunque haya empezado con mal pie.

El comienzo de liga tendrá lugar en el municipal toledano el día uno de septiembre a las siete de la tarde contra el Calahorra, pero antes de que se de el pistoletazo de salida la directiva del conjunto toledano está buscando la celebración de otro partido amistoso, que sería para mediados de la semana que viene, pocos días antes de que de comienzo la temporada 2002/2003.

El Toledo, después del partido del martes, entrenará esta semana de manera más suave hasta que el viernes y el sábado dispute en Daimiel, el trofeo de la Uva y el Vino, donde se enfrentará al Tomelloso, el sábado a las nueve de la noche, y al Daimiel, el domingo a las ocho.

CD TOLEDO - FICHAJES

Mariano Juan, el nuevo refuerzo del CD Toledo, será presentado hoy

V.M.
Toledo

Mariano Juan, jugador que ha estado a prueba durante varias semanas, es el último fichaje del Club Deportivo Toledo para esta temporada. Será presentado oficialmente hoy en el transcurso del acto que tendrá lugar a las ocho y media de la tarde en el municipal del Salto del Caballo en el que de manera oficiosa se darán a conocer a las plantillas de todas las categorías del club verdiblanco.

PERFIL

Mariano Juan nació en Argentina hace veinticinco años. Se formó en las categorías inferiores del River Plata y fue consi-

derado uno de las jóvenes promesas del fútbol argentino. Jugó en el River Plata de su país durante las temporadas 94 hasta 96 año en el que fichó por el Ajax. Pero el futbolista argentino no respondió a las expectativas que se esperaban de él. En el Ajax estuvo a las órdenes de Louis Van Gaal durante tres años hasta el 99, temporada en la que se marchó cedido al Racing de Avellaneda, en el que permaneció sólo un año.

En enero del 2000, cuando regresó a Amsterdam le dijeron que no contaban con él y se incorporó al equipo madrileño del Getafe con la carta de libertad en las manos, donde ha permanecido hasta este año que ate-

rizaba en el Club Deportivo Toledo permaneciendo varias semanas a prueba hasta que el director deportivo de la entidad verdiblanca, Pedro Pablo Matesanz, ha tomado la decisión de incorporarle a la plantilla como último fichaje de la temporada.

Mariano Juan es un jugador que se adapta perfectamente a las características de "cinco argentino". Juega por delante de la defensa y hace bien las labores de contención. También puede situarse en la banda derecha.

Con el futbolista argentino se completa la plantilla del primer equipo del Toledo que este año contará con veinticuatro jugadores, de los que la mayoría son nuevos en el conjunto.



Mariano Juan, nuevo fichaje del CD Toledo

LT

JUEVES
22 de agosto de 2002

FÚTBOL SALA

Carlos podría ser uno de los nuevos fichajes del Olias FS

Roberto "Maca" está entrenando con el conjunto toledano pero tiene ficha con el Albacete

V.M.
Toledo

El Olias FS que comenzó la pretemporada el pasado el 19 de agosto podría incorporar a sus filas a Carlos, un jugador que procede del Atlético de Badilla y del San Blas y que por el momento se encuentra a prueba hasta primeros de septiembre cuando se decida si continúa en el equipo toledano.

El que no empezará esta temporada con el Olias será Calazan, jugador del equipo durante varias temporadas, con el que contaban y que no podrá estar por problemas laborales, según confirmaba el entrenador, Paco Santos Olmos, a este diario.

En lo que respecta a Roberto "Maca" por el momento no hay nada confirmado sobre su fichaje. El jugador ha estado entrenando con el Olias pero él tiene ficha con el Albacete. Desde la dirección deportiva del club se han mantenido conversaciones con el jugador pero por ahora este no ha decidido nada y mantiene su compromiso con el conjunto albaceteño. Así lo aseguraba Paco Santos.

Por ahora el equipo que dirige Santos cuenta con dos nuevas incorporaciones, Víctor que viene del Futsal y Tachi que procede del filial del Olias.

Con estos dos fichajes la plantilla que mantenía nueve jugadores del bloque principal de la temporada pasada: Alfonso, Chema, Cosme, Nacho, Jose Ignacio, Carlos, Indio, Adeba e



El Olias en uno de los partidos que disputó contra el Bargas la pasada temporada

David Pérez

Iván; pasarían a tener once jugadores cerrados.

Con este bloque, que esperan aumentar antes de que comience la liga el día 28 de septiembre donde disputarán su primer partido en casa con el Ocaña, Paco Santos comenzó a entrenar el pasado 19, días antes de los que serán sus rivales, debido a que el día 7 de septiembre jugarán las semifinales del

Trofeo Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha contra el Guadalajara. Semifinales que también disputará el Albacete contra el Ocaña Uniarte.

La presentación del equipo dependerá del resultado que obtengan en estas semifinales, porque si ganan, la final será disputada el día 21, por lo tendrán que retrasarla. En caso de no jugar la final el acto

tendría lugar el 14 o el 21.

En lo que respecta a los partidos de pretemporada tienen concretado uno el 4 de septiembre contra el Sonseca, aunque quisieran jugar otro el día 1, faltando por confirmar el posible rival.

También está por concretarse el amistoso que disputarían el día 14 de septiembre frente al Toledo FS.

ATLETISMO

Villafranca se pone las zapatillas este domingo

LA TRIBUNA
Toledo

La localidad toledana de Villafranca de los Caballeros acogerá el próximo domingo 25 de agosto, la sexta Carrera Popular "Las Lagunas" 2002.

Esta prueba tendrá lugar a a partir de las diez de la mañana.

En la presente edición como en la anterior, el recorrido de las categorías absoluta y veterana, discurrirá por el excepcional entorno de Las Lagunas.

Por otro lado, este año se contará con premios en metálico, además de los típicos trofeos de la Alfarería. Sin mencionar los regalos para todos los participantes, incluyendo vales por comidas en los restaurantes del paraje de Las Lagunas.

Si en la pasada edición de esta popular carrera, ya se contó con la presencia de más de doscientos atletas de todas las categorías, esta temporada se pretende aumentar la cifra en un número mucho mayor.

Asimismo, contaremos con la presencia de atletas de la talla de Fernando Gaitán, Ricardo Ortega o Juan Carlos Rodríguez, entre otros.

Esta carrera está promovida por el ayuntamiento de esta localidad toledana de Villafranca de los Caballeros, a través de su coordinador de deportes, J.C. avilés Villarejo, y se espera que en esta su VI edición supere con creces a las seis anteriores.

POLIDEPORTIVO

La novena jornada del "Deporte en la Calle" fue todo un éxito

LA TRIBUNA
Toledo

Con la jornada del pasado martes, celebrada en Santa Cruz de Retamar, son y nueve las jornadas llevadas a cabo por el programa "Deporte en la Calle" que organiza el Área de Juventud y Deportes de la Diputación de Toledo que dirige Manuel Fernández Lázaro-Carrasco.

Más de cuatro mil personas han disfrutado hasta ahora de las distintas jornadas que promocionan el deporte y el ocio como alternativa, este verano.

El martes, entre la calle Botón y la Ronda del Caño de Santa Cruz de Retamar, se llevó a cabo una jornada repleta de participantes y público.

Cientos de vecinos disfrutaron

durante todo un día de la novena jornada del programa de la Diputación de Toledo, con la colaboración del ayuntamiento y el asesoramiento del Caja Castilla-La Mancha Club Atletismo Toledo.

La jornada contó con su oferta habitual: deporte de aventura; cuatro camas elásticas; modalidades de juegos populares: petanca y tiro al plato con tirachinas; canastas para jugar al basket 3X3; hinchables para los más pequeños; una carrera pedestre popular, donde participaron por la tarde alrededor de 150 atletas, entre mayores y pequeños; y una disputada prueba por equipos de orientación urbana por el centro de la localidad, donde se inscribieron veinte equipos.

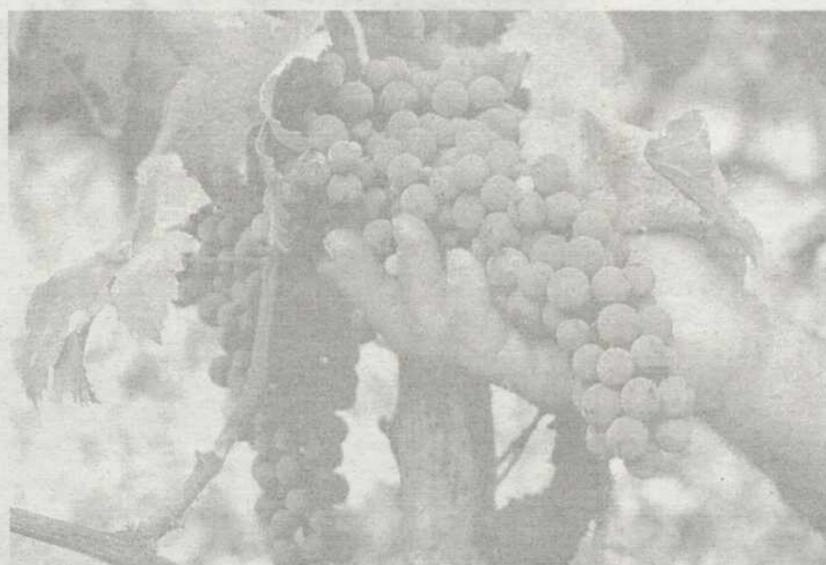
La organización distribuyó obsequios y camisetas conmemorativas a todos los participantes, cuya cifra se acercó al medio millar. Asimismo, colaboró en todo momento el Ayuntamiento de Santa Cruz, con Raquel Fernández, concejala de cultura y deportes, a la cabeza.

El próximo sábado 24 de agosto, el programa "Deporte en la Calle", continúa su andadura, durante todo el día, en pleno centro de Gálvez.

El programa dio comienzo el pasado 8 de junio en San Pablo de los Montes y concluye el primer domingo de septiembre en La Torre de Esteban Hambrán.



Deporte de aventura al que podían acceder los niños en esta jornada



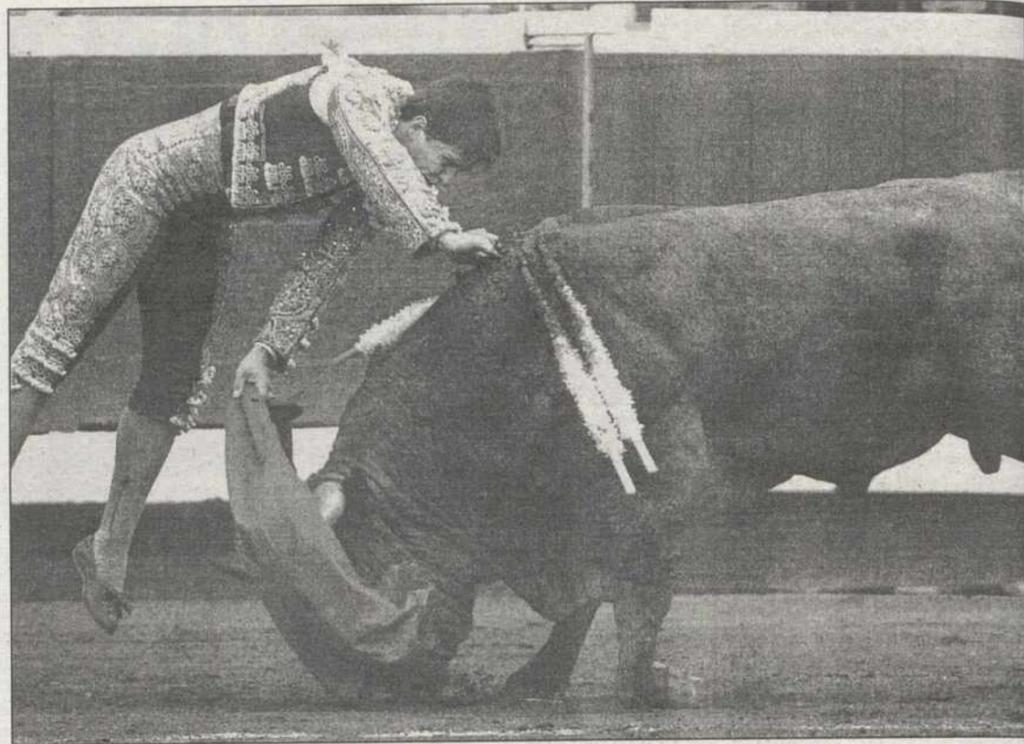
Consumiendo productos
de nuestra tierra
ayudamos a
nuestras
empresas
e invertimos
en nuestro futuro.

Es un mensaje de **La Tribuna**
DIARIO INDEPENDIENTE de Toledo

JUEVES
21 de agosto de 2002

TOROS/FERIA DE BILBAO EL DIESTRO MADRILEÑO ENCANDILÓ AL EXIGENTE PÚBLICO BILBAÍNO

"El Juli" arriesga su temporada y sale vencedor



"El Juli" en el momento de matar a su primer toro de la corrida de ayer en Bilbao

Barrenechea - EFE

VISTALEGRE - BILBAO

NOVILLOS

Toros de Victorino Martín, bien presentados y difíciles, excepto tercero y quinto.

MATADORES

Fernández Meca • Pinchazo, estocada corta y descabello (ovación); y estocada desprendida y descabello (ovación).

Eugenio de Mora • Media estocada (silencio); y estocada trasera y descabello (ovación tras un aviso).

Jullán López "El Juli" • Buena estocada (una oreja); y estocada caída (ovación).

PLAZA

Palacio Vistalegre. Lleno de "no hay billetes" en tarde nubosa y de agradable temperatura, con las cámaras de TVE en directo.

JUAN MIGUEL NÚÑEZ (EFE)
Bilbao

Importante actuación de "El Juli", ayer en Bilbao, con una lucida faena, premiada con una oreja, y otra de valiente frente a un toro muy complicado, en la corrida de Victorino que él había elegido como gesta de su temporada.

"El Juli" se juega en Bilbao la temporada, después de una cam-

pañá más bien a la baja sobre todo en las plazas y ferias de primera.

Aquí apostó fuerte, con cuatro corridas (una que ya ha toreado, la de La Prensa, en junio, en la que no pasó nada) y una de ellas, la de hoy, como ya hizo el año pasado nada menos que de Victorino Martín.

Doble gesto de "El Juli", por la cantidad de corridas a las que se apuntó, y porque una de ellas es la de Victorino. Y de momento le han salido las cosas, con la suerte de los campeones, "El Juli" disfrutó e hizo disfrutar en una faena a uno de los dos únicos "victorinos" que se dejaron, el tercero, que en contraste con el genio y la mala condición de los otros cuatro, tuvo mucha clase, nobleza y, sobre todo, un extraordinario temple. Toro de más a menos, con el que "El Juli" estuvo de menos a más.

El quite por chicuelinas del madrileño tras el primer puyacito iluminó la buena condición del astado. Quite que repetiría por idénticos lances el primer espada, el francés Fernández Meca. "El Juli" banderilleó con soltura y acierto, alternando los dos pitones.

Y muleta en mano dada la calidad del toro, el joven torero se centró desde el primer pase.

Lento, según exigía el animal, y arrogante, de acuerdo a las formas que inspiraba también el toro, "El Juli" lo toreó con mucho regusto. Una despauciosidad especialmente marcada en el toreo al natural, que a veces daba igualmente la sensación de valor, de mucho valor, pues quedarse ahí tan quieto no deja de tener también su mérito a pesar de la infinita bondad que se adivinaba en el cornúpeto.

El temple, por tanto, fue la base de la faena. Y el gustazo que se dio "El Juli" toreando así. La estocada fue buena, atracándose de toro y dejando la espada en todo lo alto. Y la oreja, concedida por absoluta unanimidad.

El sexto fue otro toro, de embestidas cortas y perversas, tirando gañafones al final de cada pase. "El Juli", que lo banderilleó con decoro, se la jugó en la mu-

leta, sorteando como pudo las aviesas intenciones del animal. No estuvo lucido, era imposible, pero siempre por encima del toro.

Fernández Meca resolvió con cierta suficiencia en sus dos incómodos toros. Con el flojo y encastado que abrió plaza, que aparentemente humillaba, pero quedándose siempre en las zapatillas y haciendo en más de una ocasión por el torero, éste tuvo que andarse con mucho cuidado. El astado, acordándose de lo que se dejaba atrás, o peor, no terminaba de pasar.

UN TÍPICO "VICTORINO"

El cuarto, la típica alimaña de "victorino", se revolvió en un palmo. Angustioso toma y daca entre toro y torero, con el animal queriendo echarle mano al hombre en todo momento. Al final salió in-

demne Fernández Meca, que ya es un triunfo.

Eugenio de Mora tuvo dos toros muy distintos, uno malo y otro bueno, y en los dos resolvió prácticamente igual, o lo que es lo mismo, apenas hizo nada destacable. Su primero, distraído y desrazado, no pasó de las medias arrancadas, sin permitir el mínimo desahogo. De Mora estuvo lo que se dice valentón, en una labor con muchos altibajos.

El quinto, toro blando y apagado, sin embargo cuando se movió lo hizo con mucho temple. De Mora alternó las dos manos con formas a veces demasiado violentas, a tironazos, lo que hizo que el toro perdiera las manos en más de una ocasión. Había que llevarlo despacio, muy tapado, y no dejarse ver como le ocurrió al toledano, que estuvo siempre por fuera del toro. Faena larga y sin poso.

■ GUADALAJARA

El ganado de Eugenio Frías estará presente en la Feria de Trillo

EFE
Trillo (Guadalajara)

La reses de Eugenio Frías, de Villamanrique (Ciudad Real), serán las protagonistas de la segunda corrida de las ferias taurinas de Trillo (Guadalajara). El Ayuntamiento de esta localidad presentó ayer los carteles de la feria taurina que se celebrará del 6 al 8 de septiembre próximos y que incluye dos encierros, una corrida de rejonos y una novillada.

La corrida donde participarán los toros ciudadrealeses está prevista para el sábado 7, e intervendrán en la misma los caballeros Javier Buendía, Raúl Martín Burgos, Alvaro Montes y Sergio Domínguez.

■ LESIÓN SIGUE CONVALECIENTE DE UNA COGIDA

Enrique Ponce reaparecerá el sábado en la plaza de Antequera

EFE
Madrid

El diestro Enrique Ponce, que aún arrastra la anemia que padece a raíz de su gravísima cornada el pasado 23 de junio en León, reaparecerá el próximo sábado día 24 en la plaza malagueña de Antequera, según confirmó ayer uno de sus apoderados, Victoriano Valencia.

El diestro valenciano todavía no está al cien por cien físicamente, aunque está deseando volver a los ruedos. Los últimos días ha toreado bastante a puerta cerrada en su finca "Cetrina" de Jaén y el torero se ha visto suficiente como para tomar la decisión de retomar la temporada.

Ponce ya reapareció, después de aquel grave percance en León, du-

rante la feria de Huelva, aunque un día más tarde sufrió una fuerte gastroenteritis que le impidió continuar con sus compromisos, dado que la anemia que aún persistía se agravó.

Pero el torero considera que algún día ha de volver a torear y ha elegido para reaparecer la corrida goyesca del sábado en Antequera (Málaga), donde lidiará toros de María José Barral junto a Juan Mora y "Morante de la Puebla".

Al día siguiente, el domingo, Ponce actuará en El Puerto de Santa María (Cádiz), el lunes en Cuenca, martes y miércoles en Almería, jueves en Linares (Jaén) y muchos más compromisos este mes de agosto, que en lo que resta toreará prácticamente a diario.

■ PORTUGAL GRACIAS A LA REFORMA DE UNA LEY

El Parlamento luso permite a un pueblo lidiar toros hasta la muerte

EFE
Lisboa

Los organizadores de las fiestas de la localidad portuguesa de Barrancos, a tres kilómetros de la frontera con España, recibieron ayer el permiso oficial para celebrar corridas de toros "a la española" entre los próximos días 29 y 31 de agosto.

Una fuente de la Inspección General de las Actividades Culturales (IGAC) confirmó que fue aprobada una "autorización excepcional", tal y como prevé la ley aprobada el pasado 31 de julio por el Parlamento luso, para autorizar matar toros en la lidia por razones de tradición.

La nueva ley hizo posible que Barrancos, con varios siglos de tradición en la celebración de corridas

"a la española", celebre este año por vez primera esos festejos de modo legal, sin tener que esconder a los lidiadores -españoles- y conducirles a la frontera para evitar que sean detenidos y multados.

La excepción legal admite la posibilidad de celebrar corridas en las que los toros mueran en el ruedo, "en el caso en el que se deban atender tradiciones locales que se hayan mantenido ininterrumpidamente, al menos en los 50 años previos a la entrada en vigor de la norma, como expresión de cultura popular". El alcalde de Barrancos, Nestor Berjano, confirmó que varios toreros españoles fueron contratados hace dos meses para lidiar los festejos taurinos de sus fiestas.

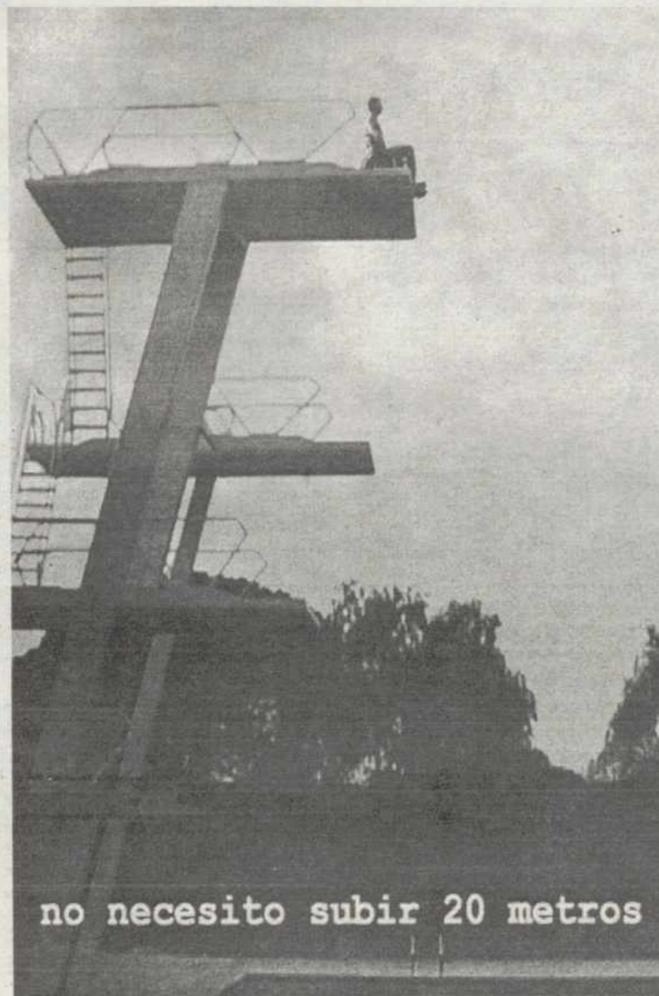
BOLSA DE TRABAJO

**SE DAN CLASES
DE MODELADO
Y TALLA EN
MADERA**

HORARIO FLEXIBLE

639 22 23 38

BOLSA DE SERVICIOS



no necesito subir 20 metros

Ciudad de la Pintura

http://www.ciudadpintura.com

PINTURA

LA INTEGRACIÓN @ TRAVÉS DEL ARTE

La mayor pinacoteca virtual, ideada para dar trabajo a personas minusválidas. Una respuesta a la integración. Conócenos. Te necesitamos.

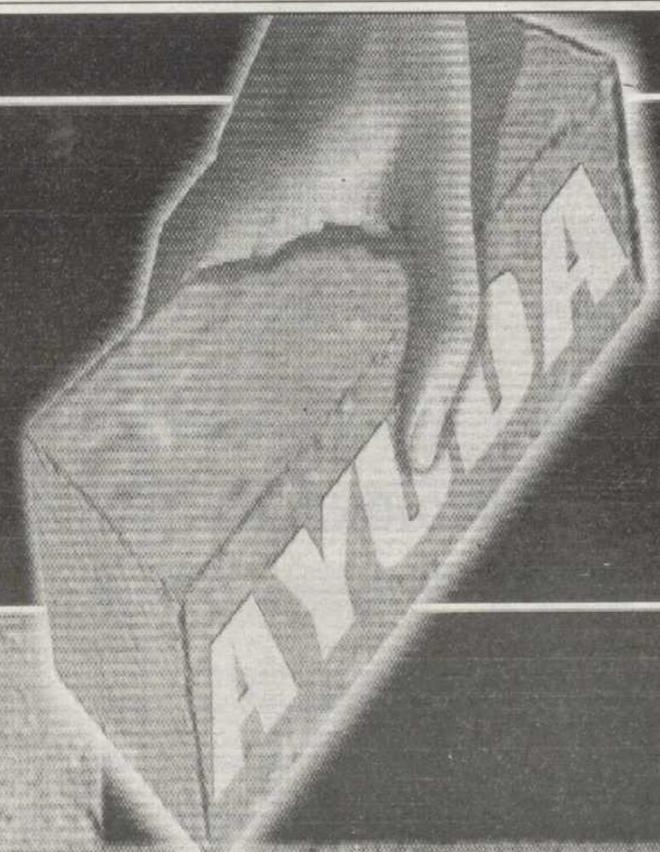


Tel.: 91 213 01 01

+ de 80.000 obras pictóricas.

www.ciudadpintura.com

Asociación Ayudale a Caminar



EL SALVADOR

DONATIVOS

"BBVA" Cta. cte. nº
0182/7594/37/0209612836.

"BSCH" Cta. cte. nº
0049/2710/77/2814107477.



MISIONES SALESIANAS

Madrid: 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 455 17 20
Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3º, 2º, Tel. 93 491 49 34.

e-mail: procura@misionessalesianas.org

JUEVES
22 de agosto de 2002

AGENDA CULTURAL

MÚSICA

Concierto de David Bustamante y Verónica
-Sábado 24 de agosto, en el campo municipal "El Amarguillo" de Consuegra.

Festival de jazz "Ciudad de Toledo"
-Jueves 29 de agosto, 23 horas, concierto de Kathy Autrey, en la Plaza Mayor, en frente del teatro de Rojas. Entrada libre.

-Viernes 30 de agosto, 23 horas, concierto de "Shamtime", en la plaza Mayor. Entrada libre.

-Sábado 31 de agosto, 23 horas, concierto de Joshua Edelman y "Conexiones", en la plaza Mayor. Entrada libre.

-Domingo 1 de septiembre, 23 horas, concierto de Grant Stewart, Yves Brouqui y Fabio Miano Quintet, en la plaza Mayor. Entrada libre.

Concierto del guitarrista Antonio de Toledo
-Viernes 6 de septiembre, a las 23 horas, en el Café Teatro "El Pícaro".

Concierto del percusionista brasileño Rubem Dantas
-Viernes 13 de septiembre en el Café Teatro "El Pícaro".

Concierto de Antonio Vega
-Viernes 20 de septiembre en el Café Teatro "El Pícaro".

Concierto de música étnica con Seydu
-Viernes 27 de septiembre, en "El Pícaro".

Conciertos de jazz en la terraza del Miradero del Corralillo de San Miguel
-Los viernes hasta el 13 de septiembre.

LA ESPAÑA DE ROJAS

Servo Medieval en La Puebla de Montalbán
-El próximo fin de semana, durante los días 24 y 25 de agosto.

II MULTICULTURAL SAN SERVANDO

Multitud de espectáculos en el castillo de San Servando
-Durante los días 20, 21 y 22 de septiembre, con tres escenarios, conciertos de música de jóvenes artistas, pasacalles, performances, teatro, títeres, artesanías y ambientes celtas y medievales.

CINES

TOLEDO

MULTICINES MAYORAL

SALA A
DRAGONFLY LA SOMBRA DE LA LIBE-LULA 17.15 - 20.00 - 23.00

SALA B
SCOOBY-DOO 17.15

PANICO NUCLEAR 20.00 - 23.00

SALA C
JIMMY NEUTRON EL NIÑO INVENTOR 17.15 - 20.00

EL OTRO LADO DE LA CAMA 23.00

SALA D
STUART LITTLE 2 17.15 - 20.00

ASTERIX Y OBELIX MISION CLEOPATRA 23.00

MULTICINES MARÍA CRISTINA

SALA 1 - CERRADA POR VACACIONES

SALA 2
LA EDAD DE HIELO 17.15

ARAC ATTACK 20.00 - 23.00

SALA 3
EL EMBOLAO 17.00 - 20.00 - 23.00

SALA 4
WINDTALKERS 17.00 - 20.00 - 23.00

TORRIJOS MULTICINES BENIDORM

MONUMENTOS

TOLEDO

Museo de Santa Cruz
Miguel de Cervantes, 3. Tfno 925 22 10 36.

Museo de Arte Contemporáneo
Bulas viejas. 15. Tf. 925 22 78 71. En obras.

Museo de los Concilios
San Clemente, 4. Telf. 925 22 78 72

Taller del Moro.
Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15

Casa Museo del Greco
Samuel Levi 3. Telf. 925 22 40 46

Monasterio de San Juan Reyes.
Reyes Católicos. 21 Telf. 925 22 38 03.

Museo de la F. Duque de Lerma.
Hospital de Talavera. Telf. 925 22 04 51

Museo de Sto. Domingo el Antiguo
Plza Sto Domingo el Antiguo Tfno: 22 29 30

Museo Sefardi -Sinag. del Tránsito
Samuel Levi 3. Telf. 925 22 36 65. En obras.

Museo de Tesoro Catedralicio
Catedral. Arco del palacio. Telf. 925 22 22 41.

Parroquia de Santo Tomé
Plaza del Conde 1. Telf. 925 2560 98

Sinagoga Santa María Blanca

SALA A
SCOOBY-DOO 22:15

SALA B
TODA LA VERDAD 22:00

TALAVERA

MULTICINES CALDERON

SALA 1
LA EDAD DE HIELO (ICE AGE) 17:30

TODA LA VERDAD 20:00 y 22:30

SALA 2
MOMO 17:30

REPLI-KATE 20:00 y 22:30

SALA 3
SPIDERMAN 17:30, 20:00 y 22:30

MULTICINES CINEBORA

SALA 1
WINDTALKERS 18:00 y 22:30

SALA 2
PANICO NUCLEAR 17:30, 20:00 y 22:30

SALA 3
STUART LITTLE 2 17:30, 20:00 y 22:30

SALA 4
ASTERIX Y OBELIX. Misión Cleopatra 17:30 - 20:00 y 22:30

SALA 5
JIMMY NEUTRON 17:30 - 20:00 y 22:30

SALA 6
ARAC ATTACK 17:30-20:00 y 22:30

Reyes Católicos. 4 Telf. 925 22 72 57

Museo del ejército
Cuesta de Carlos V. Telf. 925 22 16 73

TALAVERA

Museo de Cerámica Ruiz de Luna.
San Agustín el Viejo, S/N. Telf. 925 44 20 00.

EL TOBOSO

Casa Dulcinea José Antonio, s/n. Telf.: 925 19 72 88

CONSUEGRA

Museo Arqueológico (Plaza de España)

VILLACAÑAS

Museo de la Tía Sandalla
Telf. 925 16 04 28

Museo del Silo Telf: 925 16 04 28

ESQUIVIAS

Casa Cervantes Plaza de Cervantes. s/n. Telf: 925 54 46 32

GUADAMUR

M. de costumbre y arte popular
Ermita de San Antón. Telf: 925 37 03 01

ILLESCAS

Hospital Ntra. Sra. de la Caridad
Cardenal Cisneros 2 Telf: 925 51 16 25

EXPOSICIONES

TOLEDO

Museo de Santa Cruz
* Exposición permanente de la Colección Carranza.

* Exposición "Re-Pintar Altamira. Un viaje al Paleolítico Superior", hasta el 25 de octubre.

"La Galería", calle Alfonso XII
* Exposición "Luz de luz", que exhibe 20 obras del artista gaditano Francisco Rodríguez Andrade, durante el mes de agosto.

Centro de Arte "Julian Simón", Plaza San Vicente
* Exposición de arte permanente.

San Pedro Mártir
* Exposición "Arte e ideología", que reúne obras de jóvenes castellano-manchegos.

Mezquita de Tornerías

* Exposición del Taller "Alarife", de la artista Gregoria López Aguado, durante los meses de julio y agosto.

Sala de Exposiciones del Archivo Histórico Provincial
* Exposición de Artes Plásticas del VII Certamen de Jóvenes Artistas de Castilla-La Mancha, del 5 al 22 de septiembre.

Biblioteca Regional del Alcázar de Toledo
* Exposición de las obras de Fotografía, Cómic e Ilustración del VII Certamen de Jóvenes Artistas de Castilla-La Mancha, del 5 al 22 de septiembre.

Galería de la Plata, Plaza de la Merced
* Exposición de pintura contemporánea de la artista María de los Llanos Alonso, del 21 de septiembre hasta finales de octubre.

CONCURSOS Y CONVOCATORIAS

Tercera Edición del Premio Novela Histórica Alfonso X

Convocado por CCM y Ediciones Martínez Roca, del grupo Planeta, podrán participar todos los escritores, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten novelas originales e inéditas. Se otorgará un primer premio de 42.071, 85 euros, y un accésit de 12.020,24 euros a la obra finalista. La admisión de originales se abre el 1 de septiembre y se cierra el 31 de diciembre de 2002, y el fallo del jurado se hará público en marzo de 2003. Más información en la Obra Social y Cultural de Caja Castilla-La Mancha, Palacio de Benacazón, c/ Recoletos 1, Toledo, ó en el Tf: 925 22 57 96.

Primer Certamen Fotográfico "Osborne Selección"

Con el tema "El mundo del vino en España", cada autor puede participar con un mínimo de tres y un máximo de seis obras, que deberán ser originales e inéditas. Plazo hasta el próximo 10 de septiembre a las 22 horas. Se otorgarán un primer premio de Máster de Fotografía y Curso Profesional Digital de fotografía en el Centro EFTI de Madrid o Valencia, valorado en 6.000 euros; un segundo premio de curso Profesional de fotografía y curso digital valorado en 3.000 euros; y un tercer premio de curso Profesional de fotografía y curso digital valorado en 3.000 euros. Las 50 obras más relevantes se exhibirán en la Sala de Exposiciones de la Bodega Osborne de Malpica.

Primer Premio de Novela Picaresca

Convocado por la Asociación Cultural "Grano de Arena", podrán participar todos los escri-

tores, cualesquiera sea su nacionalidad, que presenten novelas originales e inéditas, no premiadas en ningún certamen, escritas en lengua castellana y que respondan al género picaresco. Se otorgará un único premio de seis mil euros a la novela que reúna mayores merecimientos, pudiendo quedarse desierto el premio, y la obra galardonada será publicada en la Editorial Azacanes, de Toledo. La admisión de originales termina el 31 de diciembre de 2002 y deberán ser remitidos a la dirección: Asociación Cultural Grano de Arena. C/ Cadenas, 6. 45001 Toledo, España. El fallo del jurado se hará público la última semana de marzo de 2003.

XXII Concurso Regional Castilla-La Mancha de Cuchillería

Convocado por la Asociación de Cuchillería y Afines (APRECU), los interesados deberán comunicar su participación antes del 30 de agosto y cada candidato podrá presentar sólo una pieza a cada tema convocado. Los trabajos se podrán presentar hasta el 7 de septiembre en las oficinas de Aprecu, Polígono Campolano C/B, nº11 (B) Albacete, o en el Salón de Exposiciones del Edificio Ferial. En la modalidad de "Artesanía", se otorgará premios en los temas "Reproducciones de navajas antiguas de Albacete"; "Navaja libre"; "Cuchillo de monte"; "Navaja clásica albaceteña"; "Navaja conmemorativa del 25 Aniversario de Aprecu"; y "Libre". En la modalidad de "Industriales", se concederán galardones en los temas "Mejor conjunto de cuchillos de oficio"; "Mejor cuchillo de cocina, mesa u oficio"; "Mejor navaja de serie"; "Pieza más original"; y "Mejor vitrina industrial".

TELEVISIONES LOCALES Y REGIONALES

TELE TOLEDO

08:00 Teletienda	18:30 Informativo de tarde
10:30 Informativo matinal	19:00 Radio a la vista
12:00 Gabinete astrológico	19:30 Recetas J.J. Castillo
13:00 Teletienda	20:00 Documental
14:00 Cine matinal	20:30 Documental
15:00 Dos butacas por favor	21:00 Toledo al Día. 2ª Edic.
15:30 Toledo al Día. 1ª Edición	22:00 A campo abierto
16:00 Telenovela: Gido	24:00 Toledo al Día. Última Edición
17:00 Cocktail de tarde	01:00 Local de noche
18:00 Dibujos animados	02:00 Programación variada

Teletoledo cambia su emisión al canal 40. Para consultas llamar al Tf: 925 25 04 42. El cambio es gratuito.

CANAL DIOCESANO

15:55 Magnificat
16:00 Para salvarte
16:30 Tras las huellas de Cristo
17:00 La familia de la tarde
18:00 Santa misa
19:00 Querubines
19:30 En casa con Luis Alfredo
20:00 Vida misionera 2
20:30 Arquitectura y fe
21:00 Para salvarte
21:30 Tras las huellas de Cristo
22:00 La familia de la noche

LOCALIA TELEVISIÓN

10:30 Cocina: "Descubra la pasta"
11:00 Documental: "Vete enterándote"
11:30 Concierto: "Natalia Imbruglia"
12:00 Telenovela: Carita pintada
13:00 Ella Jardín
13:30 La Cocina de Localia
14:00 Hollywood en persona: "Johnny Depp"
14:30 Noticias Localia
15:00 Informativos Toledo
15:30 Serie: "El Señorío de Larrea"
16:00 Hecho por ella

16:30 Serie: "Entre dos fuegos"
17:00 Ella Jardín
17:30 Telenovela: Carita de ángel
18:15 Hollywood en persona: "Kevin Costner"
19:00 Concierto: "Presidents of the USA"
19:30 Concierto: "Siniestro Total"
20:00 Las chicas de oro
20:30 Noticias Localia
21:00 Informativos Toledo
21:30 Taquicardia de Verano
22:00 Cine: El espíritu de la colmena

TVE-CLM

LA PRIMERA
14:00 Informativo Territorial
LA 2
19:30 De Moda
20:00 Informativo Territorial

El dial de Toledo

Frecuencias: 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107

Estaciones: RCM, RADIO SER, 40 PRINCIPALES, CADENA DUAL, COPE, Radio María, RHC, DUDA CERO, RADIO AOU

■ PREMIO

“Corazón de verano” sortea una cena con Julio Iglesias

COLPISA
Madrid

Los admiradores de Julio Iglesias están de enhorabuena. Con un poco de suerte y mucho empeño, uno de sus fieles seguidores tendrá la oportunidad de presenciar, el próximo día 29, el concierto que el popular cantante interpretará en La Coruña.

Se trata de una oportunidad que ofrece el programa de TVE ‘Corazón de verano’, que también sortea una noche de hotel con todos los gastos pagados en la ciudad gallega, un pase ‘vip’ para asistir al concierto del artista (‘Entre mi gente 2002’) y una cena por todo lo alto junto a su ídolo.

El espacio, presentado por Anne Igartiburu, proporcionó el pasado día 16 un número de teléfono al que deberán llamar todos los espectadores que quieren optar por el premio hasta el día 23.

■ GANADOR

El ganador del concurso televisivo tendrá la posibilidad de hablar con el cantante minutos antes de que comience el concierto. Las conversaciones serán recogidas por el equipo de ‘Corazón de verano’ el próximo 2 de septiembre. Al mismo tiempo, el espacio ofrecerá puntualmente información sobre la gira de Julio Iglesias hasta que esta finalice el próximo día 4 de octubre.

■ ESTRENO SERÁ PROTAGONISTA, CON CARMEN MAURA, DE ‘ARROZ Y TARTANA’

Pepe Sancho, en una nueva serie de TVE

Los dos episodios, de una hora, se emitirán el mes que viene

LAURA R. VILAMOR (COLPISA)
Madrid

Tranquilo, algo serio y con una voz tan grave que parece recién llegada de los infiernos, Pepe Sancho esconde en la retaguardia un genio tan fuerte como sus cuerdas vocales. Lleva 38 años encima de los escenarios y aún conserva la ilusión de aquel joven valenciano que se fue de su tierra natal para triunfar como actor. Casi cuatro décadas después, echa la vista atrás e insiste en que la clave del éxito es sencilla pero difícil de lograr: trabajo constante.

Lo suyo es vocación. Subraya que le gusta el cine, el teatro y la televisión a partes iguales y buena prueba de ello es que actualmente compagina los tres medios. Por un lado, ha comenzado a grabar los nuevos capítulos de la serie ‘Cuéntame cómo pasó’; por otro, protagoniza en el Teatro Español de Madrid la obra ‘El alcalde de Zalamea’, y por si fuera poco participa en el rodaje de ‘Diario de una becaria’, película en la que además es productor asociado. “Yo no concibo un actor que se especialice en un sólo medio. Somos como los corredores y debemos probar en pista dura y en tierra batida para aprender”, señala.

Y es que muchos reniegan de la pequeña pantalla cuando el éxito del cine llama a sus puertas. “La verdad es que ocurre muy a menudo. Desde Shirley Maclaine hasta Jack Nickolson, es intermi-



El actor, en su papel de “Cuéntame cómo pasó” TVE

nable la lista de los que han claudicado de la televisión cuando aparecieron otras ofertas, pero creo que es un medio en el que se aprende mucho y no pienso dejarlo”, insiste.

Desde que empezó no ha parado de trabajar, aunque el reconocimiento le llegó con ‘Carne trémula’, de Almodóvar, película con la que ganó un Goya al mejor actor. “Es lógico que con los años aprendas y lo hagas mejor. Pero eso pasa en todas las profesiones. Sólo no aprenden los necios que creen que ya saben suficiente”. Una experiencia que le ha servido para poder seleccionar los papeles. “Es lo mejor que le

puede pasar a un actor. Pero he pasado por muchas manos antes de poder decir esto”.

Entre ellas están las de Vicente Aranda, Pedro Almodóvar, Mario Camús, Itziar Bollaín, Pilar Miró y a partir del próximo mes de septiembre, las de José Antonio Escrivá, con quien el actor trabajará en un nuevo proyecto para la televisión. “Haré de protagonista, junto con Carmen Maura, de ‘Arroz y tartana’ de Blasco Ibáñez. Serán dos episodios de una hora de duración que emitirá La Primera de TVE. Estoy muy ilusionado de poder trabajar con una actriz de la trayectoria de Carmen”, subraya.

CRÍTICA DE TV

JOSÉ JAVIER ESPARZA

Rupturas

Hombré, hombré, esto sí que es lamentable: Patricia y Kiko han roto su relación. La plata y el bronce de ‘Gran hermano 2002’ han decidido que lo suyo no da más de sí. Y, consecuentes, han anunciado a España, ese patio de vecindad, que pasan a situación de disponibles forzados. No lo hicieron en Telecinco, evidentemente, sino en el ‘Abierto al anochecer’ de Jordi González en Antena 3: los chicos de ‘Gran hermano’ se enamoran en Telecinco pero rompen en las cadenas de la competencia, quizá para dar a lo suyo más aire de ruptura. En el gesto de Patricia y Kiko hay algo de venganza contra quien celestineó el amor hoy frustrado. Y hay también una clara promesa de futuro: a partir de ahora, se acabó la dependencia exclusiva de Telecinco y de las bobas fotohistorietas de ‘Qué me dices’; a partir de ahora, todos los canales, todas las revistas, todas las agencias y todos los ‘paparazzi’ pueden gozar de nosotros en entera libertad y, por supuesto, pagar nuestros testimonios con las pingües cantidades que por su trascendencia merecen.

Podemos empezar la cuenta atrás hasta el momento de la consagración definitiva, que será la aparición en ‘Tómbola’. Luego vendrán dos, tres, cuatro meses de fama: sabremos de las razones que les han movido, conoceremos a los nuevos novios de los ex novios (podemos conjeturar: ella, un apuesto empresario hostelero; él, una joven aspirante al modelaje) e incluso, tal vez, vendrá algún escándalo de tercer rango para avivar el fuego de las exclusivas. Después, la nada. Como María José Galea y Jorge Berrocal. Como Israel y... ¿cómo se llamaba aquella chica? Patricia decía hace poco que no le importaría presentar un programa de televisión. Es su momento: dentro de tres meses, ya no tendrá interés para nadie. En el fondo, todas quieren ser Belén Esteban; pero no es tan fácil tener un hijo de Jesulín. Además, el haber acudido a Jordi para poner en escena la ruptura limita bastante el campo de prospección: el programa soñado de Patricia sólo podrá acogerse al generoso regazo de Antena 3, que así va como va. ¿Y Kiko? Sin duda pronto lo veremos como comentarista en cualquier tertulia de sobremesa, para mayor progreso de las artes y las ciencias. Después, ya digo: la nada. Que lo disfruten con salud. (A todo esto: ¿Y si se reconcilian? ¿En qué cadena lo contarán? ¿Quién les pagará por su no menos trascendental revelación? Misterios sin resolver).

■ ANIVERSARIO EL ESPACIO HA LLEGADO AL CENTENAR DE EMISIONES EN LAS TELEVISIONES LOCALES

“Tiempo de tertulia” emitirá dos especiales por sus 100 programas

COLPISA
Madrid

El programa cultural ‘Tiempo de tertulia’, que se puede ver 225 televisiones locales de toda España, celebra su emisión número cien con dos especiales que recogerán la opinión de un centenar de personajes sobre otras tantas cuestiones relacionadas con el arte, la ciencia, los libros, la política o la economía, entre otras materias.

El espacio, que produce Ibecom, dirige Fernando Martínez Regalado y coordina Gonzalo Villanueva, ha recibido este año 16 premios y menciones especiales. A lo largo de estas cien emisiones ha contado con más de 600 invitados —entre ellos Ana Botella, Concha Velasco ó Rosa Regás— y ha recibido más de 25.000 cartas, además de 2.500 accesos semanales a su web.

El próximo mes de septiembre, en la que será su tercera temporada en antena, ‘Tiempo de tertulia’ contará con un sistema de videoconferencias que cubrirá las principales universidades estadounidenses e iberoamericanas.

Por otro lado, el programa también prevé firmar varios acuerdos de cooperación con entidades europeas.



Participantes del programa



Cine TVE-1

Los dramas psicológicos en alta mar gozan de excelente reputación narrativa desde los tiempos de ‘Moby Dick’. Sin tanto fuste, TVE-1 nos ofreció ‘Calma total’, de Phillip Noyce, con un velero diezmado por el botulismo y otro por el turismo.



“Popstars”

Una de las mejores ocurrencias de Telecinco, a propósito de ‘Popstars’, ha sido la de fichar como comentarista a Sol Abad, ex ‘birmette’ de ‘Objetivo Birmania’ y cercana al público por su participación en algunas series.



Baloncesto La 2

Un partido entre España y Croacia, como el del Memorial Díaz Miguel, es buena oferta. Basta con que los comentaristas se lo tomen en serio. Pero eso es lo que no hicieron los locutores de La 2, entregados a una jungla intempestiva.



“Lleno, por favor”

Del fondo de las edades ha surgido esta serie para recordarnos que la nostalgia puede ser rentable, pero que la nostalgia de la nostalgia es una catástrofe como cualquier otra. Y para colmo, esa escena del guardia civil y la pancarta anti-huelga.

JUEVES
22 de agosto de 2002

LA 2 17.50h.

Tendido cero

Con motivo de la Semana Grande de Bilbao, este programa taurino se emite desde la capital vizcaína



ANTENA 3 11.00h.

Megatrix

El programa matinal incluirá dos nuevos capítulos de animación de "Spiderman". Robbie, será acusado de robo

LA 2 16.50h.

El escarabajo...

Hoy el programa presenta el papel secundario que le ha tocado vivir a la mujer en el mundo rural



TVE 1

- 6.00 Canal 24 horas Informativo. (43317822)
- 10.00 Nano. (6043713)
- 11.20 Cuando seas mía Serie. (4553377)
- 11.45 Cine
** Un novio para dos hermanas'. 1967. 103'. Película que narra cómo dos hermanas gemelas, Pili, trabajadora de unos grandes almacenes, y Mili, que se dedica a bailar y tocar el piano, se enamoran del novio de la otra, que ignoran la existencia de una hermana casi idéntica. Ocic: Todos. (9301990)
- 14.00 Informativo territorial' (6071)
- 14.30 Corazón de verano Programa presentado por Anne Igarburu sobre la actualidad del corazón. Este programa pretende mostrar el trabajo de los famosos, sus vidas, ratos de ocio... (7990)
- 15.00 Telediario 1 Informativo presentado por Letizia Ortiz e Igor Gómez. (15483)
- 16.00 El tiempo (16700)
- 16.05 Secreto de amor Serie. (758990)
- 17.05 El manantial (2250984)
- 17.50 Cerca de ti Talk show presentado por Óscar Martínez. (7391667)
- 18.50 El rival más débil Concurso presentado por Nuria González. (7266261)
- 20.00 Gente

- Crónica de sucesos y de actualidad presentada por Pepa Bueno y Sonia Ferrer. (1700)
- 21.00 Telediario 2 Informativo presentado por Jenaro Castro y Rosana Romero. (85919)
- 21.55 El tiempo (6949754)
- 22.00 Paraíso
'Tormenta sobre el Paraíso'. Bahía Príncipe recibe la visita de Leopoldo Escobar, un importante hombre de negocios que llega acompañado de su bella esposa Virginia. Los directivos de la compañía propietaria del hotel solicitan a Raul que se encargue personalmente de la estancia de la pareja. Leopoldo agradece muy cortesmente las atenciones del personal del hotel pero Virginia muestra una actitud distante y un tanto esquiva. (8861280)
- 23.20 Cuéntame cómo paso Repetición de los siguientes capítulos:
- 'Fish and Chips'.
- 'La voz del barrio'. (25472396)
- 2.20 Telediario 3 Informativo presentado por Diana Arias. (7439651)
- 2.35 La red 'La muestra'. Serie. (3422651)
- 3.30 Canal 24 horas

TVE 2

- 6.00 Teledeporte (6479551)
- 7.30 Los osos del bambú (2295174)
- 7.50 Spiderman y sus increíbles amigos (7245648)
- 8.15 TPH Club (2809648)
- 8.25 Aventuras en pañales. (8578754)
- 8.40 El nuevo pájaro loco. (1078984)
- 9.05 El nuevo show de Popeye. (4032700)
- 9.35 El joven Hércules. (7239358)
- 9.55 Una chica explosiva. (1057667)
- 10.20 Los rompecorazones. (9410629)
- 11.10 Xena, la princesa guerrera. (9426071)
- 12.00 Los vigilantes de la playa en Hawai. (31445)
- 13.00 TPH Club
- 13.00 Itsy Bitsy. (6025)
- 13.30 La pajarería de Transylvania. (3984)
- 14.00 Momias. (4613)
- 14.30 Sharky y George. (87280)
- 14.50 La cocina de Karlos Arguiñano 'Gaspacho de melón'. (397087)
- 15.15 Saber y ganar (3722551)
- 15.45 Grandes documentales (1468377)
- 16.50 El escarabajo verde (3496445)
- 17.20 Tareas de antaño (75025)
- 17.50 Tendido cero Programa dedicado al mundo de los toros, presentado por Fernando Fernández Román. (1476280)
- 18.45 Yo y el mundo (93396)

- 19.15 Hércules Serie. (130209)
- 20.00 Informativo territorial (52613)
- 20.35 Un chapuzas en casa 'En busca del fuego'. (558087)
- 21.05 Matrimonio con hijos (568464)
- 21.35 Malibú (159754)
- 22.00 La 2. Noticias Informativo. (919)
- 22.30 El tiempo (19174)
- 22.35 El Cine de la 2
** 'Nacido el 4 de julio'. 1989. 139'. Ron Kovic, un joven americano firmemente convencido del servicio que hace a su país, se alista en el ejército en 1967 para acudir a luchar a Vietnam. Ron regresa sentado en una silla de ruedas y el pronóstico médico de que nunca más volverá a levantarse de ella. En su pueblo, rodeado por familia y amigos, comienza a cuestionarse el valor de sus convicciones y de la política de su país. Ocic: Jóvenes. (68300236)
- 1.25 Algo más que flamenco Espacio presentado por Sara Baras y Paco Sánchez. (3998762)
- 2.25 Pelota. Campeonato del Mundo Cesta Puntá. España Francia. (2851255)
- 3.25 Cine
** 'Sacerdote del amor'. 1981. 130'. (67795491)
- 5.30 Teledeporte

ANTENA 3

- 7.05 Oliver Twist Serie. (5628919)
- 7.25 Megatrix Programa juvenil presentado por Celia, Dani, Tito y Macarrón DJ, que incluye las series de dibujos animados:
- Power Ranger.
- Las gemelas Sweet Valley.
- Blossom.
- Ginger.
- Cedric.
- Campeones.
- Monster Rancher.
- Spiderman.
- Bola de dragón Z. (17084990)
- 12.30 Sabrina Serie. (76209)
- 12.50 Martial Law Serie. (9858822)
- 13.50 Nada es para siempre Serie.
* De 13.55 a 14.25 horas, en desconexión para el País Vasco, informativo territorial presentado por Lourdes Maldonado. (981990)
- 14.30 Los Simpson Serie. (9358)
- 15.00 Antena 3 Noticias 1 Informativo presentado por Olga Viza y Manu Sánchez. (61661)
- 16.00 Sabor a verano Programa presentado por Yolanda Alzola y Antonio Hidalgo. (84092984)
- 18.55 El Diario de Patricia Programa de testimonios presenta-

- do por Silvia Ruiz. (4453193)
- 19.55 Pasapalabra Programa concurso presentado por Silvia Jato. (4346551)
- 21.00 Antena 3 Noticias 2 Informativo presentado por Susana Griso y Manu Sánchez. Incluye el sorteo del cupón de la ONCE. (51261)
- 22.00 Cine
** 'Hot Shots 2'. 1993. Topper Harley se encuentra apartado en un templo budista y su incompetente ex comandante está en la Casa Blanca. Un grupo de soldados de Estados Unidos han sido hechos rehenes en alguna parte del Medio Este. Topper es la única persona capaz de rescatarlos pero está demasiado obsesionado con su ex novia. Hasta que una bella agente de la CIA se lo mete en el bote y le convence. Ocic: Todos. (791629)
- 23.50 Especial Noche de Impacto '¡Qué animales!'. (4943377)
- 1.00 South Park (2690101)
- 1.55 Antena 3 Noticias 3 Informativo presentado por Felicidad Peláez y Mariano Sánchez. (2949507)
- 2.35 Los intocables Serie. (1622679)
- 3.30 Televenta (78169120)
- 5.50 A3N24 (Canal Noticias) (1263052)

TELE 5

- 6.30 Acapulco Heat Serie. (83358)
- 7.30 Informativos Telecinc Matinal Espacio presentado por Ana Rodríguez. (1597342)
- 9.30 Fenómenos extraños Serie. (9700)
- 10.00 Toon Disney
- '101 dálmatas'.
- 'Pepper Ann'.
- 'La banda del patio'. (229938)
- 11.30 Art Attack Programa sobre el mundo de las manualidades presentado por Jordi Cruz. (3464)
- 12.00 Popstars Resumen. (4193)
- 12.30 Tierras altas 'Cascadas de esperanza'. Serie. (16648)
- 13.30 Walker 'Recuperación plena'. Serie. (25396)
- 14.30 Informativos Telecinc 14.30 Informativo presentado por Maxim Huerta y Carme Chaparro.
* De 15.15 a 15.25 horas, en desconexión para el País Vasco, Informativos Telecinc País Vasco, presentado por Óscar Arnaiz. (23984)
- 15.30 Embrujadas Doble capítulo. (857735)
- 17.30 A tu lado Programa presentado por Emma García. (75386377)

- 20.30 Informativos Telecinc 20.30 Presentado por Marieta Frías y Agustín Hernández. Incluye la información meteorológica. (32648)
- 21.30 Popstars Programa presentado por Jesús Vázquez y Elia Galera. Bea, Carmen Miriam, Olga o Montse: dos de ellas serán expulsadas esta noche por decisión popular del público. Así, desde esta noche sólo quedarán 10 concursantes y comenzará la recta final del programa. (82989174)
- 0.15 Infiltrados 'Narcotráfico en La Habana'. Programa presentado por Javier Nart, en el que se emiten reportajes de investigación. (7773192)
- 1.15 Cine
** 'La maldición'. 1996. 87'. Una familia se acaba de mudar a su casa nueva. Pronto empiezan a sentir la presencia de fenómenos para normales. Ocic: Jóvenes.
* Incluye Avance informativo, con Sol Villanueva. (8118762)
- 3.15 Patrulla de asfalto 'El padrino'. (9802878)
- 4.00 Infocomerciales Espacio promocional. (1255675)
- 5.00 La línea de la vida (5749656)
- 5.30 Infocomerciales (9428633)
- 5.45 Juega 5 (2758897)
- 6.00 Nocturnos

CANAL PLUS

- 7.55 CNN+. Noticias Informativo. (7150629)
- 8.20 Los 40 Principales Espacio musical. (6457087)
- 9.15 Pim, Pam, Plus -9.15 El show animal. (3528261)
-9.35 El guerrero samurai. (6752716)
- 10.00 Cine (cod.) 'Basil'. 1998. 98'. (3256193)
- 11.39 Cine (cod.) 'Romy & Michele'. 1997. 88'. (2889464)
- 13.08 Cuadernos de rodaje (cod.) (5085445)
- 13.30 Los 40 Principales Espacio musical. (456919)
- 14.25 CNN+. Noticias (8908445)
- 14.30 Edición anterior Teleserie. (14280)
- 15.30 Lo + Plus Programa presentado por Ramón Arangüena, Ana García Siñeriz y Fernando Schwartz. (83396)
- 16.30 Cine (cod.) 'Marea roja'. 1995. 110'. (8236087)
- 18.21 Cine (cod.) 'Misión suicida'. 1999. 97'. Dos detectives, que trabajan en encubiertos en una operación secreta, se introducen en el mundo del deporte profesional en los Estados Unidos y del culturismo en concreto, con el fin

- de descubrir que se esconde tras el peligroso y extendido tráfico de esteroides. Ocic: Jóvenes. (6386025)
- 20.00 + Te vale (2919)
- 20.30 Buffy, cazavampiros Teleserie. (27716)
- 21.30 CNN+. Noticias Informativo. (2342)
- 22.00 Frasier Serie. (5483)
- 22.30 Estreno en Canal + (cod.)
** 'La elección de un padre'. 2000. 88'. Cuando la ex mujer de Charlie McClain fallece en un trágico accidente de tráfico, sus dos hijas reciben con mala gana la idea de irse a vivir a un entorno rural, del que no saben sacar partido en un principio, además del hecho de apenas conocer a su padre, quien para ellas es un completo extraño. Ocic: Jóvenes. (9682464)
- 0.03 Golf (cod.) 'Nec Invitational'. (3623168)
- 2.04 Cine (cod.)
** 'El emperador y el asesino'. 1999. 154'. En el siglo III A. C., el ambicioso rey de Qin, Ying Zheng está obsesionado con la unificación de China.

Marque en el mando del vídeo el número show view que aparece en los programas para que éstos se graben automáticamente. Sintonice canales: TVE-1: 1; La 2: 2; Antena 3: 3; Tele 5: 5; Canal+ © 1998 Gemstar Dev. Corp.

"Niños de la Calle" de Guatemala, India, Sudán...

HOY la calle. MAÑANA la cárcel o un oficio con su ayuda

MISIONES SALESIANAS

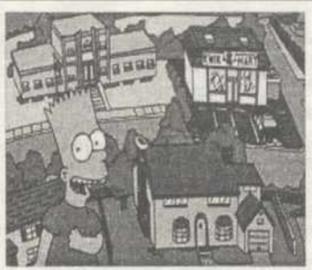
Madrid: 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 455 17 20. Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3º, 2º, Tel. 93 491 49 34. e-mail: procura@misionessalesianas.org

"BBVA" cta. cte. nº 0182/7594/37/0209612836. DONATIVOS "BSCH" cta. cte. nº 0049/2710/77/2814107477.

ANTENA 3 14.30h.

Los Simpson

Bart predice el futuro. Lisa es una triunfadora que se convertirá en presidenta del país, pero tendrá que aguantar a Bart



CMT 21.20h.

Arrasando

Programa-concurso presentado por María Abradelo, recorre los pueblos de la región con un particular Karaoke

ANTENA 3 20.00h.

Pasapalabra

Recibe a cuatro nuevos invitados famosos: Mónica Pont, Ana Chavarri, Manolo Cal y Rafael Reaño, visitan el programa



CANAL SATELITE

CINE

- CINEMANIA (10).** 15.40 Especial: Seductores de cine 16.00 Don Juan de Moliere 18.00 Nada en común 20.00 Se busca.
- CINEMANIA AZUL (11).** 22.00 Sola en la oscuridad 23.45 Box of Moonlight (Caja de luz de luna) (SUB) 1.30 Boogie Nights (SUB).
- CINEMANIA ROJO (12).** 13.20 El pjaro azul 15.00 Lanza Rota 16.30 The Last Days of Disco (SUB) 18.30 Limbo (SUB) 20.35 Election (SUB)

INFANTILES

- DISNEY CHANNEL (20).** 12.10 Aquellos maravillosos años. 12.35 Fenómenos extraños. 13.00 Historias de medianoche. 13.25 Este Perro es un Crack. 13.50 Findemania.
- CARTOON (25).** 14.50 Como en las mejores familias: Los locos Addams. 15.15 Vaya dibujo! 15.35 Vaca y Pollo (SUB). 16.00 El laboratorio de Dexter (SUB).

DOCUMENTALES

- DOCUMANIA (30).** 19.00 Supervivencia: Incendios forestales 20.00 Historia del comunismo: El comunismo y su doble (1929-1939) 21.00 Leyendas: Pablo Escobar 22.00 Criaturas del Amazonas.
- DISCOVERY (32).** 16.00 Grandes Ríos de África 16.30 Leyendas de Animales 17.00 Nuevos refugios ecológicos 17.30 Tierras de leyendas.

DEPORTES

- SPORTMANÍA (8).** 11.30 Torneo 3 Naciones: Suráfrica - Nueva Zelanda 13.15 Liga ASOBAL 15.00 Fútbol mundial 15.30 Liga argentina.
- EUROSPORT (52).** 19.00 Tenis: WTA Tour: New Haven 20.30 Cto. del Mundo de esgrima 2002 22.00 Boxeo 24.00 Noticias: Eurosport-News

OTROS CANALES

- CANAL FOX (17).** 5.00 Tres para todo: Tres para todo y un apartamento 15.30 Los Simpson: Springfield Connection 16.00 Crash Palace: Episodio 29 16.30 El poder de los celos.
- ESTILO (35).** 18.40 Historias de Hollywood 19.25 En primera persona 20.10 Moda 20.40 Escenarios: Nunca más 21.10 Hollywood en persona.
- 40 TV (40).** 15.30 Fórmula 40 19.30 Rock-Ola 20.30 Fanclub 21.00 Vídeos de... 22.00 40 Classic

VIA DIGITAL

CINE

- HALLMARK (44).** 16.00 CIN - Las judías mágicas. La historia real (D). 1ª parte. 18.00 CIN - Algún lugar (D). 20.00 CIN - Mi madre vuelve al cole (D).
- SHOWTIME (47).** 16.15 CIN - Ángel III. 18.00 CIN - El siciliano (D). 20.30 CIN - El mariachi. 22.00 CIN - Fargo (D). 23.45 CIN - A espaldas de la ley (D).
- CINE 600 (41).** 17.00 CIN - El momento de la verdad. 18.40 CIN - La niña del patio. 20.05 CIN - El abominable hombre de la Costa del Sol. 21.30 CIN - Capullito de alhelí.
- GRAN VÍA (31).** 15.55 CIN - Tatawo. 17.30 VAR - Toros. Feria de Bilbao. 20.30 CIN - Pinocho, la leyenda.
- CANAL HOLLYWOOD (42).** 17.00 CIN - Lejos de Liverpool. 20.30 CIN - La mujer del jefe. 22.00 CIN - Good Morning Babilonia (E). 0.00 CIN - Cocktail Molotov.
- CINEMATK (45).** 16.00 CIN - Cleopatra (D). 19.30 DOC - La mujer en el cine: Gracia Querejeta. 20.05 CIN - Amante, querida, p. (V.O.S.).
- CANAL 18 (48).** 17.35 CIN - Phenomena. 19.30 CIN - American Yakuza (D). 21.00 CIN - Amenaza sangrienta.

INFANTILES

- BUZZ (93).** 22.00 S - Trigu: Paz y amor. 22.30 S - Dal-Guard: ¿Qué quieres proteger? 23.00 V - Topspot.
- LOCOMOTION (94).** 8.45 S - Crapston Villas. 9.00 S - Soul Hunter (V.O.S.). 9.30 S - Blue Seed (V.O.S.). 10.00 S - Cybaster (V.O.S.).

DOCUMENTALES

- ODISEA (82).** 16.00 DOC - Gaudí en la favela. 17.00 DOC - Papá ¿por qué somos del Atléti?.
- NATURA (83).** 17.51 DOC - Más allá del mundo conocido (D). Sombras blancas. 18.45 DOC -

LAS PELÍCULAS

UN NOVIO PARA DOS HERMANAS
11.45 TVE 1

Comedia. Director: Luis César Amadori. Intérpretes: Pili y Mili, Ángel Garasa, Joaquín Cordero, Fernando Luján. Duración: 103 m. E/M-1967.

Las empalagosas gemelas Pili y Mili protagonizaron en su día esta ñoña comedia, en la que también nos enjaretan algunas cancioncillas. Sigue la estela de otras pseudopelículas suyas, al estilo de 'Dos gemelas estupendas'. A evitar rigurosamente.

LA PROPOSICIÓN
22.00 CMT

Título original: The proposal, Año: 2000, Género: Thriller, Director: Richard Gale, Actores: Jennifer Espósito, Nick Moran

Terry Martin es un detective con una existencia atormentada al que asignarán una compañera, junto con la que tendrá que resolver un caso secreto

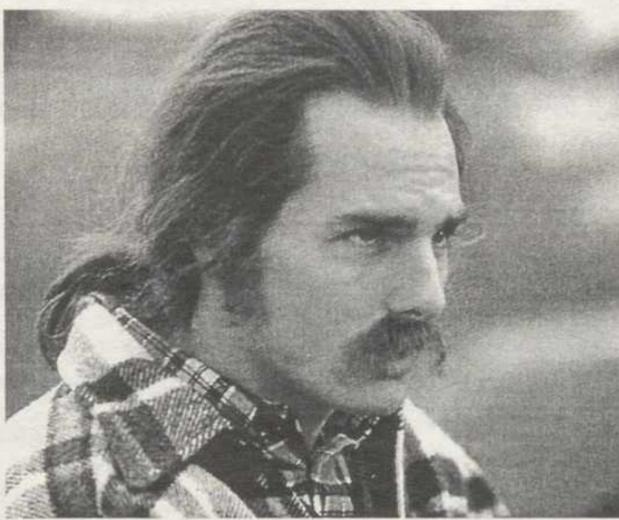
HOT SHOTS 2
22.00 Antena 3

Hot Shots! Part Deux. Comedia. Director: Jim Abrahams. Intérpretes: Charlie Sheen, Lloyd Bridges, Valeria Golino, Rowan Atkinson. Duración: 90 m. EE.UU.-1993. El trío ZAZ es conocido por realizar aparatosas y certeras parodias de cine. Este terceto está compuesto por dos hermanos, Jerry y David Zucker, y Jim Abrahams. Los tres se conocieron en su época de estudiantes y no han dejado de trabajar juntos hasta no hace mucho, excepto en un par de ocasiones. A su labor conjunta se deben cintas como 'Aterriza como puedas', 'Top Secret' y 'Por favor, maten a mi mujer'. En la presente ocasión Abrahams se volvió a separar del grupo para rodar esta despendolada secuela, sátira de títulos al estilo de 'Top Gun, ídolos del aire' y 'Rambo', en la que incluso se pone en la picota al general libio Gaddafi. Sirve para pasar un rato entretenido.

LA ELECCIÓN DE UN PADRE
22.30 Canal +

A Father's Choice. Drama. Director: Christopher Cain. Intérpretes: Peter Strauss y Mary McDonnell. Duración: 86 m. EE.UU.-2000.

El incansable protagonista de telefilmes Peter Strauss (los aficionados seguro que le recuerdan en 'Hombre rico, hombre pobre'), vuelve a interpretar un melodramático asunto sobre paternidades varias, destinado a la pantalla chica. Su desarrollo intenta derribar tabúes, pero no va más allá de la elucubración ficcional. Perfectamente prescindible.



NACIDO EL 4 DE JULIO
La 2 22.35

Born on the Fourth of July. Drama. Director: Oliver Stone. Int: Tom Cruise y Willem Dafoe. Dur: 139 m. EE.UU.-1989. Panavi-

GUERRA DE VIETNAM

Segunda entrega de una famosa trilogía sobre la Guerra de Vietnam, integrada por 'Platoon', 'El Cielo y la Tierra' y esta que hoy les comentamos. Ganó los 'Oscar' al mejor director -Oliver Stone- y al mejor montaje. La excelente banda sonora de John Williams también se lo merecía. La película se basa en las experiencias de un veterano de dicha guerra, Ron Kovic, confinado actualmente en una silla de ruedas. Tom Cruise se muestra excesivamente gritón.

SPIDERS
23.30 CMT

Título original: Spiders, Año: 2000. Género: Terror/Ciencia Ficción, Director: Gary Jones, Actores: Lana Parrilla, Josh Green

Una joven estudiante, en compañía de dos amigos, va tras la pista de un proyecto desarrollado en la altamente secreta Área 21. En su investigación, hacen un descubrimiento increíble: una nave espacial supuestamente desaparecida aterriza delante de ellos. En su interior están los cuerpos mutilados de los tripulantes. Sólo ha sobrevivido el capitán, aunque terriblemente desfigurado. Los muchachos y el capitán son trasladados por un misterioso grupo de hom-

bres a las mismas entrañas del Área 21, donde el capitán es víctima de un atroz fenómeno: una araña surge de su boca. Es el primer paso de una terrible invasión.

LA MALDICIÓN
1.15 Tele 5

Victim of the Haunt. Terror. Director: Larry Shaw. Intérpretes: Sharon Lawrence, Beau Bridges, Shirley Knight. Duración: 87 m. EE.UU.-1996.

Curiosamente, padre e hijo en la vida real -Lloyd Bridges, intérprete de 'Hot Shots 2', y Beau Bridges, protagonista del telefilme que nos ocupa- coinciden en la programación del día. En 'La maldición' se describe el drama de una pareja que ha perdido a su hijo, ambientada en la típica casona encantada. Decir que es malo es ser amable.



ANTÓN MERIKAETXEBARRÍA

TODAS LAS PELÍCULAS

BASIL	10.00
Canal +	
ROMY & MICHELE	11.39
Canal +	
UN NOVIO PARA DOS HERMANAS	11.45
TVE 1	
MAREA ROJA	16.30
Antena 3	
MISIÓN SUICIDA	18.21
Canal +	
HOT SHOTS 2	22.00
Antena 3	
NACIDO EL 4 DE JULIO	22.35
La 2	
LA ELECCIÓN DE UN PADRE	22.30
Canal +	
LA MALDICIÓN	1.15
Tele 5	
EL EMPERADOR Y EL ASESINO	2.04
Canal +	

EL EMPERADOR Y EL ASESINO
2.04 Canal +

The Emperor and the Assassin. Histórica. Director: Chen Kaige. Intérpretes: Gong Li, Zhang Fengyi, Li Xuejian. Duración: 161 m. China-1999.

Espectacular superproducción histórica china, firmada por el autor de 'Adiós a mi concubina'. Se trata de una suntuosa recreación de la China del siglo III a de C, convertida ya en la película más cara de la historia del cine de ese país. Obsesionado con la unificación de China, el rey de Qin, Ying Zheng inicia un periodo de dominio que se basa en el terror. Su manifiesta crueldad acaba provocando que su amante (encarnada por Gong Li, musa de Zhang Yimou) se plantee formar parte de un complot que se ha urdido para asesinarlo. Pero todavía queda otro secreto por desvelar...

SACERDOTE DEL AMOR
3.25 La 2

Priest of Love. Drama. Director: Christopher Miles. Intérpretes: Ian McKellen, Janet Suzman, Ava Gardner. Duración: 125 m. U.K.-1981.

Once años después de que Christopher Miles adaptara a la gran pantalla la novela de D. H. Lawrence 'La virgen y el gitano', regresó al mundo del polémico escritor, poniendo aquí el acento en sus relaciones con su mujer, así como en la publicación de la novela erótica.

CMT	
08:15 Infantil: "Mi pequeño Pony" (2 capítulos)	17:00 Infantil: "Emboscada"
09:00 Infantil: La Pantera rosa (2 capítulos)	17:45 Infantil: "Dinobabies" (2 capítulos)
09:20 Infantil: "Conan" (2 capítulos)	17:55 Infantil: "Pequeños monstruos"
10:05 Infantil: "Gi Joe" (2 capítulos)	20:30 CMT Noticias 2
10:55 Serie: "Los Cinco" (2 capítulos)	21:20 Concurso musical: "Arrasando" presentado por María Abradelo
11:45 Serie: "Canguros" (2 capítulos)	22:00 Cine de noche 1: "La proposición"
12:55 Serie: "La casa de los lios"	23:30 Cine de noche 2: "Spiders"
14:00 CMT Noticias 1	01:00 Cine de noche 3: "Pi"
15:00 Documental: "Pobladores del planeta-Bahía de Tokio"	
15:30 Cine del oeste:	

Ciudad de la Pintura

LA INTEGRACIÓN TRAVÉS DEL ARTE

http://www.ciudadpintura.com

Ciudad de la PINTURA

La mayor pinacoteca virtual, ideada para dar trabajo a personas minusválidas. Una respuesta a la integración. Conócenos. Te necesitamos.

+ de 80.000 obras pictóricas

Asociación Ayúdale a Caminar

Tel.: 91 213 01 01

www.ciudadpintura.com

Z O C O D O V E R

La central de Zorita adelanta la parada programada para recargar combustible

EFE
Guadalajara

La central nuclear José Cabrera, de Almonacid de Zorita (Guadalajara), adelantará a la próxima madrugada la parada anual programada de recarga de combustible del reactor y que en principio estaba prevista para la madrugada del sábado.

Según dijeron fuentes de Unión Fenosa, empresa propietaria de central, este adelanto se debe a que los suministros necesarios para esta operación han llegado antes de lo esperado.

"Todo estaba previsto para las veinticuatro horas del viernes al sábado, pero resulta que hemos recibido los suministros de equipos y materiales necesarios con antelación, por lo que hemos decidido adelantar la parada a las seis de la madrugada de mañana jueves", manifestaron las mismas fuentes.

ESCASO CAUDAL DEL TAJO

Por su parte, el portavoz de Greenpeace para temas nucleares, Carlos Bravo, calificó de "tontería" los argumentos dados por la compañía Unión Fenosa y atribuyó el adelanto de la parada de la central a los problemas de refrigeración que tiene Zorita con el agua del río Tajo, debido a su escaso caudal y al aumento de las temperaturas.

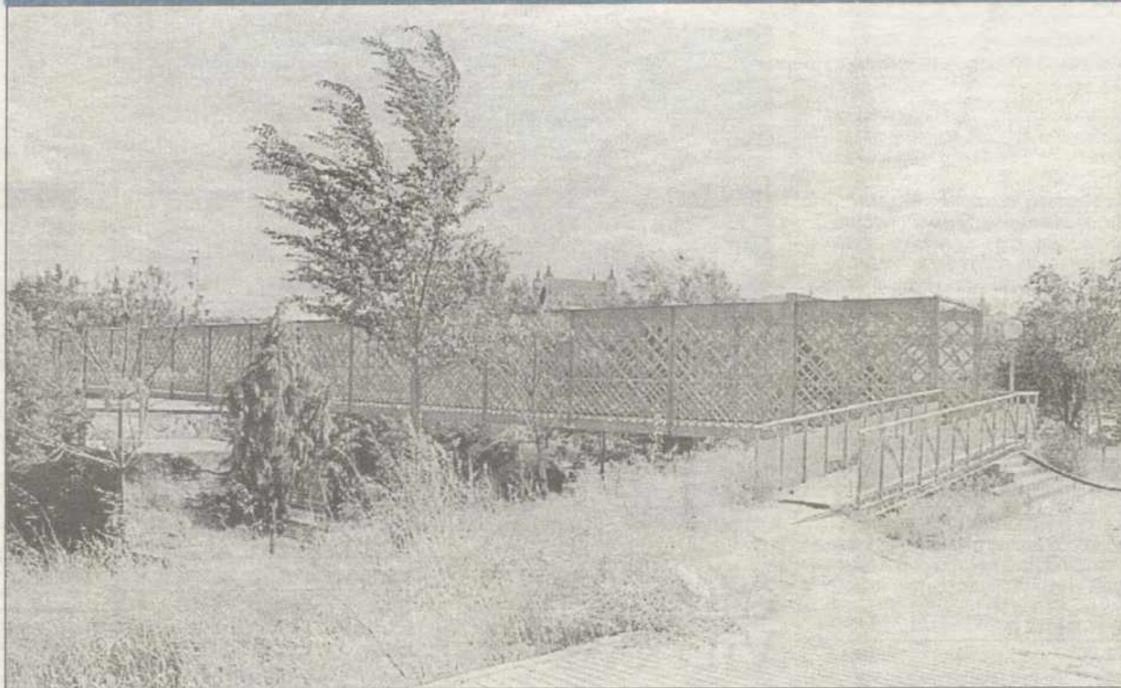
En este sentido Bravo explicó que el Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) había autorizado a la central de Zorita a refrigerar su reactor a 21 grados, cuando lo habitual era a 18,3 grados de temperatura.

Sin embargo -añadió el portavoz ecologista- en los últimos tres días la temperatura del agua del Tajo ha superado los 21 grados, lo que ha obligado a la planta a reducir su potencia hasta el cincuenta por ciento y, por tanto, el adelanto de la parada ha podido deberse a esta situación, agregó el portavoz ecologista que aseguró conocer este hecho de fuentes solventes.

La parada, que será la número veintiséis en los 34 años de vida de la central (1968), se extenderá a lo largo de los próximos 37 días, estando previsto que trabajen en ella las 130 personas de plantilla ordinaria, cien más para tareas externas a la parada y otras 400 solo en funciones de recarga y revisión de elementos.

Según Unión Fenosa, "se trata de una recarga tipo en la que procedere-

• LA IMAGEN DEL DÍA •



La selva crece en el parque del Salto del Caballo

Yokendi Lancha

Lo que estaba llamado a ser un espacio de recreo para los toledanos de la zona norte, se está convirtiendo poco a poco en dominio de los matorrales secos y la vegetación incontrolada. Este parque, que además viene a unir la ciudad

con la ribera del Tajo a su paso por Safont, presenta un estado lamentable de abandono, con los estanques secos, las escaleras rotas, y un aspecto general que invita a no pasar por allí en espera de algo más que un pequeño arreglo.

• PICOTAZOS •

▼ Las novedades en el caso Vega Baja siguen siendo que no hay novedades

▼ Obras Públicas espera que en septiembre le lleguen las modificaciones que le ha pedido al Ayuntamiento

▼ Eso sí, ahora parece que reina la buena sintonía entre administraciones, que no es poco

▼ Por otro lado en la capital sobrevuela la amenaza de una huelga de recogida de basuras

▼ Al parecer la empresa adeuda algunas cantidades, no demasiado grandes para su capacidad, por lo que sería deseable un acuerdo rápido con los trabajadores

Suárez pide a la Junta que lleve a los tribunales las supuestas irregularidades contra la Directiva del Agua

EFE
Ciudad Real

El candidato del PP a la Junta de Comunidades, Adolfo Suárez Illana, solicitó ayer al Gobierno de Castilla-La Mancha que "ponga sobre la mesa" y lleve a los tribunales las supuestas irregularidades cometidas contra la Directiva Marco del Agua de la Unión Europea por parte del Ejecutivo de la nación.

En su visita a Ciudad Real, Suárez Illana se expresó así tras conocer el anuncio hecho ayer por el consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, de que Castilla-La Mancha presentará una queja ante la Unión Europea por la política de trasvases del gobierno de la nación.

"Si esos datos son ciertos y existen que acuda a los tribunales para que allí, cada uno, tenga tiempo de opi-

nar y aportar datos y que al final sea la justicia la que decida quien tiene razón y quien no la tiene".

El candidato popular, que estuvo de visita en Ciudad Real con motivo de su Feria y Fiestas, opinó que el debate celebrado ayer en las Cortes de Castilla-La Mancha sobre el último trasvase de agua desde el Tajo a la región murciana "se trata más bien de un movimiento para darle algún titular en la prensa a José Bono".

Subrayó que el presidente del Gobierno Regional "ha vuelto a defraudar a los castellano-manchegos porque tras no ser elegido el líder del PSOE se le ve más vulnerable y más preocupado de buscar una salida personal que de solucionar los problemas de los ciudadanos".

"Bono desgraciadamente -agregó- va a pasar a la historia como el hom-

bre en cuyo gobierno se duplicaron los trasvases de agua, ya que pasaron de 300 a 600 hectómetros cúbicos al año", dijo Adolfo Suárez Illana.

El candidato del PP afirmó, en relación al trasvase Tajo-Segura, que "los castellano-manchegos tenemos que cumplir la ley y ceder agua, pero también tenemos que hacer que esa agua se utilice para los usos que se hayan establecido y, por otro lado, recibir el pago y la compensación correspondiente que señala la ley".

PROMESAS NO CUMPLIDAS

Por otro lado, Suárez Illana apuntó que "para solucionar gran parte de las deficiencias" que viene observando en las visitas a los pueblos de la región que está visitando, su partido propone que el gobierno de Castilla-La Mancha cumpla sus promesas por-

que Bono se ha olvidado de ellas.

En este sentido, recordó que "el 13 de julio de 1999 y ante las Cortes Regionales, José Bono prometió un pacto local para la descentralización de competencias a favor de los ayuntamientos y diputaciones, pero tres años después seguimos sin oír una sola palabra del presidente porque no le interesa dejar libertad a las administraciones locales".

"Por eso, el PP propone la segunda descentralización y traspasar competencias con su dinero correspondiente para que los ayuntamientos y diputaciones puedan llevarlas a cabo y no tener que ir a suplicar a la Junta de Comunidades que les construya una residencia de ancianos, que les arregle una piscina o que les de ayuda para proteger a la mujer", indicó Adolfo Suárez Illana.

Colección Destino

Consigue con **La Tribuna**

9 grandes novelas a un precio excepcional

Entrega todos los domingos

por tan sólo
0,75 € más